

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 190



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

57ο έτος

28 Ιουνίου 2014

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Ανακοίνωση σχετικά με την έναρξη ισχύος της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση 1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 713/2014 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα 2
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 714/2014 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανατολικά του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και στη Μεσόγειο από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Ελλάδας 6
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 715/2014 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 2014, για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και την έρευνα σχετικά με τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής, όσον αφορά τον κατάλογο χαρακτηριστικών που πρέπει να συλλεχθούν στην έρευνα γεωργικών εκμεταλλεύσεων 2016 ⁽¹⁾ 8
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 716/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό του πιλοτικού κοινού έργου με σκοπό την υποστήριξη της εφαρμογής του Γενικού Προγράμματος για τη Διαχείριση της Εναέριας Κυκλοφορίας στην Ευρώπη ⁽¹⁾ 19
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 717/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2014, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας 45

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 718/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το αυξημένο επίπεδο των επίσημων ελέγχων στις εισαγωγές ορισμένων ζωοτροφών και τροφίμων μη ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾	55
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 719/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων σπωροκηπευτικών	63
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 720/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2014, όσον αφορά τη χορήγηση δικαιωμάτων εισαγωγής που ζητήθηκαν για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2014 έως τις 30 Ιουνίου 2015 στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης που άνοιξε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 431/2008 για κατεψυγμένο βόειο κρέας	65

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/404/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2014, για την κατάργηση της απόφασης 2010/282/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Αυστρία	66
2014/405/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2014, για την κατάργηση της απόφασης 2010/284/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Τσεχική Δημοκρατία	69
2014/406/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2014, για την κατάργηση της απόφασης 2010/407/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Δανία	71
2014/407/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2014, για την κατάργηση της απόφασης 2010/287/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες	73
2014/408/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2014, για την κατάργηση της απόφασης 2010/290/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Σλοβακία	76
2014/409/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με τη θέση που πρέπει να υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	78
2014/410/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο Βέλγιο	80
2014/411/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από το Βέλγιο	82
2014/412/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, για τον διορισμό μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Γερμανία	83
2014/413/ΕΕ:	
★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2014, για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από την Αυστρία	84

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Ανακοίνωση σχετικά με την έναρξη ισχύος της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Η συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και με το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽¹⁾, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 9 Σεπτεμβρίου 2013, θα τεθεί σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2014.

⁽¹⁾ EE L 64 της 4.3.2014, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 713/2014 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 2014

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να διασφαλιστεί επαρκής και αδιάκοπος εφοδιασμός σε ορισμένα προϊόντα η παραγωγή των οποίων στην Ένωση δεν επαρκεί και να αποφευχθεί κάθε διαταραχή της αγοράς για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα, ανοίχθηκαν αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Στο πλαίσιο των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων τα προϊόντα μπορούν να εισαχθούν στην Ένωση με μειωμένο ή μηδενικό δασμολογικό συντελεστή. Για τους λόγους που προαναφέρθηκαν, είναι ανάγκη να ανοιχθούν, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2014, δασμολογικές ποσοστώσεις με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή για την ενδεδειγμένη ποσότητα για έξι ακόμα προϊόντα.
- (2) Εξάλλου, σε ορισμένες περιπτώσεις, οι υφιστάμενες αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης θα πρέπει να προσαρμοστούν. Σε δύο περιπτώσεις, η περιγραφή του προϊόντος πρέπει να τροποποιηθεί για λόγους σαφήνειας και για να ληφθούν υπόψη οι πλέον πρόσφατες εξελίξεις των προϊόντων. Σε μια άλλη περίπτωση, ένας από τους κωδικούς TARIC πρέπει να απαλειφθεί, δεδομένου ότι η διπλή ταξινόμηση έχει καταστεί άνευ αντικειμένου, και σε τρεις άλλες περιπτώσεις, οι όγκοι των ποσοστώσεων πρέπει να αυξηθούν, δεδομένου ότι είναι προς το συμφέρον των οικονομικών φορέων και της Ένωσης.
- (3) Τέλος, σε δύο περιπτώσεις, οι αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης θα πρέπει να κλείσουν με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2014 και την 1η Ιανουαρίου 2015, αντιστοίχως, καθώς δεν είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να συνεχίσει να χορηγεί τις εν λόγω ποσοστώσεις από τις εν λόγω ημερομηνίες.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Δεδομένου ότι μερικές τροποποιήσεις των αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να τεθούν σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2014, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την ημερομηνία αυτή και να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 τροποποιείται ως εξής:

- 1) οι σειρές για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.2830, 09.2831, 09.2832, 09.2834, 09.2835 και 09.2836, που παρατίθενται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, προστίθενται σύμφωνα με τη σειρά των κωδικών ΣΟ που αναφέρονται στη δεύτερη στήλη του πίνακα στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013·
- 2) οι σειρές για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με αύξοντες αριθμούς 09.2629, 09.2631, 09.2639, 09.2668, 09.2669, 09.2806 και 09.2818 αντικαθίστανται από τις σειρές που παρατίθενται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού·
- 3) η σειρά για τη δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.2930 διαγράφεται·
- 4) η σειρά για τη δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.2639 διαγράφεται.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 319).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2014, με εξαίρεση το άρθρο 1 σημείο 4, το οποίο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. BENIZEΛΟΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΣΗΜΕΙΟ 1

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2830	ex 2906 19 00	40	Κυκλοπροπυλομεθανόλη (CAS RN 2516-33-8)	1.7-31.12	10 τόνοι	0 %
09.2831	ex 2932 99 00	40	1,3:2,4-δισ-Ο-(3,4-διμεθυλοβενζυλιδενο)-D-γλυκικόλη (CAS RN 135861-56-2)	1.7-31.12	300 τόνοι	0 %
09.2832	ex 3808 92 90	40	Παρασκεύασμα με περιεκτικότητα κατά βάρος τουλάχιστον 38 % όχι όμως άνω του 50 % σε σύμπλοκο ψευδαργύρου με πυριθειόνη (INN) (CAS RN 13463-41-7) σε υδατική διασπορά	1.7-31.12	250 τόνοι	0 %
09.2834	ex 7604 29 10	20	Ράβδοι από κράμα αλουμινίου με διάμετρο τουλάχιστον 200 mm, όχι όμως άνω των 300 mm	1.7-31.12	500 τόνοι	0 %
09.2835	ex 7604 29 10	30	Ράβδοι από κράμα αλουμινίου, με διάμετρο τουλάχιστον 300,1 mm, όχι όμως άνω των 533,4 mm	1.7-31.12	250 τόνοι	0 %
09.2836	ex 9003 11 00 ex 9003 19 00	10 20	Σκελετοί γυαλιών από πλαστικές ύλες ή κοινά μέταλλα, για χρήση στην κατασκευή διορθωτικών γυαλιών ⁽¹⁾	1.7-31.12	2 900 000 κομμάτια	0 %

(¹) Η αναστολή των δασμών υπόκειται στα άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΣΗΜΕΙΟ 2

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2806	ex 2825 90 40	30	Τριοξείδιο του βολφραμίου, συμπεριλαμβανομένου κυανού οξειδίου του βολφραμίου (CAS RN 1314-35-8 ή CAS RN 39318-18-8)	1.1-31.12	12 000 τόνοι	0 %
09.2639	3905 30 00		Πολυ(βινυλική αλκοόλη), έστω και αν περιέχει μη υδρολυμένες οξικές ομάδες	1.1-31.12	18 000 τόνοι	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Τούβλα πυρίμαχα — μήκους ακμής μεγαλύτερου από 300 mm, και — περιεκτικότητας σε TiO_2 όχι περισσότερο από 1 % κατά βάρος, και — περιεκτικότητας σε Al_2O_3 όχι περισσότερο από 0,4 % κατά βάρος, και — με μεταβολή όγκου λιγότερο από 9 % σε θερμοκρασία 1 700 °C	1.1-31.12	225 τόνοι	0 %
09.2629	ex 8302 49 00	91	Τηλεσκοπική λαβή αλουμινίου, που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί στην κατασκευή αποσκευών ⁽¹⁾	1.7-31.12	800 000 κομμάτια	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Πλαίσιο ποδηλάτου, κατασκευασμένο από ανθρακόνημα και τεχνητή ρητίνη, επικαλυμμένο με βαφή, λάκκα και/ή στιλβωτικό επίχρισμα, για χρήση στην κατασκευή ποδηλάτων ⁽¹⁾	1.1-31.12	125 000 κομμάτια	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Εμπρόσθια περόνη ποδηλάτου, κατασκευασμένη από ανθρακόνημα και τεχνητή ρητίνη, επικαλυμμένη με βαφή, λάκκα και/ή στιλβωτικό επίχρισμα, για χρήση στην κατασκευή ποδηλάτων ⁽¹⁾	1.1-31.12	97 000 κομμάτια	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Γυάλινοι φακοί, πρίσματα και συγκολλημένα με κονία στοιχεία που δεν έχουν συναρμολογηθεί, για χρήση στην κατασκευή ή την επισκευή προϊόντων των κωδικών ΣΟ 9002, 9005, 9013 10 και 9015 ⁽¹⁾	1.1-31.12	5 000 000 κομμάτια	0 %

⁽¹⁾ Η αναστολή των δασμών υπόκειται στα άρθρα 291 έως 300 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 714/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 25ης Ιουνίου 2014****περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας τόνου στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανατολικά του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και στη Μεσόγειο από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Ελλάδας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που χορηγήθηκε στα κράτη μέλη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2**Απαγορεύσεις**

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα οι οποίοι έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	07/TQ43
Κράτος μέλος	Ελλάδα
Απόδεμα	BFT/AE45WM
Είδη	Τόνος (<i>Thunnus thynnus</i>)
Ζώνη	Ατλαντικός ωκεανός, ανατολικά του γεωγραφικού μήκους 45° Δ, και Μεσόγειος
Ημερομηνία απαγόρευσης	28.3.2014

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 715/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 26ης Ιουνίου 2014**

για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και την έρευνα σχετικά με τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής, όσον αφορά τον κατάλογο χαρακτηριστικών που πρέπει να συλλεχθούν στην έρευνα γεωργικών εκμεταλλεύσεων 2016

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με τις έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και την έρευνα σχετικά με τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 προβλέπει πρόγραμμα ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων έως το 2016.
- (2) Είναι ανάγκη να συλλεχθούν στοιχεία για την παρακολούθηση της εφαρμογής των μέτρων που συνδέονται με την αναθεώρηση της κοινής γεωργικής πολιτικής μετά το 2013. Επίσης, είναι ανάγκη να συλλεχθούν στοιχεία για την παρακολούθηση των μέτρων που συνδέονται με την αγροτική ανάπτυξη ⁽²⁾.
- (3) Υπάρχει έλλειψη στατιστικών πληροφοριών για τη χρήση θρεπτικών στοιχείων, την άρδευση και τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής, που να συνδέονται με διαρθρωτικά στοιχεία σε επίπεδο μεμονωμένων εκμεταλλεύσεων. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να βελτιωθεί η συλλογή πληροφοριών για τη χρήση θρεπτικών στοιχείων και των υδάτων, καθώς και για τις μεθόδους γεωργικής παραγωγής στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις, ώστε να παρέχονται πρόσθετες στατιστικές για την ανάπτυξη της γεωργοπεριβαλλοντικής πολιτικής και να βελτιωθεί η ποιότητα των γεωργοπεριβαλλοντικών δεικτών.
- (4) Η τροποποίηση του καταλόγου των χαρακτηριστικών βασίζεται στην αρχή ότι ο συνολικός φόρτος θα παραμείνει εξισορροπημένος, αφού οι περιττές, λόγω των αλλαγών στη σχετική νομοθεσία, μεταβλητές ή οι παραλειπόμενες το 2016, κατά περίπτωση, μεταβλητές αφαιρούνται και άλλες προστίθενται, κυρίως λόγω των αυξανόμενων και μεταβαλλόμενων αναγκών για στατιστικές πληροφορίες που συνδέονται με τη νέα κοινή γεωργική πολιτική προς το 2020, ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση της περιβαλλοντικής της επίδοσης και των συναφών γεωργοπεριβαλλοντικών πληροφοριών που απαιτούνται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι το επίπεδο της χρηματοδοτικής συνδρομής της ΕΕ στην έρευνα παραμένει σταθερό.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1166/2008 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 321 της 1.12.2008, σ. 14.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος χαρακτηριστικών της έρευνας για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων 2016

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

I. Γενικά χαρακτηριστικά

– Τοποθεσία της εκμετάλλευσης ⁽¹⁾	
– – Περιφέρεια NUTS ⁽²⁾ 3	Κωδικός NUTS 3
– – Βρίσκεται η εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιοχή (ΜΠ);	L/M/N ⁽³⁾
– Νομική προσωπικότητα της εκμετάλλευσης	
– – Είναι η εκμετάλλευση δημοτική γη;	Ναι/Όχι
– – Τη νομική και οικονομική ευθύνη της εκμετάλλευσης την έχει αναλάβει:	
– – – φυσικό πρόσωπο το οποίο είναι ο μοναδικός κάτοχος της εκμετάλλευσης, εάν πρόκειται για ανεξάρτητη εκμετάλλευση;	Ναι/Όχι
– – – – Εάν η απάντηση στην προηγούμενη ερώτηση είναι “ναι”, αυτό το πρόσωπο (ο κάτοχος της εκμετάλλευσης) είναι επίσης και ο επικεφαλής της (διαχειριστής);	Ναι/Όχι
– – – – – Εάν αυτό το πρόσωπο δεν είναι ο επικεφαλής της εκμετάλλευσης, ο επικεφαλής της είναι μέλος της οικογένειας του κατόχου;	Ναι/Όχι
– – – – – Εάν ο επικεφαλής (διαχειριστής) της εκμετάλλευσης είναι μέλος της οικογένειας του κατόχου, ο επικεφαλής της (διαχειριστής) είναι σύζυγος του κατόχου;	Ναι/Όχι
– – – ένα ή περισσότερα φυσικά πρόσωπα τα οποία είναι εταίροι, όταν η εκμετάλλευση είναι ομαδική;	Ναι/Όχι
– – – νομικό πρόσωπο;	Ναι/Όχι
– Τύπος γαιοκτησίας (σε σχέση με τον κάτοχο της εκμετάλλευσης) και γεωργικό σύστημα	
– – Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση:	
– – – Υπό ιδιοκαλλιέργεια	εκτάρια
– – – Υπό αγρομίσθωση	εκτάρια
– – – Υπό επίμωρτη αγροληψία ή άλλους τρόπους εκμετάλλευσης	εκτάρια
– – – Δημοτική γη	εκτάρια
– Βιολογική γεωργία	
– – Εφαρμόζονται στην εκμετάλλευση μέθοδοι βιολογικής καλλιέργειας;	Ναι/Όχι
– – Γενικά στοιχεία ⁽⁴⁾	
– – – Συνολική χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση της εκμετάλλευσης όπου εφαρμόζονται και πιστοποιούνται μέθοδοι βιολογικής καλλιέργειας, σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες ή τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	εκτάρια
– – – Συνολική χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση της εκμετάλλευσης που τελεί υπό μετάβαση σε μεθόδους βιολογικής γεωργικής παραγωγής προς πιστοποίηση σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες ή τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης	εκτάρια
– – – Έκταση της εκμετάλλευσης όπου μέθοδοι βιολογικής γεωργικής παραγωγής σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες ή τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης είτε εφαρμόζονται και είναι πιστοποιημένοι είτε τελούν υπό μεταβατικό καθεστώς προς πιστοποίηση;	
– – – – Σιτηρά για την παραγωγή καρπού (περιλαμβάνονται και οι σπόροι για σπορά);	εκτάρια

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
----- Αποξηραμένα όσπρια και πρωτεϊνούχες καλλιέργειες για την παραγωγή σπόρων (περιλαμβάνονται οι σπόροι για σπορά και τα μείγματα οσπρίων με σιτηρά)	εκτάρια
----- Γεώμηλα (περιλαμβάνονται τα πρώιμα γεώμηλα και ο πατατόσπορος)	εκτάρια
----- Ζαχαρότευτλα (εξαιρούνται οι σπόροι προς σπορά)	εκτάρια
----- Καλλιέργειες ελαιούχων σπόρων	εκτάρια
----- Νωπά λαχανικά, πεπονοειδή και φράουλες	εκτάρια
----- Βοσκότοποι και λιβάδια, εξαιρουμένων των άγονων βοσκοτόπων	εκτάρια
----- Φυτείες οπωροφόρων δένδρων και θάμνων σαρκωδών καρπών	εκτάρια
----- Εσπεριδοειδώνες	εκτάρια
----- Ελαιώνες	εκτάρια
----- Αμπελώνες	εκτάρια
----- Άλλες καλλιέργειες (ινώδη φυτά κ.λπ.) συμπεριλαμβανομένων των άγονων βοσκοτόπων	εκτάρια
---- Μέθοδοι βιολογικής παραγωγής που εφαρμόζονται στη ζωική παραγωγή και έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες ή τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης:	
----- Βοοειδή	Κεφαλή
----- Χοίροι	Κεφαλή
----- Αιγοπρόβατα	Κεφαλή
----- Πουλερικά	Κεφαλή
----- Λοιπά ζώα	Ναι/Όχι
-- Προορισμός της παραγωγής της εκμετάλλευσης:	
---- Το νοικοκυριό καταναλώνει περισσότερο από το 50 % της αξίας της τελικής παραγωγής της εκμετάλλευσης	Ναι/Όχι
---- Η απευθείας πώληση στους τελικούς καταναλωτές είναι μεγαλύτερη από το 50 % των συνολικών πωλήσεων της εκμετάλλευσης	Ναι/Όχι

II. Γη

– Αρόσιμη γη	
-- Σιτηρά για την παραγωγή καρπού (περιλαμβάνονται και οι σπόροι για σπορά):	
--- Μαλακό σιτάρι και όλυρα	εκτάρια
--- Σκληρός σίτος	εκτάρια
--- Σίκαλη	εκτάρια
--- Κριθάρι	εκτάρια
--- Βρώμη	εκτάρια
--- Αραβόσιτος σε κόκκους	εκτάρια
--- Ρύζι	εκτάρια
--- Άλλα σιτηρά για την παραγωγή καρπού	εκτάρια
-- Αποξηραμένα όσπρια και πρωτεϊνούχες καλλιέργειες για την παραγωγή σπόρων (περιλαμβάνονται οι σπόροι για σπορά και τα μείγματα οσπρίων με σιτηρά)	εκτάρια
--- εκ των οποίων μπιζέλια, φασόλια και γλυκά λούπινα	εκτάρια

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
-- Γεώμηλα (περιλαμβάνονται τα πρώιμα γεώμηλα και ο πατατόσπορος)	εκτάρια
-- Ζαχαρότευτλα (εξαιρούνται οι σπόροι προς σπορά)	εκτάρια
-- Κτηνοτροφικά φυτά με ριζώματα, κονδύλους κ.λπ. και κτηνοτροφικά λάχανα (δεν περιλαμβάνονται οι σπόροι για σπορά)	εκτάρια
-- Βιομηχανικές καλλιέργειες:	
--- Καπνός	εκτάρια
--- Λυκίσκος	εκτάρια
--- Βαμβάκι	εκτάρια
--- Ελαιοκράμβη και αγριογούγγλη	εκτάρια
--- Ηλίανθος	εκτάρια
--- Σόγια	εκτάρια
--- Λιναρόσπορος (ελαιούχος λινός)	εκτάρια
--- Άλλα ελαιούχα φυτά	εκτάρια
--- Λινάρι	εκτάρια
--- Κάνναβη	εκτάρια
--- Άλλα ινώδη φυτά	εκτάρια
--- Αρωματικά, φαρμακευτικά και αρτυματικά φυτά	εκτάρια
--- Άλλες βιομηχανικές καλλιέργειες που δεν αναφέρονται αλλού	εκτάρια
-- Νωπά λαχανικά, πεπονοειδή και φράουλες από τα οποία:	
--- Καλλιέργειες υπαίθρου ή υπό χαμηλά (μη προσπελάσιμα) στέγαστρα	εκτάρια
---- Κηπευτικές καλλιέργειες μεγάλης έκτασης (σε αγρό)	εκτάρια
---- Κηπευτικές καλλιέργειες μικρής έκτασης	εκτάρια
--- Σε θερμοκήπιο ή υπό άλλα (προσπελάσιμα) στέγαστρα	εκτάρια
-- Άνη και καλλωπιστικά φυτά (δεν περιλαμβάνονται τα φυτώρια):	
--- Καλλιέργειες υπαίθρου ή υπό χαμηλά (μη προσπελάσιμα) στέγαστρα	εκτάρια
--- Καλλιέργειες σε θερμοκήπιο ή υπό άλλα (προσπελάσιμα) στέγαστρα	εκτάρια
-- Φυτά που συγκομίζονται χλωρά:	
--- Προσωρινά λιβάδια και βοσκότοποι	εκτάρια
--- Άλλα φυτά που συγκομίζονται χλωρά:	
---- Χλωρός αραβόσιτος	εκτάρια
---- Ψυχανθή φυτά	εκτάρια
---- Άλλα φυτά που συγκομίζονται χλωρά και δεν αναφέρονται αλλού	εκτάρια
-- Σπόροι για σπορά και φυτάρια	εκτάρια
-- Άλλες καλλιέργειες αρόσιμων εκτάσεων	εκτάρια
-- Γεωργικές εκτάσεις υπό αγρανάπαυση	εκτάρια

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
– Οικογενειακοί κήποι	εκτάρια
– Μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι	εκτάρια
– – Βοσκότοποι και λιβάδια, εξαιρουμένων των άγονων βοσκοτόπων	εκτάρια
– – Άγονοι βοσκότοποι	εκτάρια
– – Μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι μη χρησιμοποιούμενα πλέον για την παραγωγή και επιλέξιμα για ενισχύσεις	εκτάρια
– Μόνιμες καλλιέργειες	
– – Φυτείες οπωροφόρων δένδρων και θάμνων σαρκωδών καρπών	εκτάρια
– – – Φρούτα, από τα οποία:	εκτάρια
– – – – Φρούτα καλλιεργειών εύκρατης προέλευσης	εκτάρια
– – – – Φρούτα καλλιεργειών υποτροπικής προέλευσης	εκτάρια
– – – Σαρκώδεις καρποί	εκτάρια
– – – Καρποί με κέλυφος	εκτάρια
– – Εσπεριδοειδώνες	εκτάρια
– – Ελαιώνες	εκτάρια
– – – Που συνήθως παράγουν επιτραπέζιες ελιές	εκτάρια
– – – Που συνήθως παράγουν ελιές για λάδι	εκτάρια
– – Αμπελώνες, που συνήθως παράγουν:	εκτάρια
– – – Κρασί ποιότητας	εκτάρια
– – – Άλλα κρασιά	εκτάρια
– – – Επιτραπέζια σταφύλια	εκτάρια
– – – Σταφίδες	εκτάρια
– – Φυτώρια	εκτάρια
– – Άλλες μόνιμες καλλιέργειες	εκτάρια
– – Μόνιμες καλλιέργειες σε θερμοκήπια	εκτάρια
– Άλλες εκτάσεις	
– – Μη χρησιμοποιούμενες γεωργικές εκτάσεις	εκτάρια
– – Δασικές εκτάσεις	εκτάρια
– – – από τις οποίες πρεμνοφυή δάση βραχύβιας αμειψισποράς	εκτάρια
– – Άλλες εκτάσεις (εκτάσεις που καταλαμβάνονται από κτίρια, αυλές, δρόμους, μικρές λίμνες, λατομεία, άγονη γη, βράχους κ.λπ.)	εκτάρια
– Μανιτάρια	εκτάρια
– Ενεργειακές καλλιέργειες	εκτάρια
– Άρδευση	
– – Άρδευόμενη έκταση	
– – – Σύνολο αρδευόμενων εκτάσεων	εκτάρια

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
— — — Συνολική καλλιεργούμενη έκταση που αρδεύτηκε τουλάχιστον μία φορά τους προηγούμενους 12 μήνες	εκτάρια
— — Χρησιμοποιούμενες μέθοδοι άρδευσης	
— — — Επιφανειακή άρδευση (πλημμύρα, αύλακες διήθησης)	Ναι/Όχι
— — — Άρδευση με τεχνητή βροχή	Ναι/Όχι
— — — Άρδευση κατά σταγόνες	Ναι/Όχι
— — Πηγή των υδάτων που χρησιμοποιούνται για άρδευση στην εκμετάλλευση	
— — — Υπόγεια ύδατα εντός της εκμετάλλευσης	Ναι/Όχι
— — — Επιφανειακά ύδατα εντός της εκμετάλλευσης (μικρές λίμνες ή φράγματα)	Ναι/Όχι
— — — Επιφανειακά ύδατα εκτός εκμετάλλευσης από λίμνες, ποταμούς ή αύλακες διανομής	Ναι/Όχι
— — — Ύδατα εκτός εκμετάλλευσης από κοινά δίκτυα υδροδότησης	Ναι/Όχι
— — — Άλλες πηγές	Ναι/Όχι

III. Ζωικό κεφάλαιο

— Ιπποειδή	Κεφαλή
— Βοοειδή:	
— — Βοοειδή, ηλικίας κάτω του ενός έτους, αρσενικά και θηλυκά	Κεφαλή
— — Βοοειδή ηλικίας ενός έως δύο ετών, αρσενικά	Κεφαλή
— — Βοοειδή, ηλικίας ενός έως δύο ετών, θηλυκά	Κεφαλή
— — Αρσενικά βοοειδή, ηλικίας δύο ετών και άνω	Κεφαλή
— — Δαμάλεις, ηλικίας δύο ετών και άνω	Κεφαλή
— — Αγελάδες γαλακτοπαραγωγής	Κεφαλή
— — Άλλες αγελάδες	Κεφαλή
— Αιγοπρόβατα:	
— — Προβατοειδή (κάθε ηλικίας)	Κεφαλή
— — — Θηλυκά αναπαραγωγής	Κεφαλή
— — — Λοιπά προβατοειδή	Κεφαλή
— — Αιγοειδή (κάθε ηλικίας)	Κεφαλή
— — — Θηλυκά αναπαραγωγής	Κεφαλή
— — — Λοιπά αιγοειδή	Κεφαλή
— Χοίροι:	
— — Χοιρίδια βάρους ζώντος ζώου κάτω των 20 κιλών	Κεφαλή
— — Χοιρομητέρες αναπαραγωγής βάρους 50 κιλών και άνω	Κεφαλή
— — Λοιποί χοίροι	Κεφαλή
— Πουλερικά:	
— — Κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής	Κεφαλή

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
– – Όρνιθες ωοπαραγωγής	Κεφαλή
– – Άλλα πουλερικά:	Κεφαλή
– – – Γάλοι και γαλοπούλες	Κεφαλή
– – – Πάπιες	Κεφαλή
– – – Χήνες	Κεφαλή
– – – Στρουθοκάμηλοι	Κεφαλή
– – – Άλλα πουλερικά, που δεν κατονομάζονται αλλού	Κεφαλή
– Κουνέλια, κονικλομητρές αναπαραγωγής	Κεφαλή
– Μέλισσες	Κυψέλες
– Άλλα ζώα που δεν αναφέρονται αλλού	Ναι/Όχι

IV. Εργατικό δυναμικό

IV.(i) Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση

– Κάτοχος	
– – Φύλο	Άρρεν/Θήλυ
– – Ηλικία	Ηλικιακή κλάση ⁽⁵⁾
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 1 ⁽⁶⁾
– Επικεφαλής (διαχειριστής)	
– – Φύλο	Άρρεν/Θήλυ
– – Ηλικία	Ηλικιακή κλάση ⁽⁵⁾
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 2 ⁽⁷⁾
– Κατάρτιση του επικεφαλής (διαχειριστής)	
– – Γεωργική κατάρτιση του επικεφαλής (διαχειριστή)	Κωδικοί κατάρτισης ⁽⁸⁾
– – Επαγγελματική κατάρτιση που έχει παρακολουθήσει ο επικεφαλής (διαχειριστής) κατά τους 12 τελευταίους μήνες	Ναι/Όχι
– Μέλη της οικογένειας του μοναδικού κατόχου της εκμετάλλευσης που εκτελούν γεωργική εργασία για την εκμετάλλευση: άρρενες	
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 2
– Μέλη της οικογένειας του μοναδικού κατόχου της εκμετάλλευσης που πραγματοποιούν γεωργική εργασία για την εκμετάλλευση: θήλεα	
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 2
– Εργατικό δυναμικό εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο τακτικά στην εκμετάλλευση:	
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 2
– Εργατικό δυναμικό εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο τακτικά στην εκμετάλλευση: θήλυ	
– – Γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (εκτός από οικιακές εργασίες)	Κλίμακα MEE % 2
– Εργατικό δυναμικό, εκτός των μελών της οικογένειας, απασχολούμενο όχι τακτικά στην εκμετάλλευση: άρρενες και θήλεα	Ημέρες πλήρους απασχόλησης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

- IV. (ii) Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες: Μη γεωργική εργασία στην εκμετάλλευση (μη απευθείας σχετιζόμενη με την εκμετάλλευση) και εργασία εκτός της εκμετάλλευσης
- Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες του κατόχου που είναι και διαχειριστής της εκμετάλλευσης: M/S/N ⁽⁹⁾
 - Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες άλλων μελών της οικογένειας του μοναδικού κατόχου της εκμετάλλευσης: κύρια δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
 - Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες άλλων μελών της οικογένειας του μοναδικού κατόχου της εκμετάλλευσης: δευτερεύουσα δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
- V. Άλλες κερδοσκοπικές δραστηριότητες της εκμετάλλευσης (που έχουν άμεση σχέση με την εκμετάλλευση)
- V.(i) Κατάλογος άλλων κερδοσκοπικών δραστηριοτήτων
- Παροχή υγειονομικών, κοινωνικών ή εκπαιδευτικών υπηρεσιών Ναι/Όχι
 - Τουρισμός, παροχή καταλύματος και άλλες δραστηριότητες αναψυχής Ναι/Όχι
 - Χειροτεχνία Ναι/Όχι
 - Μεταποίηση γεωργικών προϊόντων Ναι/Όχι
 - Παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας Ναι/Όχι
 - Κατεργασία ξύλου (π.χ. πριόνισμα) Ναι/Όχι
 - Υδατοκαλλιέργεια Ναι/Όχι
 - Εργασίες επί συμβάσει (με χρήση των μέσων παραγωγής της εκμετάλλευσης)
 - – Γεωργικές (για άλλες εκμεταλλεύσεις) Ναι/Όχι
 - – Μη γεωργικές Ναι/Όχι
 - Δασοκομία Ναι/Όχι
 - Λοιπά Ναι/Όχι
 - Ποιοι συμμετέχουν;
 - – Κάτοχος, ο οποίος είναι και ο διαχειριστής M/S/N ⁽⁹⁾
 - – Άλλα μέλη της οικογένειας του μοναδικού κατόχου έχοντα κύρια δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
 - – Άλλα μέλη της οικογένειας του μοναδικού κατόχου έχοντα δευτερεύουσα δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
 - – Μη οικογενειακά μέλη που εργάζονται σε τακτική βάση στην εκμετάλλευση έχοντα κύρια δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
 - – Μη οικογενειακά μέλη που εργάζονται σε τακτική βάση στην εκμετάλλευση έχοντα δευτερεύουσα δραστηριότητα Αριθμός ατόμων
- V.(ii) Σημασία των άλλων κερδοσκοπικών δραστηριοτήτων που έχουν άμεση σχέση με την εκμετάλλευση
- Ποσοστό της τελικής παραγωγής της εκμετάλλευσης Ποσοστιαίες κλίμακες ⁽¹⁰⁾
- VI. Στήριξη για αγροτική ανάπτυξη
- Η εκμετάλλευση επωφελήθηκε από ένα από τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης κατά τα 3 τελευταία έτη ⁽¹¹⁾ Ναι/Όχι
 - – Συμμετοχή γεωργών σε συστήματα για την ποιότητα τροφίμων Ναι/Όχι
 - – Ενισχύσεις που συνδέονται με το Natura 2000 και την οδηγία-πλαίσιο για τα ύδατα ⁽¹²⁾ Ναι/Όχι
 - – Γεωργοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις — ενισχύσεις για το κλίμα Ναι/Όχι

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
– – Βιολογική γεωργία	Ναι/Όχι
– – Ενισχύσεις για την καλή διαβίωση των ζώων	Ναι/Όχι
– – Επενδύσεις σε υλικά στοιχεία του ενεργητικού	Ναι/Όχι
– – Πρόληψη και αποκατάσταση ζημιών στο γεωργικό παραγωγικό δυναμικό από φυσικές καταστροφές και καταστροφικά συμβάντα	Ναι/Όχι
– – Ανάπτυξη γεωργικών εκμεταλλεύσεων και επιχειρήσεων	Ναι/Όχι
– – Επενδύσεις στην ανάπτυξη δασικών περιοχών και στη βιωσιμότητα των δασών	Ναι/Όχι
– – Δάσωση και δημιουργία δασικών εκτάσεων	Ναι/Όχι
– – Καθιέρωση γεωργοδασοκομικών συστημάτων	Ναι/Όχι
– – Πρόληψη και αποκατάσταση ζημιών σε δάση	Ναι/Όχι
– – Επενδύσεις για τη βελτίωση της ανθεκτικότητας και της περιβαλλοντικής αξίας των δασών	Ναι/Όχι
– – Επενδύσεις σε δασοκομικές τεχνολογίες και στη μεταποίηση, διακίνηση και εμπορία δασικών προϊόντων	Ναι/Όχι
– – Ενισχύσεις σε περιοχές με φυσικά μειονεκτήματα ή άλλα ειδικά μειονεκτήματα	Ναι/Όχι
– – Δασοπεριβαλλοντικές και κλιματικές υπηρεσίες και διατήρηση των δασών	Ναι/Όχι
– – Διαχείριση κινδύνων	Ναι/Όχι
VII. Πρακτικές διαχείρισης του εδάφους και της κοπριάς που εφαρμόζονται σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις	
– Μέθοδοι οργώματος ⁽¹³⁾ για υπαίθριες αρόσιμες εκτάσεις	
– – Συμβατικό όργωμα	εκτάρια
– – Συντηρητικό όργωμα	εκτάρια
– – Τεχνική NO-TILL (εκτός από υπαίθρια αρόσιμες εκτάσεις που καλύπτονται από τα πολυετή φυτά)	εκτάρια
– Κάλυψη του εδάφους ⁽¹⁴⁾ σε υπαίθριες αρόσιμες εκτάσεις	
– – Κανονική καλλιέργεια χειμώνα	εκτάρια
– – Προστατευτική καλλιέργεια ή επίσπορη καλλιέργεια	εκτάρια
– – Φυτικά υπολείμματα	εκτάρια
– – Ακάλυπτο έδαφος	εκτάρια
– – Υπαίθριες αρόσιμες εκτάσεις που καλύπτονται από πολυετή φυτά	εκτάρια
– Αμειψισπορά σε αρόσιμη γη	
– – Μερίδιο της αρόσιμης γης που περιλαμβάνεται στην αμειψισπορά	Κλίμακα ΑΕ % ⁽¹⁵⁾
– Περιοχή οικολογικής εστίασης — συνολική έκταση των παρυφών αγρών, ζώνες ανάσχεσης, φράκτες από φυτά, δένδρα, αγρός σε αγρανάπαυση, βιότοποι, εκτάσεις δασοφύτευσης και χαρακτηριστικά του τοπίου.	εκτάρια% ⁽¹⁶⁾
– Τεχνικές προσθήκης κοπριάς	
– – Διασκορπισμός	
– – – Μη ενσωμάτωση	Κλίμακα % κοπριάς ⁽¹⁷⁾
– – – Ενσωμάτωση εντός 4 ωρών	Κοπριά %
– – – Ενσωμάτωση μετά 4 ώρες	Κοπριά %

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΜΟΝΑΔΕΣ/ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

-- Διασκορπισμός σε λωρίδες	
--- Ρυμουλκούμενο σκαπτικό μηχάνημα	Κλίμακα % κοπριάς
--- Ρυμουλκούμενος σωλήνας	Κλίμακα % κοπριάς
-- Έγχυση	
--- Αβαθής έγχυση/χωρίς επιχωμάτωση	Κλίμακα % κοπριάς
--- Βαθιά έγχυση/με επιχωμάτωση	Κλίμακα % κοπριάς
-- Εισαγωγή/εξαγωγή κοπριάς από την εκμετάλλευση	
-- Το σύνολο της παραχθείσας κοπριάς που εξήχθη από την εκμετάλλευση	Τόνοι
-- Κοπριά που εισάγεται στην εκμετάλλευση	Τόνοι

(¹) Το 2016 δεν θα υποβληθούν γεωγραφικές συντεταγμένες.

(²) Ονοματολογία των εδαφικών στατιστικών μονάδων.

(³) L- μειονεκτική μη ορεινή περιοχή· M- μειονεκτική ορεινή περιοχή· N- κανονική περιοχή (μη ΜΠ). Η ταξινόμηση αυτή μπορεί στο μέλλον να αναπροσαρμοστεί υπό το πρίσμα των εξελίξεων της ΚΓΠ 2020.

(⁴) Το παρόν τμήμα συμπληρώνεται μόνο αν η απάντηση στην προηγούμενη ερώτηση είναι "ναι".

(⁵) Ηλικιακές κλάσεις: (Από την ηλικία αποφοίτησης από το σχολείο έως 24 ετών), (25 -34), (35 -39), (40 -44), (45 -54), (55-64), (65 και άνω).

(⁶) Ποσοστιαία κλίμακα μονάδων ετήσιας εργασίας (ΜΕΕ) 1: (0), (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100).

(⁷) Ποσοστιαία κλίμακα μονάδων ετήσιας εργασίας (ΜΕΕ) 2: (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100).

(⁸) Κωδικοί κατάρτισης: (μόνον πρακτική γεωργική πείρα), (στοιχειώδης γεωργική κατάρτιση), (πλήρης γεωργική κατάρτιση).

(⁹) M — main activity, S — secondary activity, N — no involvement

(¹⁰) Κλίμακες ποσοστών: (≥ 0-≤ 10).(> 10-≤ 50).(> 50-< 100)

(¹¹) Μέτρα ΓΑ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487) — τα χαρακτηριστικά αυτά πρέπει να είναι διαθέσιμα από διοικητικές πηγές.

(¹²) Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1).

(¹³) Υπαίθρια αρόσιμη έκταση υπό συμβατικό όργωμα + υπαίθρια έκταση υπό συντηρητικό όργωμα + υπαίθρια έκταση υπό τεχνική NO-TILL + υπαίθρια αρόσιμης έκτασης που καλύπτεται από πολυετή φυτά = συνολική έκταση της υπαίθριας αρόσιμης γης.

(¹⁴) Υπαίθρια αρόσιμη έκταση φυτευμένη με κανονική καλλιέργεια χειμών + υπαίθρια αρόσιμη έκταση φυτευμένη με προστατευτική καλλιέργεια ή επίσπορη καλλιέργεια + υπαίθρια αρόσιμη έκταση που καλύπτεται με φυτικά υπολείμματα + υπαίθρια αρόσιμη έκταση η οποία είναι ακάλυπτο έδαφος + υπαίθρια αρόσιμη έκταση που καλύπτεται από πολυετή φυτά = συνολική αρόσιμη έκταση υπαίθριας γης.

(¹⁵) Ποσοστιαία κλίμακα αρόσιμης έκτασης (ΑΑ): (0), (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75).

(¹⁶) Να αναφέρεται μόνο για εκμεταλλεύσεις με πάνω από 15 εκτάρια αρόσιμης έκτασης.

(¹⁷) % της συνολικής κοπριάς που χρησιμοποιείται με ειδική τεχνική εφαρμογής: (0), (> 0-< 25), (≥ 25-< 50), (≥ 50-< 75), (≥ 75-< 100), (100).*

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 716/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τον καθορισμό του πιλοτικού κοινού έργου με σκοπό την υποστήριξη της εφαρμογής του Γενικού Προγράμματος για τη Διαχείριση της Εναέριας Κυκλοφορίας στην Ευρώπη

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 550/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, σχετικά με την παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας στο πλαίσιο του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15α παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το έργο Έρευνας και Ανάπτυξης για τη Διαχείριση της Εναέριας Κυκλοφορίας στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό (έργο SESAR) στοχεύει στον εκσυγχρονισμό της διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (εφεξής: «ATM») στην Ευρώπη και συνιστά το τεχνολογικό σκέλος της πρωτοβουλίας για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό. Στόχος είναι να διαθίχεται η Ένωση έως το 2030 υψηλών επιδόσεων υποδομή διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας, η οποία θα καθιστά δυνατή την ασφαλή και φιλική προς το περιβάλλον εκτέλεση και ανάπτυξη των αεροπορικών μεταφορών.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 409/2013 της Επιτροπής⁽²⁾ ορίζει τις απαιτήσεις που αφορούν το περιεχόμενο των κοινών έργων, καθώς και την εκπόνηση, την έγκριση και την υλοποίησή τους. Προβλέπει ότι τα κοινά έργα απαιτείται να υλοποιηθούν σύμφωνα με το πρόγραμμα εγκατάστασης, με έργα εκτέλεσης τα οποία συντονίζει το όργανο διαχείρισης της εγκατάστασης.
- (3) Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 409/2013, σκοπός των κοινών έργων είναι η έγκαιρη, συντονισμένη και συγχρονισμένη εγκατάσταση των νέων λειτουργιών ATM που είναι ώριμες προς εφαρμογή και συμβάλλουν στην επίτευξη των βασικών επιχειρησιακών αλλαγών που έχουν προσδιορισθεί στο Γενικό Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα ATM. Κάθε κοινό έργο πρέπει να περιλαμβάνει μόνον τις λειτουργίες ATM που προϋποθέτουν συγχρονισμένη εγκατάσταση και συμβάλλουν σημαντικά στην επίτευξη στόχων επιδόσεων σε επίπεδο Ένωσης.
- (4) Κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, η κοινή επιχείρηση SESAR κατάρτισε προσχέδιο του πρώτου κοινού έργου, το οποίο αποκαλείται «πιλοτικό κοινό έργο».
- (5) Η Επιτροπή ανέλυσε και εξέτασε το εν λόγω προσχέδιο, με τη συνδρομή του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας, του διαχειριστή του δικτύου, του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων, του Eurocontrol, των ευρωπαϊκών οργανισμών τυποποίησης και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Εξοπλισμού Πολιτικής Αεροπορίας («Eurocae»).
- (6) Στη συνέχεια, η Επιτροπή διενήργησε ανεξάρτητη γενική ανάλυση κόστους-οφέλους και προέβη σε κατάλληλες διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη και τους σχετικούς εμπλεκόμενους παράγοντες.
- (7) Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή συνέταξε πρόταση για το πιλοτικό κοινό έργο. Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 409/2013, η πρόταση έγινε δεκτή από την Ομάδα Χρηστών του Εναερίου Χώρου στις 30 Απριλίου 2014, από τους παρόχους υπηρεσιών αεροναυτιλίας στις 30 Απριλίου 2014, από τους φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων στις 29 Απριλίου 2014, από τον διαχειριστή δικτύου στις 25 Απριλίου 2014 και από τις ευρωπαϊκές εθνικές μετεωρολογικές υπηρεσίες στις 30 Απριλίου 2014.
- (8) Στο πιλοτικό κοινό έργο προσδιορίζονται έξι λειτουργίες ATM, συγκεκριμένα η εκτεταμένη διαχείριση αφίξεων και η πλοήγηση βάσει επιδόσεων σε υψηλής πυκνότητας τερματικές περιοχές ελιγμών (Extended Arrival Management and Performance Based Navigation in the High Density Terminal Manoeuvring Areas), σύνδεση και ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων (Airport Integration and Throughput), ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου και ελεύθερη διαδρομή (Flexible Airspace Management and Free Route), συλλογική διαχείριση δικτύου (Network Collaborative Management), αρχική διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος (Initial System Wide Information Management) και ανταλλαγή πληροφοριών αρχικής διαδρομής (Initial Trajectory Information Sharing). Η εγκατάσταση των εν λόγω έξι λειτουργιών ATM πρέπει να καταστεί υποχρεωτική.

⁽¹⁾ ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 10.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 409/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για τον καθορισμό κοινών έργων, τη σύσταση διοικητικής αρχής και τον προσδιορισμό κινήτρων για την εφαρμογή του Γενικού Προγράμματος για τη Διαχείριση της Εναέριας Κυκλοφορίας στην Ευρώπη (ΕΕ L 123 της 4.5.2013, σ. 1).

- (9) Με τη λειτουργία «εκτεταμένη διαχείριση αφίξεων και πλοήγηση βάσει επιδόσεων σε υψηλής πυκνότητας τερματικές περιοχές ελιγμών» αναμένεται να βελτιωθεί η ακρίβεια της διαδρομής προσέγγισης και να διευκολυνθεί η έγκαιρη ακολουθία κινήσεων, η οποία θα καταστήσει δυνατή τη μείωση της κατανάλωσης καυσίμων και των περιβαλλοντικών επιπτώσεων κατά τις φάσεις καθόδου/αφίξης. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει μέρος του σταδίου 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «συγχρονισμός της κυκλοφορίας», όπως ορίζεται στο Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
- (10) Η λειτουργία «σύνδεση και ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων» αναμένεται ότι θα βελτιώσει την ασφάλεια και τη ροή εξυπηρέτησης διαδρόμου προσγείωσης, με θετικές συνέπειες στην κατανάλωση καυσίμων, στη μείωση των καθυστερήσεων, καθώς και στη χωρητικότητα των αερολιμένων. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει μέρος του σταδίου 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «σύνδεση και ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων», όπως ορίζεται στο Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
- (11) Η λειτουργία «ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου και ελεύθερη διαδρομή» αναμένεται ότι θα καταστήσει δυνατή την πιο αποτελεσματική χρήση του εναερίου χώρου και ότι θα προσφέρει σημαντικά οφέλη όσον αφορά την κατανάλωση καυσίμων και τη μείωση των καθυστερήσεων. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει μέρος του σταδίου 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «Μετάβαση από τη διαχείριση του εναερίου χώρου στη 4-διάστατη διαχείριση των αεροδιαδρόμων», όπως ορίζεται στο Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
- (12) Η λειτουργία «συλλογική διαχείριση δικτύου» αναμένεται ότι θα καταστήσει ποιοτική και έγκαιρη την ανταλλαγή πληροφοριών δικτύου μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων φορέων ATM, με αποτέλεσμα σημαντικά οφέλη λόγω αύξησης της παραγωγικότητας των υπηρεσιών αεροναυτιλίας (εφεξής «ANS») και περιστολής του κόστους των καθυστερήσεων. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει μέρος του σταδίου 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «συλλογική διαχείριση δικτύου και δυναμική εξισορρόπηση χωρητικότητας», όπως ορίζεται στο Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
- (13) Η λειτουργία «αρχική διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος», η οποία συνίσταται σε σειρά υπηρεσιών που θα παρέχονται και θα καταναλώνονται μέσω δικτύου βασισμένου σε διαδικτυακό πρωτόκολλο με συστήματα διαχείρισης πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος (SWIM), αναμένεται ότι θα αποφέρει σημαντικά οφέλη όσον αφορά την παραγωγικότητα των ANS. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει μέρος του σταδίου 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «SWIM», όπως ορίζεται στο Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
- (14) Η λειτουργία «ανταλλαγή πληροφοριών αρχικής διαδρομής» με βελτιωμένες επιδόσεις επεξεργασίας των δεδομένων πτήσης αναμένεται ότι θα βελτιώσει τη δυνατότητα πρόβλεψης της διαδρομής των αεροσκαφών προς όφελος των χρηστών του εναερίου χώρου, του διαχειριστή δικτύου και των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας, με αποτέλεσμα λιγότερο τακτικές παρεμβάσεις και αποφυγή των περιπτώσεων σύγκρουσης. Αυτό αναμένεται να έχει θετικό αντίκτυπο στην παραγωγικότητα των ANS, την εξοικονόμηση καυσίμων και τη διακύμανση των καθυστερήσεων. Η λειτουργία αυτή περιλαμβάνει τμήμα της βαθμίδας 1 της Βασικής Επιχειρησιακής Αλλαγής για το βασικό χαρακτηριστικό «Μετάβαση από τη διαχείριση του εναερίου χώρου στη 4-διάστατη διαχείριση των αεροδιαδρόμων», όπως ορίζεται στο Γενικό Πρόγραμμα ATM στην Ευρώπη και θα υποστηρίζει έμμεσα άλλα βασικά χαρακτηριστικά που καλύπτουν άλλες λειτουργίες ATM, με την ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν τις διαδρομές.
- (15) Για να αποφέρει πλήρως τα οφέλη του το πιλοτικό κοινό έργο, αναμένεται να τεθούν σε εφαρμογή μέρη του πιλοτικού κοινού έργου από ορισμένους εμπλεκόμενους επιχειρησιακούς παράγοντες τρίτων χωρών. Το όργανο διαχείρισης της εγκατάστασης της ATM πρέπει να εξασφαλίσει τη συμμετοχή τους σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 409/2013. Η συμμετοχή εμπλεκόμενων επιχειρησιακών παραγόντων τρίτων χωρών δεν θίγει την κατανομή των αρμοδιοτήτων σε θέματα υπηρεσιών αεροναυτιλίας και λειτουργιών ATM.
- (16) Για να διευκολυνθούν οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί παράγοντες στην εγκατάσταση των λειτουργιών ATM, η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύσει υλικό αναφοράς μη δεσμευτικού χαρακτήρα όπως: υποστηρικτικά έγγραφα για τις φάσεις τυποποίησης και βιομηχανικής παραγωγής τις οποίες έχει αναλάβει η κοινή επιχείρηση SESAR, έναν οδικό χάρτη για τις ανάγκες τυποποίησης και κανονιστικής ρύθμισης και ανάλυση κόστους/οφέλους του πιλοτικού κοινού έργου. Θα εκπονηθούν υποστηρικτικά έγγραφα, εφόσον χρειασθεί, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 552/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, με τη συμμετοχή των εθνικών εποπτικών αρχών σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό.
- (17) Η υλοποίηση του πιλοτικού κοινού έργου πρέπει να παρακολουθείται κατά το δυνατόν μέσω των υφιστάμενων μηχανισμών παρακολούθησης και δομών διαβούλευσης, ώστε να συμμετέχουν όλοι οι επιχειρησιακοί παράγοντες.
- (18) Πρέπει να συσταθούν κατάλληλοι μηχανισμοί για την επανεξέταση του παρόντος κανονισμού με τη συμμετοχή του οργάνου διαχείρισης της εγκατάστασης της ATM, το οποίο πρέπει να εξασφαλίσει τον συντονισμό και τη συνεργασία με τους φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 9 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 409/2013, και συγκεκριμένα με τις εθνικές εποπτικές αρχές, τον στρατιωτικό τομέα, την κοινή επιχείρηση SESAR, τον διαχειριστή δικτύου και την αεροναυπηγική βιομηχανία, ώστε να καταστεί δυνατόν ιδίως στην Επιτροπή να τροποποιήσει τον παρόντα κανονισμό εφόσον χρειασθεί. Οι επιπτώσεις στην εθνική και συλλογική αμυντική ικανότητα πρέπει να ληφθούν υπόψη από το όργανο διαχείρισης της εγκατάστασης της ATM σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 7 στοιχείο γ) του εκτελεστικού

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 552/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του ευρωπαϊκού δικτύου διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας («κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 26).

κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 409/2013. Ο συντονισμός με τον στρατιωτικό τομέα στο πιλοτικό κοινό έργο παραμένει προτεραιότητα σύμφωνα με τη γενική δήλωση των κρατών μελών για τα στρατιωτικά θέματα που σχετίζονται με τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό ⁽¹⁾. Σύμφωνα με την εν λόγω δήλωση, τα κράτη μέλη πρέπει να ενισχύσουν ιδίως την πολιτικοστρατιωτική συνεργασία και, εάν και στον βαθμό που κριθεί αναγκαίο από όλα τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, να διευκολύνουν τη συνεργασία μεταξύ των οικείων ενόπλων δυνάμεων σε όλα τα ζητήματα διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας.

- (19) Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού δεν θίγει τα κυριαρχικά δικαιώματα των κρατών μελών επί του εναέριου χώρου τους και τις απαιτήσεις των κρατών μελών σε θέματα δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας και άμυνας. Ο παρών κανονισμός δεν καλύπτει τις στρατιωτικές επιχειρήσεις και τη στρατιωτική εκπαίδευση.
- (20) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ενιαίου ουρανού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει το πρώτο κοινό έργο, εφεξής «πιλοτικό κοινό έργο». Στο πιλοτικό κοινό έργο προσδιορίζεται η πρώτη δέσμη λειτουργιών ATM οι οποίες θα εγκατασταθούν έγκαιρα, συντονισμένα και συγχρονισμένα, ώστε να επιτευχθούν οι βασικές επιχειρησιακές αλλαγές που απορρέουν από το Ευρωπαϊκό Γενικό Πρόγραμμα ATM.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο ευρωπαϊκό δίκτυο διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (EATMN) και τα συστήματα υπηρεσιών αεροναυτιλίας που καθορίζονται στο παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 552/2004. Ισχύει για τους εμπλεκόμενους που προσδιορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τον σκοπό του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 549/2004 και του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 409/2013 της Επιτροπής.

Επιπλέον νοείται ως:

- 1) «Αερολιμένες — συλλογική λήψη αποφάσεων (A-CDM)»: διαδικασία κατά την οποία η λήψη αποφάσεων που σχετίζονται με της ροή της εναέριας κυκλοφορίας και τη διαχείριση της χωρητικότητας (εφεξής «ATFCM») στους αερολιμένες βασίζεται στην αλληλεπίδραση επιχειρησιακών και άλλων παραγόντων που εμπλέκονται στην ATFCM, σκοπός της οποίας είναι η μείωση των καθυστερήσεων, η βελτίωση της δυνατότητας πρόβλεψης συμβάντων και η βέλτιστη αξιοποίηση των πόρων·
- 2) «σχέδιο λειτουργιών αερολιμένα (AOP)»: ενιαίο, κοινό και από κοινού συμφωνημένο κυλιόμενο σχέδιο στη διάθεση όλων των αερολιμενικών παραγόντων, σκοπός του οποίου είναι η διαμόρφωση κοινής εικόνας της επικρατούσας κατάστασης και το οποίο αποτελεί τη βάση λήψης αποφάσεων των ενδιαφερόμενων για τη βελτιστοποίηση των διαδικασιών·
- 3) «σχέδιο λειτουργιών δικτύου (NOP)»: το σχέδιο και τα υποστηρικτικά του εργαλεία που εκπονεί ο διαχειριστής δικτύου σε συντονισμό με τους επιχειρησιακούς παράγοντες για τη βραχυπρόθεσμη και μεσοπρόθεσμη οργάνωση των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων του σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές του σχεδίου στρατηγικής δικτύου. Το μέρος του σχεδίου λειτουργιών δικτύου που αφορά ειδικά τον σχεδιασμό του ευρωπαϊκού δικτύου περιλαμβάνει το σχέδιο βελτίωσης του ευρωπαϊκού δικτύου διαδρομών·
- 4) «εφαρμογή λειτουργίας ATM»: ότι η συγκεκριμένη λειτουργία ATM έχει εγκατασταθεί και ότι καθημερινά χρησιμοποιείται πλήρως στις πτητικές λειτουργίες·
- 5) «επιδικώμενη ημερομηνία εγκατάστασης»: η ημερομηνία έως την οποία θα έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση λειτουργίας ATM και θα χρησιμοποιείται πλήρως επιχειρησιακά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 9.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2004, για τη χάραξη του πλαισίου για τη δημιουργία του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού («κανονισμός-πλαίσιο») (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1).

Άρθρο 3

Λειτουργίες ATM και εγκατάστασή τους

1. Το πιλοτικό κοινό έργο περιλαμβάνει τις ακόλουθες λειτουργίες ATM:
 - α) εκτεταμένη διαχείριση αφίξεων και πλοήγηση βάσει επιδόσεων σε υψηλής πυκνότητας τερματικές περιοχές ελιγμών·
 - β) σύνδεση και ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων (Airport Integration and Throughput)·
 - γ) ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου και ελεύθερη διαδρομή (Flexible Airspace Management and Free Route)·
 - δ) συλλογική διαχείριση δικτύου (Network Collaborative Management)·
 - ε) αρχική διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος (Initial System Wide Information Management)·
 - στ) ανταλλαγή πληροφοριών αρχικής διαδρομής.

Οι ανωτέρω λειτουργίες ATM περιγράφονται στο παράρτημα.

2. Οι ενδιαφερόμενοι επιχειρησιακοί παράγοντες που προσδιορίζονται στο παράρτημα και ο διαχειριστής δικτύου εγκαθιστούν τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 λειτουργίες ATM και εφαρμόζουν τις συναφείς επιχειρησιακές διαδικασίες που καθιστούν δυνατή την αδιάλειπτη λειτουργία τους σύμφωνα με το παράρτημα και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 409/2013 της Επιτροπής. Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί παράγοντες του στρατιωτικού τομέα εγκαθιστούν αυτές τις λειτουργίες ATM μόνον εφόσον είναι απαραίτητο για τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 552/2004 σημείο 4 του μέρους Α του παραρτήματος II.

Άρθρο 4

Υποστηρικτικά έγγραφα και υλικό αναφοράς

Η Επιτροπή δημοσιεύει στον δικτυακό τόπο της τα κάτωθι υποστηρικτικά έγγραφα και υλικό αναφοράς για την εγκατάσταση των λειτουργιών ATM που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1:

- α) ενδεικτικό κατάλογο των παραδοτέων υποστηρικτικών εγγράφων για την τυποποίηση και τη βιομηχανική παραγωγή από την κοινή επιχείρηση SESAR, καθώς και τις επιδιωκόμενες ημερομηνίες παράδοσης·
- β) ενδεικτικό οδικό χάρτη για τις ανάγκες τυποποίησης και κανονιστικής ρύθμισης, συμπεριλαμβανομένων των παραπομπών σε εκτελεστικούς κανόνες και κοινοτικές προδιαγραφές που έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 552/2004, καθώς και τις σχετικές επιδιωκόμενες ημερομηνίες παράδοσης·
- γ) τη σφαιρική ανάλυση κόστους-οφέλους με βάση τις οποίες οι εμπλεκόμενοι έκαναν δεκτό το πιλοτικό κοινό έργο.

Άρθρο 5

Παρακολούθηση

Η παρακολούθηση από την Επιτροπή που προβλέπεται από το άρθρο 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 409/2013 πραγματοποιείται ιδίως με τα ακόλουθα μέσα προγραμματισμού και αναφοράς:

- α) τους μηχανισμούς προγραμματισμού και αναφοράς της εφαρμογής του ευρωπαϊκού γενικού προγράμματος ATM·
- β) το σχέδιο στρατηγικής δικτύου και το σχέδιο λειτουργιών δικτύου·
- γ) τα σχέδια επιδόσεων, ιδίως με τις πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο γ) και στο άρθρο 11 παράγραφος 5 και στο σημείο 2 του παραρτήματος II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής ⁽¹⁾·
- δ) τους πίνακες αναφοράς για το κόστος της αεροναυτιλίας, ιδίως τις πληροφορίες που προβλέπονται στη σειρά 3.8 του πίνακα 1 και στο σημείο 2 στοιχείο ιγ) του παραρτήματος II και στις γραμμές 2.1 έως 2.4 του πίνακα 3 του παραρτήματος VII του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 391/2013 της Επιτροπής ⁽²⁾·
- ε) την παρακολούθηση από το όργανο διαχείρισης της εγκατάστασης των έργων εκτέλεσης που αναφέρονται στο άρθρο 10 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 409/2013·

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 390/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για καθορισμό μηχανισμού επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας και των λειτουργιών δικτύου (ΕΕ L 128 της 9.5.2013, σ. 1).

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 391/2013 της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2013, για τον καθορισμό κοινού συστήματος χρέωσης των αεροναυτιλιακών υπηρεσιών (ΕΕ L 128 της 9.5.2013, σ. 31).

- στ) τους μηχανισμούς αναφοράς σχετικά με τον προγραμματισμό και την υλοποίηση των λειτουργικών τμημάτων του εναέριου χώρου·
- ζ) τους μηχανισμούς αναφοράς σχετικά με τον προγραμματισμό και την υλοποίηση όσον αφορά την τυποποίηση.

Άρθρο 6

Επανεξέταση

Η Επιτροπή επανεξετάζει τον παρόντα κανονισμό με βάση τις πληροφορίες και τις συμβουλές του οργάνου διαχείρισης της εγκατάστασης της ATM, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ε), και μετά από τον συντονισμό και τη διαβούλευση που προβλέπονται στο άρθρο 9 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 409/2013· τις πληροφορίες που θα προκύψουν από την προβλεπόμενη στο άρθρο 5 παρακολούθηση· και τις τεχνολογικές εξελίξεις στην ATM, και παρουσιάζει τα αποτελέσματα της επανεξέτασης στην επιτροπή ενιαίου ουρανού.

Η επανεξέταση πραγματοποιείται συγκεκριμένα τις ακόλουθες πτυχές:

- α) την πρόοδο εγκατάστασης των λειτουργιών ATM που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1·
- β) την αξιοποίηση των υφισταμένων κινήτρων για την υλοποίηση του πιλοτικού κοινού έργου και τις δυνατότητες παροχής νέων κινήτρων·
- γ) τη συμβολή του πιλοτικού κοινού έργου στην επίτευξη των στόχων επιδόσεων και την εφαρμογή της ευέλικτης χρήσης του εναέριου χώρου·
- δ) το πραγματικό κόστος και τα οφέλη που θα προκύψουν από την εγκατάσταση των λειτουργιών ATM που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, καθώς και τον εντοπισμό τοπικών ή περιφερειακών αρνητικών επιπτώσεων για κάθε συγκεκριμένη κατηγορία επιχειρησιακών εμπλεκομένων·
- ε) την ανάγκη προσαρμογής του πιλοτικού κοινού έργου, και ιδίως το πεδίο εφαρμογής του από άποψη προσωπικού και γεωγραφικής κάλυψης και τις επιδιωκόμενες ημερομηνίες εγκατάστασης που καθορίζονται στο παράρτημα·
- στ) την πρόοδο στην εκπόνηση των υποστηρικτικών εγγράφων και του υλικού αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 4.

Η Επιτροπή δρομολογεί την πρώτη επανεξέταση το αργότερο 18 μήνες από την έγκριση του προγράμματος εγκατάστασης.

Άρθρο 7

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΦΙΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΟΗΓΗΣΗ ΒΑΣΕΙ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ ΣΕ ΥΨΗΛΗΣ ΠΥΚΝΟΤΗΤΑΣ ΤΕΡΜΑΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΕΛΙΓΜΩΝ

Η Εκτεταμένη Διαχείριση Αφίξεων [Extended Arrival Management (AMAN)] και η Πλοήγηση βάσει Επιδόσεων [Performance Based Navigation (PBN)] σε Υψηλής Πυκνότητας Τερματικές Περιοχές Ελιγμών (TMA) βελτιώνουν την ακρίβεια της διαδρομής προσέγγισης και διευκολύνουν την ακολουθία της εναέριας κυκλοφορίας σε πρώιμο στάδιο. Η εκτεταμένη AMAN υποστηρίζει την επέκταση του ορίζοντα προγραμματισμού σε τουλάχιστον 180 — 200 ναυτικά μίλια, έως και το ανώτατο σημείο καθόδου των πτήσεων άφιξης. Η PBN σε υψηλής πυκνότητας TMA καλύπτει την ανάπτυξη και εφαρμογή αποδοτικών από πλευράς καυσίμων ή/και φιλικών προς το περιβάλλον διαδικασιών άφιξης και αναχώρησης [τυπικές ενόργανες αναχωρήσεις με απαιτούμενη επίδοση αεροναυτιλίας 1 (RNP 1 SID) και προσέγγισης (προσέγγιση απαιτούμενων επιδόσεων αεροναυτιλίας (RNP APCH)].

Η λειτουργία αυτή συνίσταται σε δύο επιμέρους λειτουργίες:

- διαχείριση αφίξεων εκτεταμένη στον εναέριο χώρο κατά τη διαδρομή,
- αναβαθμισμένος τερματικός εναέριος χώρος με χρήση πτητικών λειτουργιών βάσει RNP.

1.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής**1.1.1. Διαχείριση αφίξεων εκτεταμένη στον εναέριο χώρο κατά τη διαδρομή**

Η εκτεταμένη διαχείριση των αφίξεων στον εναέριο χώρο κατά τη διαδρομή επεκτείνει τον ορίζοντα AMAN από 100-120 ναυτικά μίλια σε 180-200 ναυτικά μίλια από τον αερολιμένα άφιξης. Η ακολουθία κυκλοφορίας είναι δυνατή στις φάσεις κατά τη διαδρομή και έναρξης καθόδου.

Οι υπηρεσίες ελέγχου της εναέριας κυκλοφορίας (ATC) στις TMA όπου εφαρμόζονται AMAN συντονίζονται με τις μονάδες εξυπηρέτησης της εναέριας κυκλοφορίας (ATS) που είναι υπεύθυνες για όμορους τομείς κατά τη διαδρομή.

Κατά την εφαρμογή αυτής της λειτουργίας, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται οι υπάρχουσες τεχνικές διαχείρισης των περιορισμών AMAN, και συγκεκριμένα η απώλεια ή το κέρδος χρόνου (Time to Lose or Gain) και η ταχεία παροχή συμβουλών (Speed Advice).

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα AMAN θα παρέχουν στα συστήματα ελέγχου της εναέριας κυκλοφορίας πληροφορίες για τον χρόνο ακολουθίας των αφίξεων σε απόσταση 180-200 ναυτικά μίλια από τον αερολιμένα άφιξης
- Τα συστήματα ATC των ανάντη μονάδων εξυπηρέτησης της εναέριας κυκλοφορίας (ATS) θα χειρίζονται τους περιορισμούς AMAN. Η ανταλλαγή δεδομένων, η επεξεργασία δεδομένων και η απεικόνιση πληροφοριών στις αντίστοιχες θέσεις εργασίας των υπευθύνων των μονάδων ATS υποστηρίζουν τον χειρισμό των περιορισμών άφιξης. Η ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ των μονάδων ATS μπορεί να επιτυγχάνεται με τη χρήση της υφιστάμενης τεχνολογίας, εν αναμονή της εφαρμογής των υπηρεσιών διαχείρισης πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος (SWIM).

1.1.2. Αναβαθμισμένος τερματικός εναέριος χώρος με χρήση πτητικών λειτουργιών βάσει RNP

Ο αναβαθμισμένος τερματικός εναέριος χώρος με τη χρήση πτητικών λειτουργιών βάσει RNP συνίσταται στην εφαρμογή φιλικών προς το περιβάλλον διαδικασιών άφιξης/αναχώρησης και προσέγγισης με τη χρήση PBN σε υψηλής πυκνότητας TMA, όπως ορίζουν οι κάτωθι προδιαγραφές αεροναυτιλίας:

- SID και STAR προδιαγραφής RNP 1 με τη χρήση Ακτίνας σε Σταθερό Τερματιστή Ίχνους [Radius to Fix (RF)]
- Απαιτούμενη επίδοση αεροναυτιλίας για διαδικασία προσέγγισης και διαδικασία προσέγγισης με κατακόρυφη καθοδήγηση (RNP APCH με APV)

Ο αναβαθμισμένος τερματικός εναέριος χώρος με τη χρήση πτητικών λειτουργιών βάσει RNP περιλαμβάνει:

- RNP 1 SID, STAR και μετάβαση [σε συνδυασμό με το Radius to Fix (RF)]
- RNP APCH [Πλευρική Πλοήγηση/Κατακόρυφη Πλοήγηση (LNAV/VNAV) και εντοπιστή επιδόσεων με ελάχιστα κατακόρυφης καθοδήγησης (LPV)]

Απαιτήσεις του συστήματος

Τα συστήματα ATC και τα δίκτυα ασφαλείας ATC καθιστούν δυνατές τις πτητικές λειτουργίες τερματικής περιοχής και προσέγγισης PBN

- Οι πτητικές λειτουργίες RNP 1 απαιτούν το Πλευρικό και Διάμηκες Συνολικό Σφάλμα Συστήματος (TSE) να κυμαίνεται ± 1 ναυτικό μίλι επί τουλάχιστον το 95 % του χρόνου πτήσης και παρακολούθηση των επιδόσεων από το αεροσκάφος, ικανότητα ειδοποίησης και βάσεις δεδομένων πλοήγησης υψηλής ακεραιότητας
 - Για RNP APCH απαιτείται το Πλευρικό και Διάμηκες Συνολικό Σφάλμα Συστήματος (TSE) να είναι $\pm 0,3$ ναυτικό μίλι επί τουλάχιστον το 95 % του χρόνου πτήσης για το τμήμα τελικής προσέγγισης και παρακολούθηση των επιδόσεων από το αεροσκάφος, ικανότητα ειδοποίησης και βάσεις δεδομένων πλοήγησης υψηλής ακεραιότητας
- Οι ικανότητες RNP 1 και RNP APCH απαιτούν εισερχόμενα δεδομένα από Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης (GNSS)
- Η κατακόρυφη πλοήγηση προς υποστήριξη της APV είναι δυνατόν να παρέχεται από δορυφορικό σύστημα βελτίωσης του GNSS (SBAS) ή με αισθητήρες βαρομετρικού ύψους.

1.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

1.2.1. Κράτη μέλη της ΕΕ και της ΕΖΕΣ

Η εκτεταμένη AMAN και η PBN σε υψηλής πυκνότητας ΤΜΑ και οι αντίστοιχοι τομείς κατά τη διαδρομή χρησιμοποιούνται στους ακόλουθους αερολιμένες:

- Λονδίνο-Heathrow
- Παρίσι-CDG
- Λονδίνο-Gatwick
- Παρίσι-Orly
- Λονδίνο-Stansted
- Μιλάνο-Malpensa
- Διεθνής αερολιμένας Φραγκφούρτης
- Μαδρίτη-Barajas
- Άμστερνταμ Schiphol
- Μόναχο Franz Josef Strauss
- Ρώμη-Fiumicino
- Βαρκελώνη El Prat
- Ζυρίχη Kloten ⁽¹⁾
- Διεθνής αερολιμένας Ντύσελντορφ
- Βρυξέλλες National
- Όσλο Gardermoen ⁽²⁾
- Στοκχόλμη-Arlanda
- Βερολίνο Brandenburg
- Μάντσεστερ Ringway

⁽¹⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

⁽²⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία ΕΟΧ.

- Palma De Mallorca Son San Juan
- Κοπεγχάγη Kastrup
- Βιέννη Schwechat
- Δουβλίνο
- Νίκαια Cote d'Azur

1.2.2. Άλλες τρίτες χώρες

Η εκτεταμένη AMAN και η PBN σε υψηλής πυκνότητας TMA αναμένεται ότι θα λειτουργούν στον αερολιμένα Ατατούρκ της Κωνσταντινούπολης.

1.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόσουν τη λειτουργία και να τηρήσουν την επιδιωκόμενη ημερομηνία εγκατάστασης

Οι πάροχοι ATS και ο διαχειριστής δικτύου μεριμνούν ώστε από την 1η Ιανουαρίου 2024 να τεθούν σε λειτουργία η εκτεταμένη AMAN και η PBN σε υψηλής πυκνότητας TMA από τις μονάδες ATS που παρέχουν υπηρεσίες ATC εντός του τερματικού εναερίου χώρου των αερολιμένων που αναφέρονται στο σημείο 1.2 και στους αντίστοιχους τομείς κατά τη διαδρομή.

1.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας εκτεταμένης AMAN και PBN σε υψηλής πυκνότητας TMA πρέπει να είναι συντονισμένη επειδή η καθυστερημένη εφαρμογή τους στους αερολιμένες που αναφέρονται στο σημείο 1.2 ενδέχεται να έχει επιπτώσεις στις επιδόσεις του δικτύου. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και των διαδικαστικών αλλαγών πρέπει να είναι συγχρονισμένη ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Ο συγχρονισμός των επενδύσεων συνεπάγεται τη συμμετοχή πολλών φορέων εκμετάλλευσης αερολιμένων και παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας. Επιπλέον, ο συγχρονισμός κατά τη διάρκεια του σχετικού βιομηχανικού σταδίου επιτυγχάνεται ιδίως μεταξύ των βιομηχανικών μονάδων παραγωγής εξοπλισμού.

1.5. Βασικές προϋποθέσεις

Δεν υπάρχουν προϋποθέσεις για τη λειτουργία αυτή. Υπάρχουσα AMAN διευκολύνει την επιχειρησιακή ενσωμάτωση της εν λόγω λειτουργίας ATM στα υπάρχοντα συστήματα.

1.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

- Η ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ μονάδων ATS, ιδίως όσον αφορά την εκτεταμένη AMAN, εφαρμόζεται με τη χρήση υπηρεσιών διαχείρισης πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος [System Wide Information Management (SWIM)], εφόσον διατίθεται η αναφερόμενη στο σημείο 5 λειτουργία iSWIM.
- Εφόσον διατίθενται, χρησιμοποιούνται από την AMAN πληροφορίες διαδρομής κατερχόμενης ζεύξης όπως ορίζονται στο σημείο 6.

2. ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΩΝ (AIRPORT INTEGRATION AND THROUGHPUT)

Η σύνδεση και ο ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων διευκολύνει την παροχή υπηρεσιών προσέγγισης και τις υπηρεσίες ελέγχου αεροδρομίου με βελτίωση της ασφάλειας και της εξυπηρέτησης διαδρόμου, βελτίωση της σύνδεσης και της ασφάλειας τροχοδρόμησης και μετριασμό των επικινδυνών καταστάσεων στον διάδρομο προσγειωαπογείωσης.

Η λειτουργία αυτή συνίσταται σε πέντε επιμέρους λειτουργίες:

- Συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία
- Διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφάνειας
- Διαχωρισμός βάσει χρόνου για τελική προσέγγιση
- Αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για τον προγραμματισμό και τη δρομολόγηση ελιγμών επιφάνειας
- Δίχτυα ασφαλείας αερολιμένα.

2.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής

2.1.1. Συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία

Η συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία είναι το μέσο με το οποίο βελτιώνονται οι ροές των αναχωρήσεων σε έναν ή περισσότερους αερολιμένες, με υπολογισμό της επιδιωκόμενης ώρας απογείωσης [Target Take Off Time (TTOT)] και της επιδιωκόμενης ώρας έναρξης έγκρισης [Target Start Approval Time (TSAT)] για κάθε πτήση, βάσει διαφόρων περιορισμών και προτιμήσεων. Η διαχείριση προ αναχώρησης συνίσταται στην καταμέτρηση της ροής αναχωρήσεων σε συγκεκριμένο διάδρομο με διαχείριση του χρόνου ετοιμότητας απογείωσης (Off-block-Times) [μέσω των χρόνων έναρξης (Start-up-Times)], υπολογιζόμενης της διαθέσιμης χωρητικότητας του διαδρόμου. Συνδυαζόμενη με τη συλλογική λήψη αποφάσεων αερολιμένα (A-CDM), η προ αναχώρησης διαχείριση μειώνει τους χρόνους τροχοδρόμησης, αυξάνει την τήρηση των χρονοθυρίδων διαχείρισης της ροής της εναέριας κυκλοφορίας (ATFM-Slot) και τη δυνατότητα πρόβλεψης της ώρας αναχωρήσεων. Η διαχείριση αναχωρήσεων αποβλέπει στη μεγιστοποίηση της ροής της κυκλοφορίας στον διάδρομο προσγειωαπογείωσης με τον καθορισμό ακολουθίας με τους ελάχιστους βέλτιστους διαχωρισμούς.

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς που μετέχουν στην A-CDM καθορίζουν από κοινού ακολουθίες προ αναχώρησης, λαμβάνοντας υπόψη τις συμφωνημένες αρχές που πρέπει να εφαρμόζονται για συγκεκριμένους λόγους (όπως ο χρόνος αναμονής στον διάδρομο, η τήρηση χρονοθυρίδων, διαδρομές αναχώρησης, προτιμήσεις των χρηστών του εναέριου χώρου, νυκτερινές ώρες απαγόρευσης πτήσεων, εκκένωση βάσης/θύρας για αφικνούμενα αεροσκάφη, δυσμενείς συνθήκες μεταξύ των οποίων είναι αποπαγοποίηση, πραγματική χωρητικότητα τροχοδρόμησης/διαδρόμου, τρέχοντες περιορισμοί κ.λπ.).

Απαιτήσεις του συστήματος

- Η διαχείριση αναχωρήσεων (DMAN) και τα συστήματα A-CDM πρέπει να ενσωματωθούν και να υποστηρίζουν τη βελτιστοποιημένη προ αναχώρησης ακολουθία με συστήματα διαχείρισης των πληροφοριών για τους χρήστες του εναέριου χώρου [τροφοδότηση του επιδιωκόμενου χρόνου ετοιμότητας απογείωσης (TOBT)] και του αερολιμένα (παροχή σχετικών δεδομένων).
- Τα συστήματα DMAN πρέπει να επεξεργάζονται συλλογική ακολουθία και παρέχουν επίσης και TSAT και TTOT. Στους TSAT και TTOT συνυπολογίζονται μεταβλητοί χρόνοι τροχοδρόμησης και επικαιροποιούνται ανάλογα με την πραγματική ώρα απογείωσης αεροσκαφών· τα συστήματα DMAN παρέχουν στον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας κατάλογο των TSAT και TTOT για την καταμέτρηση των αεροσκαφών

2.1.2. Διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφάνειας

Η διαχείριση αναχωρήσεων που συμπεριλαμβάνει περιορισμούς διαχείρισης επιφάνειας είναι ένα εργαλείο ATM που καθορίζει τα σχέδια βέλτιστων ελιγμών επιφάνειας (όπως τα σχέδια διαδρομής τροχοδρόμησης), τα οποία συμπεριλαμβάνουν υπολογισμό και ακολουθία συμβάντων ελιγμών και βέλτιστη αξιοποίηση των πόρων (όπως εξοπλισμού αποπαγοποίησης). Η ακολουθία αναχωρήσεων στον διάδρομο προσγειωαπογείωσης βελτιστοποιείται σύμφωνα με την πραγματική κατάσταση της κυκλοφορίας, ανάλογα με κάθε μεταβολή εκτός θύρας ή κατά την τροχοδρόμηση στον διάδρομο προσγειωαπογείωσης.

Τα προηγμένα συστήματα καθοδήγησης και ελέγχου ελιγμών επιφάνειας (A-SMGCS) παρέχουν βελτιστοποιημένο χρόνο τροχοδρόμησης και δυνατότητα πρόβλεψης των χρόνων απογείωσης με παρακολούθηση της πραγματικής κυκλοφορίας επιφάνειας και συνυπολογισμό των επικαιροποιημένων χρόνων τροχοδρόμησης κατά τη διαχείριση των αναχωρήσεων.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Στα συστήματα DMAN λαμβάνονται υπόψη οι μεταβλητοί και επικαιροποιημένοι χρόνοι τροχοδρόμησης για τον υπολογισμό των TTOT και TSAT. Αναπτύσσονται διεπαφές μεταξύ DMAN και δρομολόγησης A-SMGCS.
- Τα συστήματα DMAN τα οποία περιέχουν περιορισμούς A-SMGCS με τη χρήση ψηφιακού συστήματος, όπως το ηλεκτρονικό δελτίο πτήσης [Electronic Flight Strips (EFS)], και προηγμένη λειτουργία δρομολόγησης A-SMGCS πρέπει να ενσωματωθούν στα συστήματα επεξεργασίας δεδομένων για την ακολουθία αναχωρήσεων και τον υπολογισμό δρομολόγησης
- Πρέπει να εγκατασταθεί λειτουργία δρομολόγησης A-SMGCS.

2.1.3. Διαχωρισμός βάσει χρόνου για τελική προσέγγιση

Ο διαχωρισμός βάσει χρόνου (TBS) συνίσταται στον διαχωρισμό των αεροσκαφών σε ακολουθία προσεγγίσεων σε διάδρομο προσγειωαπογείωσης με τη χρήση χρονικών διαστημάτων αντί αποστάσεων. Μπορεί να εφαρμοστεί κατά την τελική προσέγγιση με την απεικόνιση στον ελεγκτή πληροφοριών ισοδύναμων αποστάσεων ανάλογα με τις επικρατούσες συνθήκες ανέμου. Τα ελάχιστα διαχωρισμού ραντάρ και οι παράμετροι διαχωρισμού απορρέυματος ανατάραξης ενσωματώνονται σε υποστηρικτικό εργαλείο TBS, ώστε να παρέχεται καθοδήγηση στον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας για τον διαχωρισμό των αεροσκαφών βάσει χρόνου κατά την τελική προσέγγιση, με βάση την επίδραση αντίθετου ανέμου.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης και AMAN πρέπει να είναι συμβατά με το υποστηρικτικό εργαλείο TBS ή να είναι ικανά να εναλλάσσουν τον χρόνο και την απόσταση με βάση το απόρρευμα ανατάραξης και τους κανόνες διαχωρισμού ραντάρ.
- Η θέση εργασίας ελεγκτή πρέπει να διαθέτει το υποστηρικτικό εργαλείο TBS με δίκτυα ασφαλείας για την υποστήριξη του ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας, ώστε να υπολογίζει την απόσταση TBS τηρουμένων των ελαχίστων διαχωρισμών ραντάρ με βάση τις πραγματικές συνθήκες ανέμου κατά τη διαδρομή καθόδου.
- Στο υποστηρικτικό εργαλείο TBS πρέπει να παρέχονται τοπικές μετεωρολογικές πληροφορίες (MET) που προβλέπουν τις πραγματικές συνθήκες ανέμου κατά τη διαδρομή καθόδου.
- Το υποστηρικτικό εργαλείο TBS πρέπει να παρέχει αυτόματη παρακολούθηση και ειδοποίηση σε περίπτωση μη σύμφωνης συμπεριφοράς με την ταχύτητα του αέρα κατά την τελική προσέγγιση, αυτόματη παρακολούθηση και ειδοποίηση σε περίπτωση παραβίασης των διαχωρισμών και αυτόματη παρακολούθηση και ειδοποίηση σε περίπτωση λάθους αεροσκάφους στον δείκτη διαχωρισμού.
- Το υποστηρικτικό εργαλείο TBS και η αντίστοιχη θέση εργασίας ελεγκτή πρέπει να υπολογίζουν τον δείκτη απόστασης και να τον απεικονίζουν στις οθόνες του ελεγκτή
- Τα δίκτυα ασφαλείας που συλλαμβάνουν αυτόματη παρακολούθηση και ειδοποίηση παραβίασης διαχωρισμού πρέπει να υποστηρίζουν τις λειτουργίες TBS

2.1.4. Αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για τον προγραμματισμό και τη δρομολόγηση ελιγμών επιφανείας

Οι λειτουργίες δρομολόγησης και προγραμματισμού A-SMGCS πρέπει να καθορίζουν αυτομάτως τις διαδρομές τροχοδρόμησης, με τον αντίστοιχο εκτιμώμενο χρόνο τροχοδρόμησης και διαχείριση ενδεχομένων συγκρούσεων.

Οι διαδρομές τροχοδρόμησης επιτρέπεται να τροποποιούνται χειροκίνητα από τον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας προτού του ανατεθούν αεροσκάφη και οχήματα. Οι διαδρομές αυτές πρέπει να είναι διαθέσιμες στο σύστημα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Η λειτουργία δρομολόγησης και προγραμματισμού A-SMGCS πρέπει να υπολογίζει την επιχειρησιακά σημαντικότερη διαδρομή, απαλλαγμένη κατά το δυνατόν χωρίς αντιφάσεις, η οποία επιτρέπει στο αεροσκάφος να μεταβεί από τη βάση στον διάδρομο, από τον διάδρομο στη βάση ή οποιαδήποτε άλλο ελιγμό επιφανείας.
- Η θέση εργασίας του ελεγκτή πρέπει να επιτρέπει στον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας να χειρίζεται τις διαδρομές επιφανείας.
- Το σύστημα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης πρέπει να είναι ικανό να δέχεται προγραμματισμένες και ελεύθερες διαδρομές που εκχωρούνται σε αεροσκάφη και οχήματα και να χειρίζεται την κατάσταση της διαδρομής για τα αντίστοιχα αεροσκάφη και οχήματα.

2.1.5. Δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα

Τα δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα συνίστανται στην ανίχνευση και την ειδοποίηση σε περίπτωση αντιφατικών εξουσιοδοτήσεων ATC σε αεροσκάφη και σε περίπτωση απόκλισης οχημάτων και αεροσκαφών από τις οδηγίες, διαδικασίες ή δρομολόγηση που τα αφορούν, η οποία θέτει ενδεχομένως σε κίνδυνο σύγκρουσης τα οχήματα και τα αεροσκάφη. Το πεδίο αυτής της επιμέρους λειτουργίας περιλαμβάνει την περιοχή διαδρόμου και ανίχνευσης επίγειας κυκλοφορίας αεροδρομίου.

Τα υποστηρικτικά εργαλεία ATC στο αεροδρόμιο παρέχουν ανίχνευση αντιφατικών εξουσιοδοτήσεων ATC και λειτουργούν από το σύστημα ATC με βάση τη γνώση δεδομένων, στα οποία συγκαταλέγονται οι εξουσιοδοτήσεις αεροσκαφών και οχημάτων από τον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας, ο καθορισμένος διάδρομος και το σημείο αναμονής. Ο ελεγκτής εναέριας κυκλοφορίας εισάγει στο σύστημα ATC όλες τις εξουσιοδοτήσεις αεροσκαφών και οχημάτων χρησιμοποιώντας ψηφιακό σύστημα, όπως το EFS.

Πρέπει να εντοπίζονται διάφορα είδη αντιφατικών αδειών (όπως στοίχιση κατά απογείωσης). Ενδεχομένως, ορισμένα βασίζονται μόνον στην εισαγωγή πληροφοριών από τον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας· σε άλλα χρησιμοποιούνται ίσως άλλα δεδομένα, όπως δεδομένα επιτήρησης A-SMGCS.

Τα εργαλεία των δικτύων ασφαλείας αερολιμένα ειδοποιούν τους ελεγκτές εναέριας κυκλοφορίας σε περίπτωση που αεροσκάφη και οχήματα αποκλίνουν από τις οδηγίες ATC, τις διαδικασίες ή τη διαδρομή. Οι οδηγίες του ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας που διατίθενται ηλεκτρονικά (μέσω ψηφιακού συστήματος, όπως το EFS) ενσωματώνονται σε άλλα δεδομένα, όπως στο σχέδιο πτήσης, στην επιτήρηση, τη δρομολόγηση, δημοσιευμένους κανόνες και διαδικασίες. Η ενσωμάτωση των δεδομένων αυτών επιτρέπει στο σύστημα να παρακολουθεί τις πληροφορίες και, όταν διαπιστώνονται αντιφάσεις, να εκπέμπεται σήμα προς τον ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας (π.χ. απόρριψη ελιγμού όπισθεν).

Απαιτήσεις του συστήματος

- Στα δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα πρέπει να ενσωματώνονται τα δεδομένα επιτήρησης A-SMGCS και οι σχετικές εξουσιοδοτήσεις διαδρόμου προσγειωαπογείωσης από τον ελεγκτή. Η παρακολούθηση συμμόρφωσης αερολιμένων περιλαμβάνει δρομολόγηση ελιγμού επιφανείας A-SMGCS, δεδομένα επιτήρησης και εξουσιοδοτήσεις δρομολόγησης του ελεγκτή
- Το A-SMGCS πρέπει να περιλαμβάνει την προηγμένη λειτουργία δρομολόγησης και προγραμματισμού που αναφέρεται στο σημείο 2.1.4 ανωτέρω, ώστε να καθίστανται δυνατές οι ειδοποιήσεις παρακολούθησης της συμμόρφωσης
- Το A-SMGCS πρέπει να περιλαμβάνει λειτουργία παραγωγής και διάδοσης των ενδεδειγμένων ειδοποιήσεων. Οι ειδοποιήσεις αυτές εφαρμόζονται ως πρόσθετο επίπεδο ανώτερο του επιπέδου 2 ειδοποιήσεων A-SMGCS και όχι ως υποκατάστατό τους.
- Ο ελεγκτής από τη θέση εργασίας του πρέπει να δέχεται προειδοποιήσεις και ειδοποιήσεις μέσω κατάλληλης διεπαφής η οποία περιλαμβάνει υποστήριξη για την ακύρωση ειδοποίησης.
- Τα ψηφιακά συστήματα όπως τα EFS πρέπει να εμπεριέχουν τις οδηγίες του ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας σε άλλα δεδομένα, όπως, π.χ. το σχέδιο πτήσης, επιτήρηση, δρομολόγηση, δημοσιευμένους κανόνες και διαδικασίες.

2.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

2.2.1. Κράτη μέλη της ΕΕ και της ΕΖΕΣ

Η συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία, η διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφανείας, η αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για προγραμματισμό και δρομολόγηση ελιγμών επιφανείας και τα δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα θα λειτουργούν στους ακόλουθους αερολιμένες:

- Λονδίνο-Heathrow
- Παρίσι-CDG
- Λονδίνο-Gatwick
- Παρίσι-Orly
- Λονδίνο-Stansted
- Μιλάνο-Malpensa
- Διεθνής αερολιμένας Φρανκφούρτης
- Μαδρίτη-Barajas
- Άμστερνταμ Schiphol
- Μόναχο Franz Josef Strauss
- Ρώμη-Fiumicino
- Βαρκελώνη El Prat
- Ζυρίχη Kloten ⁽¹⁾
- Διεθνής αερολιμένας Ντίσελντορφ
- Βρυξέλλες National

⁽¹⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

- Όσλο Gardermoen ⁽¹⁾
- Στοκχόλμη-Arlanda
- Βερολίνο Brandenburg
- Μάντσεστερ Ringway
- Palma De Mallorca Son San Juan
- Κοπεγχάγη Kastrup
- Βιέννη Schwechat
- Δουβλίνο
- Νίκαια Cote d'Azur

Ο διαχωρισμός βάσει χρόνου για τελική προσέγγιση θα λειτουργεί στους ακόλουθους αερολιμένες:

- Λονδίνο-Heathrow
- Λονδίνο-Gatwick
- Παρίσι-Orly
- Μιλάνο-Malpensa
- Διεθνής αερολιμένας Φραγκφούρτης
- Μαδρίτη-Barajas
- Άμστερνταμ-Schiphol
- Μόναχο Franz Josef Strauss
- Ρώμη-Fiumicino
- Ζυρίχη Kloten ⁽²⁾
- Διεθνής αερολιμένας Ντίσελντορφ
- Όσλο Gardermoen ⁽³⁾
- Μάντσεστερ Ringway
- Κοπεγχάγη Kastrup
- Βιέννη Schwechat
- Δουβλίνο

2.2.2. Άλλες τρίτες χώρες

Όλες οι επιμέρους λειτουργίες που αναφέρονται στο παρόν σημείο θα λειτουργούν στον αερολιμένα Ατατούρκ της Κωνσταντινούπολης.

2.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόζουν τη λειτουργία και να τηρήσουν τις επιδιωκόμενες ημερομηνίες εγκατάστασης

Οι πάροχοι ATS και οι φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων που παρέχουν υπηρεσίες στους αναφερόμενους στο σημείο 2.2 αερολιμένες θα λειτουργούν:

- τη συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία από την 1η Ιανουαρίου 2021
- τη διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφανείας από την 1η Ιανουαρίου 2021
- τον διαχωρισμό βάσει χρόνου για τελική προσέγγιση από την 1η Ιανουαρίου 2024
- την αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για προγραμματισμό και δρομολόγηση ελιγμών επιφανείας από την 1η Ιανουαρίου 2024
- τα δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα από την 1η Ιανουαρίου 2021

⁽¹⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία ΕΟΧ.

⁽²⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

⁽³⁾ Εφόσον περιληφθεί ο παρών κανονισμός στη συμφωνία ΕΟΧ.

2.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας «σύνδεση και ρυθμός εξυπηρέτησης αερολιμένων» πρέπει να είναι συντονισμένη διότι εάν καθυστερήσει η εφαρμογή της στους συγκεκριμένους αερολιμένες ενδέχεται να επηρεασθούν οι επιδόσεις του δικτύου. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και των διαδικαστικών αλλαγών πρέπει να είναι συγχρονισμένη ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Αυτός ο συγχρονισμός των επενδύσεων συνεπάγεται τη συμμετοχή πολλών φορέων εκμετάλλευσης αερολιμένων και παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας. Επιπλέον, ο συγχρονισμός κατά τη φάση βιομηχανικής παραγωγής θα επιτευχθεί ιδίως από τις βιομηχανικές μονάδες παραγωγής εξοπλισμού και τους φορείς τυποποίησης.

2.5. Βασικές προϋποθέσεις

Απαιτούνται τα ακόλουθα προαπαιτούμενα:

- Ψηφιακά συστήματα, όπως EFS, A-CDM και αρχικό DMAN, για τη συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία
- Ψηφιακά συστήματα, όπως EFS, αρχικό DMAN και A-SMGCS Επιπέδων 1 & 2, για τη διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφανείας
- Ψηφιακά συστήματα, όπως EFS για TBS
- Ψηφιακά συστήματα, όπως EFS και A-SMGCS Επιπέδων 1 & 2, για την αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για προγραμματισμό και δρομολόγηση ελιγμών επιφανείας
- Ψηφιακά συστήματα, όπως EFS και επιτήρηση A-SMGCS, για δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα.

2.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

- Δεν υπάρχουν αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM
- Οι επιμέρους λειτουργίες «συγχρονισμένη διαχείριση αναχωρήσεων με προ αναχώρησης ακολουθία» και «διαχωρισμός βάσει χρόνου για τελική προσέγγιση» επιτρέπεται να τεθούν σε εφαρμογή ανεξάρτητα από τις υπόλοιπες επιμέρους λειτουργίες. Για την εφαρμογή των επιμέρους λειτουργιών «διαχείριση αναχωρήσεων με ενσωμάτωση των περιορισμών διαχείρισης επιφανείας» και «δίκτυα ασφαλείας αερολιμένα» προαπαιτείται η επιμέρους λειτουργία «αυτόματη υποστήριξη ελεγκτών για προγραμματισμό και δρομολόγηση ελιγμών επιφανείας» (A-SMGCS επιπέδου 2+)

3. ΕΥΕΛΙΚΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΕΝΑΕΡΙΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ (FLEXIBLE AIRSPACE MANAGEMENT AND FREE ROUTE)

Η συνδυασμένη λειτουργία «ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου και ελεύθερη διαδρομή» πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα στους χρήστες του εναερίου χώρου να ακολουθούν όσο το δυνατόν πλησιέστερα την προτιμητέα διαδρομή, χωρίς να υπόκεινται σε περιορισμούς από πάγιες διατάξεις του εναερίου χώρου ή δίκτυα πάγιων διαδρομών. Επιπλέον, καθιστά δυνατόν, για τις πτητικές λειτουργίες που προϋποθέτουν διαχωρισμό, όπως η στρατιωτική εκπαίδευση, να εκτελούνται με ασφάλεια και ευελιξία και με τις ελάχιστες δυνατές επιπτώσεις σε άλλους χρήστες του εναερίου χώρου.

Η λειτουργία αυτή συνίσταται σε δύο επιμέρους λειτουργίες:

- Διαχείριση και προηγμένη ευέλικτη χρήση του εναερίου χώρου
- Ελεύθερη διαδρομή

3.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής

3.1.1. Διαχείριση και προηγμένη ευέλικτη χρήση του εναερίου χώρου

Η διαχείριση του εναερίου χώρου (ASM) και η ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου (A-FUA) παρέχουν τη δυνατότητα διαχείρισης δεσμεύσεων του εναερίου χώρου με πιο ευέλικτο τρόπο και σύμφωνα με τις απαιτήσεις των χρηστών του εναερίου χώρου. Οι αλλαγές στην κατάσταση του εναερίου χώρου γνωστοποιούνται σε όλους τους εμπλεκόμενους χρήστες, και συγκεκριμένα στον διαχειριστή του δικτύου, τους παρόχους υπηρεσιών αεροναυτιλίας και τους χρήστες του εναερίου χώρου [Κέντρο Πτητικών Λειτουργιών/Κέντρο Πολεμικής Αεροπορίας (FOC/WOC)]. Οι διαδικασίες και διεργασίες ASM διεξάγονται σε περιβάλλον δυναμικής διαχείρισης του εναερίου χώρου χωρίς δίκτυο πάγιων διαδρομών.

Η ανταλλαγή δεδομένων πρέπει να ενισχυθεί με δυνατότητα διαδρώσεων του εναέριου χώρου που θα υποστηρίζουν τη δυναμικότερη εφαρμογή της ASM και την ελεύθερη δρομολόγηση (FRA) του εναέριου χώρου. Ο FRA είναι ο εναέριος χώρος που καθορίζεται οριζοντίως και καθέτως ώστε να καθίσταται δυνατή η ελεύθερη δρομολόγηση με σειρά στοιχείων εισόδου/εξόδου. Εντός αυτού του εναέριου χώρου οι πτήσεις εξακολουθούν να υπόκεινται σε έλεγχο της εναέριας κυκλοφορίας.

Οι λύσεις ASM θα υποστηρίζουν όλους τους χρήστες του εναέριου χώρου και επιπλέον θα καθιστούν δυνατή την εναρμόνιση του FRA, τη διαδρομή υπό όρους (CDR) και τη δημοσιευμένη απευθείας διαδρομή (DCT). Οι εν λόγω λύσεις ASM θα βασίζονται στην παραλαβή αίτησης προγνώσεων από τη λειτουργία της τοπικής διαχείρισης της ροής και της χωρητικότητας της εναέριας κυκλοφορίας (ATFCM) ή/και από τον διαχειριστή δικτύου.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Το υποστηρικτικό σύστημα ASM θα υποστηρίζει τα υπάρχοντα σήμερα δίκτυα πάγιων διαδρομών και διαδρομών υπό όρους, όπως και τις DCT, τον FRA και τις ευέλικτες διατάξεις των τομέων. Το σύστημα θα είναι ικανό να ανταποκρίνεται σε μεταβαλλόμενες αιτήσεις για εναέριο χώρο. Οι βελτιώσεις του σχεδίου πτητικών λειτουργιών δικτύου (NOP) θα επιτυγχάνονται με διαδικασία συλλογικής λήψης αποφάσεων στην οποία θα συμμετέχουν όλοι οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς. Το σύστημα θα υποστηρίζει διασυννοιακές δραστηριότητες, ώστε να επιτυγχάνεται η από κοινού χρήση δεσμευμένου εναέριου χώρου ανεξαρτητως εθνικών συνόρων
- Οι διαμορφώσεις του εναέριου χώρου θα είναι διαθέσιμες μέσω των συστημάτων του διαχειριστή δικτύου, τα οποία θα περιέχουν τις επικαιροποιημένες και προβλεπόμενες διαμορφώσεις του εναέριου χώρου, ώστε οι χρήστες του εναέριου χώρου να έχουν τη δυνατότητα να καταθέτουν και να τροποποιούν τα οικεία σχέδια πτήσης με βάση έγκαιρες και ακριβείς πληροφορίες
- Το σύστημα ATC θα υποστηρίζει την ευέλικτη διαμόρφωση των τομέων, ώστε να καθίστανται κατά το δυνατόν βέλτιστες οι διαστάσεις και οι ώρες πτητικών λειτουργιών σύμφωνα με τα αιτήματα του NOP
- Το σύστημα θα επιτρέπει τη συνεχή εκτίμηση των επιπτώσεων που θα έχουν στο δίκτυο οι μεταβαλλόμενες διαμορφώσεις του εναέριου χώρου
- Τα συστήματα ATC θα απεικονίζουν ορθά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση δεσμεύσεων ρυθμιζόμενης διαμόρφωσης του εναέριου χώρου και την αλλαγή του όγκου εναέριου χώρου από δίκτυο πάγιων διαδρομών σε FRA
- Το σύστημα επεξεργασίας σχεδίων πτήσης (IFPS) θα τροποποιηθεί για να συμπεριληφθούν οι αλλαγές στον καθορισμό του εναέριου χώρου και των διαδρομών, ώστε να διατίθενται στα συστήματα ATC οι διαδρομές, οι πληροφορίες προόδου πτήσης και συναφείς πληροφορίες
- Τα συστήματα ASM, ATFCM και ATC θα διασυνδεθούν με ασφαλή τρόπο, ώστε να καταστεί δυνατή η παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας με βάση κοινή αντίληψη του εναέριου χώρου και των συνθηκών κυκλοφορίας. Τα συστήματα ATC θα τροποποιηθούν ώστε να καταστεί δυνατή η συγκεκριμένη λειτουργία, στον βαθμό που είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 552/2004 σημείο 4 του μέρους Α του παραρτήματος II
- Συστήματα κεντρικών υπηρεσιών αεροναυτικών πληροφοριών (AIS), π.χ. η ευρωπαϊκή βάση δεδομένων AIS (EAD), σε όλους τους εμπλεκόμενους επιχειρησιακούς φορείς θα παρέχουν έγκαιρα τα δεδομένα για τις επικρατούσες συνθήκες για ευέλικτες διαμορφώσεις του εναέριου χώρου. Αυτό καθιστά δυνατό τον προγραμματισμό με βάση ακριβή στοιχεία όσον αφορά τον χρόνο των προγραμματισμένων πτητικών λειτουργιών. Τα τοπικά συστήματα AIS θα παρέχουν αυτή τη δυνατότητα και τη φόρτωση των μεταβαλλόμενων τοπικών δεδομένων.
- Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς θα είναι σε θέση να διασυνδεθούν με το NOP που περιγράφεται στο σημείο 4. Οι διεπαφές θα καθορισθούν κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατή η αποστολή δυναμικών δεδομένων στα συστήματα των εμπλεκόμενων επιχειρησιακών φορέων και αυτοί με τη σειρά τους να διαβιβάζουν έγκαιρα ακριβείς πληροφορίες. Τα συστήματα αυτών των εμπλεκόμενων φορέων θα τροποποιηθούν ώστε να καταστήσουν δυνατές τις εν λόγω διεπαφές.

3.1.2. Ελεύθερη διαδρομή

Η ελεύθερη διαδρομή είναι δυνατή, αφενός, με τη χρήση εναέριου χώρου απευθείας διαδρομής (Direct Routing Airspace) και, αφετέρου, με τον FRA. Ως εναέριος χώρος απευθείας διαδρομής ορίζεται ο εναέριος χώρος που καθορίζεται οριζοντίως και καθέτως με σειρά προϋποθέσεων εισόδου/εξόδου, όταν είναι διαθέσιμες οι δημοσιευμένες απευθείας διαδρομές. Εντός αυτού του εναέριου χώρου οι πτήσεις εξακολουθούν να υπόκεινται σε έλεγχο της εναέριας κυκλοφορίας. Για να διευκολυνθεί η έγκαιρη εφαρμογή πριν την επιδιωκόμενη ημερομηνία εγκατάστασης που ορίζεται στο σημείο 3.3, η ελεύθερη διαδρομή είναι δυνατόν να τεθεί σε εφαρμογή περιορισμένα για καθορισμένες περιόδους. Θα καθορισθούν διαδικασίες μετάβασης από τις πτητικές λειτουργίες πάγιας διαδρομής στις πτητικές λειτουργίες ελεύθερης διαδρομής. Η εναρκτήρια εφαρμογή της ελεύθερης διαδρομής μπορεί να διεξαχθεί σε διαθρωτικά περιορισμένη βάση, π.χ. με περιορισμό των διαθέσιμων σημείων εισόδου/εξόδου για ορισμένες ροές κυκλοφορίας και με τη δημοσίευση DCT, η οποία θα παρέχει τη δυνατότητα στους χρήστες του εναέριου χώρου να σχεδιάζουν τις πτήσεις τους με βάση τις εν λόγω δημοσιευμένες DCT. Η δυνατότητα διάθεσης DCT ενδέχεται να υπόκειται στη ζήτηση κυκλοφορίας και/ή χρονικούς περιορισμούς. Η εφαρμογή του FRA βάσει DCT θα καταστήσει δυνατή ενδεχομένως την κατάργηση του δικτύου διαδρομών ATS. Ο FRA και οι DCT θα δημοσιεύονται σε έντυπα αεροναυτικού περιεχομένου, όπως περιγράφεται στο ευρωπαϊκό σχέδιο βελτίωσης του δικτύου διαδρομών του διαχειριστή δικτύου.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Με τα συστήματα διαχείρισης δικτύου θα εφαρμόζονται:
 - η επεξεργασία σχεδίων πτήσης και ο έλεγχος των DCT και FRA
 - προτάσεις δρομολόγησης IFPS βάσει του FRA
 - δυναμική αναδρομολόγηση
 - ο σχεδιασμός και η διεξαγωγή της ATFCM εντός του FRA
 - ο υπολογισμός και η διαχείριση του φόρτου κυκλοφορίας
- Με τα συστήματα ATC θα εφαρμόζονται τα ακόλουθα:
 - Σύστημα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης, καθώς και διεπαφή ανθρώπου-μηχανής (HMI), για τον χειρισμό του προγραμματισμού διαδρομής/πτήσης χωρίς αναφορά στο πάγιο δίκτυο ATS
 - Συστήματα σχεδιασμού πτήσεων για την υποστήριξη του FRA και των διασυννοριακών πτητικών λειτουργιών
 - ASM/ATFCM για τη διαχείριση του FRA
 - Για τον FRA μεσοπρόθεσμα εργαλεία μεσοπρόθεσμης επισήμανσης αντιφάσεων [Medium Term Conflict Detection (MTCD)], καθώς και εργαλεία επισήμανσης συγκρούσεων [Conflict Detection Tools (CDT)], βοηθός επίλυσης αντιφάσεων [Conflict Resolution Assistant (CORA)], παρακολούθησης της συμμόρφωσης, και APW για δυναμικούς όγκους/τομείς του εναέριου χώρου. Η πρόγνωση διαδρομής και η επίλυση αντιφάσεων θα υποστηρίξουν αυτόματο εργαλείο MTCD, προσαρμοσμένο ώστε να λειτουργεί σε εναέριο χώρο FRA και, εφόσον απαιτείται, σε DCT
 - Τα συστήματα ATC ενδεχομένως θα λαμβάνουν και θα χρησιμοποιούν επικαιροποιημένα δεδομένα πτήσης προερχόμενα από αεροσκάφη (ADS-C EPP), όταν διατίθεται λειτουργία ζεύξης δεδομένων
 - Τα συστήματα των χρηστών του εναέριου χώρου θα εφαρμόζουν συστήματα σχεδιασμού πτήσεων για τη διαχείριση της δυναμικής διαμόρφωσης τομών και του FRA
 - Το σύστημα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης (FDP) θα υποστηρίζει FRA, DCT και A-FUA
 - Η θέση εργασίας ελεγκτή εναέριας κυκλοφορίας θα υποστηρίζει τα επιχειρησιακά περιβάλλοντα, ανάλογα με την περίπτωση.

3.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

Η λειτουργία «ευέλικτη διαχείριση του εναέριου χώρου και ελεύθερη διαδρομή» θα παρέχεται και θα λειτουργεί στον εναέριο χώρο που εμπίπτει στην αρμοδιότητα των κρατών μελών σε επίπεδο πτήσης 310 και άνω στην περιοχή EUR του ΔΟΠΑ.

3.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόζουν τη λειτουργία και να τηρήσουν τις επιδιωκόμενες ημερομηνίες εγκατάστασης

Ο διαχειριστής δικτύου, οι πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας και οι χρήστες του εναέριου χώρου θα θέσουν σε λειτουργία:

- τη DCT από την 1η Ιανουαρίου 2018
- τον FRA από την 1η Ιανουαρίου 2022.

3.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας «ευέλικτη διαχείριση του εναέριου χώρου και ελεύθερη διαδρομή» πρέπει να συντονισθεί διότι, εάν καθυστερήσει η εφαρμογή της, ενδέχεται να υπάρξουν επιπτώσεις στις επιδόσεις του δικτύου σε ευρύ γεωγραφικό πεδίο για ορισμένους εμπλεκόμενους φορείς. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και των διαδικαστικών αλλαγών πρέπει να συγχρονισθούν ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Αυτός ο συγχρονισμός των επενδύσεων συνεπάγεται τη συμμετοχή πολλών πολιτικών και στρατιωτικών παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας, χρηστών του εναέριου χώρου και του διαχειριστή δικτύου. Επιπλέον, ο συγχρονισμός κατά τη διάρκεια του σχετικού βιομηχανικού σταδίου επιτυγχάνεται ιδίως μεταξύ των βιομηχανικών μονάδων παραγωγής εξοπλισμού.

3.5. Βασικές προϋποθέσεις

Δεν υπάρχουν προϋποθέσεις για τη λειτουργία αυτή.

3.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

— Όταν διατίθενται FRA και DCT θα υποστηρίζονται από τον διαχειριστή δικτύου και τα συστήματα SWIM κατά το σημείο 4 και στο σημείο 5

4. ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΙΚΤΥΟΥ (NETWORK COLLABORATIVE MANAGEMENT)

Η συλλογική διαχείριση δικτύου βελτιώνει τις επιδόσεις του ευρωπαϊκού δικτύου ATM, και ιδίως τη χωρητικότητα και την αποδοτικότητα των πτήσεων, με την ανταλλαγή, την τροποποίηση και τη διαχείριση των πληροφοριών διαδρομής. Η διαχείριση ροής θα μετασχηματισθεί σε ένα περιβάλλον συλλογικής διαχείρισης της κυκλοφορίας (CTM), το οποίο θα βελτιστοποιήσει τη ρύθμιση της κυκλοφορίας σε τομείς και αερολιμένες και την ανάγκη για μέτρα ροής της εναέριας κυκλοφορίας και διαχείρισης της χωρητικότητας (ATFCM).

Η λειτουργία αυτή συνίσταται σε τέσσερις επιμέρους λειτουργίες:

- Ενισχυμένα βραχυπρόθεσμα μέτρα ATFCM
- Συλλογικό NOP
- Υπολογισμός των χρόνων απογείωσης ως προς τους επιδιωκόμενους χρόνους για σκοπούς ATFCM
- Αυτόματη υποστήριξη για την αξιολόγηση της κυκλοφοριακής πολυπλοκότητας

4.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής

4.1.1. Ενισχυμένα βραχυπρόθεσμα μέτρα ATFCM

Η τακτικού επιπέδου διαχείριση της χωρητικότητας με τη χρήση βραχυπρόθεσμων μέτρων ATFCM (STAM) θα εξασφαλίσει στενό και αποτελεσματικό συντονισμό μεταξύ ATC και της λειτουργίας διαχείρισης του δικτύου. Η τακτικού επιπέδου διαχείριση της χωρητικότητας θα εφαρμόζει STAM με συλλογική λήψη αποφάσεων για τη διαχείριση της ροής προτού μια πτήση εισέλθει σε τομέα.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Ο χειρισμός του σχεδιασμού ATFCM θα πραγματοποιείται από τον διαχειριστή δικτύου σε επίπεδο δικτύου και από τη θέση διαχείρισης της ροής σε τοπικό επίπεδο, με σκοπό τον εντοπισμό καυτών σημείων, την εκτέλεση STAM, την αξιολόγηση του δικτύου και τη συνεχή παρακολούθηση της δραστηριότητας των δικτύων. Θα συντονίζονται ο σχεδιασμός ATFCM σε επίπεδο δικτύου και σε τοπικό επίπεδο.

4.1.2. Συλλογικό NOP

Ο διαχειριστής δικτύου θα εφαρμόζει συλλογικό NOP, το οποίο χαρακτηρίζεται από αυξημένη ενσωμάτωση των πληροφοριών του NOP και του σχεδίου πτητικών λειτουργιών αερολιμένα (AOP). Το συλλογικό NOP επικαιροποιείται με ανταλλαγές δεδομένων μέσω των συστημάτων του διαχειριστή δικτύου και των εμπλεκόμενων επιχειρησιακών φορέων, ώστε να καλύπτεται ολόκληρος ο κύκλος ζωής της διαδρομής και να αποτυπώνονται οι προτεραιότητες, όταν χρειάζεται. Στο NOP περιλαμβάνονται οι περιορισμοί λόγω διαμόρφωσης του αερολιμένα και πληροφορίες σχετικές με τις καιρικές συνθήκες και τον εναέριο χώρο. Εάν υπάρχουν περιορισμοί λόγω διαμόρφωσης του αερολιμένα προκύπτουν από το AOP. Οι επιδιωκόμενοι χρόνοι ATFCM είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται ως στοιχεία εισόδου στην ακολουθία αφίξεων. Εφόσον διατίθεται και απαιτείται για την ακολουθία αφίξεων, ο επιδιωκόμενος χρόνος άφιξης προκύπτει από το AOP. Όταν επιδιωκόμενοι χρόνοι χρησιμοποιούνται από ATFCM για την αντιμετώπιση της συμφόρησης στους αερολιμένες, οι εν λόγω επιδιωκόμενοι χρόνοι είναι δυνατόν να προσαρμόζονται στο AOP στο πλαίσιο των διαδικασιών συντονισμού ATFCM. Οι επιδιωκόμενοι χρόνοι θα χρησιμοποιούνται επίσης για την υποστήριξη των αερολιμενικών διαδικασιών ακολουθίας των αφίξεων κατά τη διαδρομή. Οι συγκεντρωτικές πληροφορίες για τη διαμόρφωση του αερολιμένα, τις μετεωρολογικές συνθήκες και τον εναέριο χώρο πρέπει να είναι αναγνώσιμες και τροποποιήσιμες από εξουσιοδοτημένους επιχειρησιακούς εμπλεκόμενους φορείς που συμμετέχουν στη διαχείριση και τη λειτουργία του δικτύου.

Η κατάρτιση συλλογικού NOP εστιάζεται στη διαθεσιμότητα κοινού επιχειρησιακού σχεδιασμού και στα δεδομένα σε πραγματικό χρόνο.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα που χρειάζονται μέσω αιτημάτων τους στο πλαίσιο του NOP.
- Τα επίγεια συστήματα των επιχειρησιακών εμπλεκόμενων φορέων πρέπει να προσαρμόζονται στη διεπαφή με τα συστήματα διαχείρισης του δικτύου. Τα συστήματα AOP συνδέονται με τα συστήματα NOP για την εφαρμογή συλλογικού NOP.
- Στη διεπαφή μεταξύ των συστημάτων των εμπλεκόμενων επιχειρησιακών φορέων και των συστημάτων διαχείρισης του δικτύου πρέπει να εφαρμόζεται η χρήση υπηρεσιών διαχείρισης των πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος, όταν είναι διαθέσιμες.

4.1.3. Υπολογισμός των χρόνων απογείωσης ως προς τους επιδιωκόμενους χρόνους για σκοπούς ATFCM

Οι επιδιωκόμενοι χρόνοι (Target Times (TT)) πρέπει να εφαρμόζονται σε επιλεγμένες πτήσεις για σκοπούς ATFCM στο σημείο συμφόρησης και όχι μόνο κατά την αναχώρηση. Εφόσον είναι διαθέσιμοι, οι επιδιωκόμενοι χρόνοι άφιξης (TTA) προκύπτουν από το σχέδιο πτητικών λειτουργιών αερολιμένα (AOP). Οι TTA χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη των αερολιμενικών διαδικασιών ακολουθίας αφίξεων κατά τη φάση διαδρομής.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα του διαχειριστή δικτύου πρέπει να υποστηρίζουν την ανταλλαγή του επιδιωκόμενου χρόνου. Τα συστήματα θα είναι ικανά να προσαρμόζουν τους υπολογισμένους χρόνους απογείωσης (Calculated Take-off Times (CTOT)) με βάση λεπτομερέστερους και συμφωνημένους TTA στον αερολιμένα προορισμού. Οι TTA ενσωματώνονται στο AOP για μεταγενέστερο λεπτομερέστερο NOP
- Τα συστήματα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης ενδέχεται να πρέπει να προσαρμόζονται με σκοπό την επεξεργασία των κατερχόμενων δεδομένων διαδρομής (ADS-C EPP)

4.1.4. Αυτόματη υποστήριξη για την αξιολόγηση της κυκλοφοριακής πολυπλοκότητας

Οι πληροφορίες προγραμματισμένης διαδρομής, δικτύου και τα καταγεγραμμένα αναλυτικά δεδομένα από προηγούμενες πτητικές λειτουργίες χρησιμοποιούνται για την πρόβλεψη της πολυπλοκότητας της κυκλοφορίας και δυνητικές περιπτώσεις υπερφόρτωσης του δικτύου, ώστε να καθίστανται δυνατές στρατηγικές μετριασμού των επιπτώσεων σε επίπεδο τοπικό και δικτύου.

Το εκτεταμένο σχέδιο πτήσης [Extended Flight Plan (EFPL)] θα χρησιμοποιείται για να βελτιωθεί η ποιότητα των πληροφοριών προγραμματισμένης διαδρομής ώστε να βελτιωθούν ο προγραμματισμός πτήσεων και οι αξιολογήσεις της πολυπλοκότητας.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα του διαχειριστή δικτύου πρέπει να χειρίζονται τις διαμορφώσεις ευέλικτου εναερίου χώρου, τη διαμόρφωση της διαδρομής που καθιστά δυνατή τη διαχείριση του φόρτου κυκλοφορίας και την πολυπλοκότητα με συλλογικό τρόπο στη θέση διαχείρισης της ροής και σε επίπεδο δικτύου
- Τα συστήματα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης πρέπει να συνδέονται με το NOP
- Τα συστήματα προγραμματισμού πτήσεων πρέπει να υποστηρίζουν τα συστήματα EFPL και του διαχειριστή δικτύου και να είναι ικανά να επεξεργάζονται EFPL
- Οι πληροφορίες που παρέχονται μέσω εγγράφου διαθέσιμης διαδρομής [Route Availability Document (RAD)] και του περιορισμού ρύθμισης των χαρακτηριστικών πτήσεων [Profile Tuning Restriction (PTR)] πρέπει να εναρμονίζονται μέσω διαδικασίας συλλογικής λήψης αποφάσεων (CDM) για τον σχεδιασμό του ευρωπαϊκού δικτύου διαδρομών και για τις λειτουργίες ATFM του διαχειριστή δικτύου, κατά τρόπο ώστε οι πάροχοι του συστήματος σχεδιασμού πτήσεων να είναι σε θέση να καταρτίζουν αποδεκτό σχέδιο διαδρομής πτήσης με την αποτελεσματικότερη διαδρομή
- Τα εργαλεία ASM/ATFCM πρέπει να είναι ικανά να χειρίζονται διαφορετική διαθεσιμότητα του εναερίου χώρου και χωρητικότητα τομέα, συμπεριλαμβανομένων των A-FUA (όπως καθορίζεται στο σημείο 3), της προσαρμογής του εγγράφου διαθεσιμότητας διαδρομής (RAD) και του STAM.

4.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

Η συλλογική διαχείριση δικτύου θα εγκατασταθεί στο EATMN. Στα κέντρα ATC των κρατών μελών στα οποία δεν έχουν ενοποιηθεί οι πολιτικοστρατιωτικές πτητικές λειτουργίες ⁽¹⁾, η συλλογική διαχείριση δικτύου θα εγκατασταθεί εφόσον αυτό απαιτείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 552/2004 σημείο 4 του μέρους Α του παραρτήματος II.

⁽¹⁾ Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία και Ισπανία

4.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόσουν τη λειτουργία και να τηρήσουν την επιδιωκόμενη ημερομηνία εγκατάστασης

Οι επιχειρησιακοί εμπλεκόμενοι φορείς και ο διαχειριστής δικτύου θέτουν σε λειτουργία τη συλλογική διαχείριση δικτύου από την 1η Ιανουαρίου 2022.

4.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας «συλλογική διαχείριση δικτύου» είναι συντονισμένη διότι, εάν καθυστερήσει η εφαρμογή της, ενδέχεται να υπάρξουν επιπτώσεις στις επιδόσεις του δικτύου σε ευρύ γεωγραφικό πεδίο για ορισμένους εμπλεκόμενους. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και των διαδικαστικών αλλαγών πρέπει να συγχρονισθούν ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Αυτός ο συγχρονισμός των επενδύσεων συνεπάγεται τη συμμετοχή πολλών πολιτικών και στρατιωτικών παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας και του διαχειριστή δικτύου. Περαιτέρω συγχρονισμός επιτυγχάνεται κατά τη διάρκεια του σχετικού βιομηχανικού σταδίου (ιδίως μεταξύ των βιομηχανικών μονάδων παραγωγής εξοπλισμού και των φορέων τυποποίησης).

4.5. Βασικές προϋποθέσεις

Δεν υπάρχουν προϋποθέσεις για τη λειτουργία αυτή. Η υφιστάμενη υλοποίηση της φάσης 1 STAM διευκολύνει τη λειτουργική ένταξη αυτής της λειτουργίας ATM στα υπάρχοντα συστήματα.

4.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

- Τα συστήματα διαχείρισης δικτύου πρέπει να χρησιμοποιούν την AMAN που περιγράφεται στο σημείο 1.
- Εφόσον διατίθεται, το σύστημα AOP πρέπει να χρησιμοποιεί την AMAN που περιγράφεται στο σημείο 2.
- Τα συστήματα διαχείρισης δικτύου πρέπει να χρησιμοποιούν την ευέλικτη διαχείριση του εναερίου χώρου και ελεύθερη διαδρομή που περιγράφεται στο σημείο 3.
- Οι απαιτήσεις ανταλλαγής πληροφοριών πρέπει να χρησιμοποιούν το SWIM που περιγράφεται στο σημείο 5, εφόσον διατίθεται.
- Κατερχόμενες πληροφορίες διαδρομής που περιγράφονται στο σημείο 6, εφόσον διατίθενται, πρέπει να ενσωματώνονται στο NOP προς υποστήριξη των ΤΤΟ/ΤΤΑ.

5. ΑΡΧΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Η διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος (SWIM) αφορά την ανάπτυξη υπηρεσιών για την ανταλλαγή πληροφοριών. Το SWIM περιλαμβάνει πρότυπα, υποδομή και διακυβέρνηση που καθιστά δυνατή τη διαχείριση των πληροφοριών και την ανταλλαγή τους μεταξύ εμπλεκόμενων επιχειρησιακών φορέων μέσω διαλειτουργικών υπηρεσιών.

Η αρχική διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος [System Wide Information Management (iSWIM)] υποστηρίζει ανταλλαγές πληροφοριών που βασίζονται σε πρότυπα και διαβιβάζονται μέσω δικτύου με βάση πρωτόκολλο διαδικτύου από συστήματα που υποστηρίζουν τη SWIM. Συνίσταται στα ακόλουθα:

- Κοινές συνιστώσες υποδομής
- Τεχνική υποδομή και χαρακτηριστικά SWIM
- Ανταλλαγή αεροναυτικών πληροφοριών
- Ανταλλαγή μετεωρολογικών πληροφοριών
- Συλλογική ανταλλαγή πληροφοριών δικτύου
- Ανταλλαγή πληροφοριών πτήσεων

5.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής

5.1.1. Κοινές συνιστώσες υποδομής

Κοινές συνιστώσες υποδομής είναι:

- Το μητρώο, το οποίο πρέπει να χρησιμοποιείται για τη δημοσίευση και την αναζήτηση πληροφοριών σχετικών με την εξυπηρέτηση καταναλωτών και παρόχων υπηρεσιών, το λογικό μοντέλο πληροφόρησης, υπηρεσίες υποστήριξης SWIM, πληροφορίες επιχειρηματικές, τεχνικές και πολιτικές

- Υποδομή δημόσιου κλειδιού (Public Key Infrastructure (PKI)), η οποία θα χρησιμοποιείται για την υπογραφή πιστοποιητικών, την έκδοση και τη διατήρηση καταλόγων πιστοποιητικών και ανακλήσεων· Η ΒΔΥ εξασφαλίζει την ασφαλή διαβίβαση πληροφοριών

5.1.2. Τεχνική υποδομή και χαρακτηριστικά SWIM

Η εφαρμογή χαρακτηριστικών τεχνικής υποδομής SWIM (Technical Infrastructure (TI)) πρέπει να βασισθεί σε πρότυπα και διαλειτουργικά προϊόντα και υπηρεσίες. Οι υπηρεσίες ανταλλαγής πληροφοριών θα εφαρμοσθούν σε ένα από το ακόλουθο προφίλ:

- Το Blue SWIM TI Profile, το οποίο θα χρησιμοποιείται για την ανταλλαγή πληροφοριών πτήσης μεταξύ των κέντρων ATC και μεταξύ των κέντρων ATC και του διαχειριστή δικτύου
- Το Yellow SWIM TI Profile, το οποίο θα χρησιμοποιείται για οποιαδήποτε άλλα δεδομένα ATM (αεροναυτικά, μετεωρολογικά, αερολιμενικά κ.λπ.)

5.1.3. Ανταλλαγή αεροναυτικών πληροφοριών

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να εφαρμόζουν υπηρεσίες που υποστηρίζουν την ανταλλαγή των κάτωθι αεροναυτικών πληροφοριών με το yellow SWIM TI Profile:

- Ειδοποίηση σχετικά με την ενεργοποίηση δέσμευσης/περιορισμού εναέριου χώρου (ARES)
- Ειδοποίηση σχετικά με την απενεργοποίηση δέσμευσης/περιορισμού εναέριου χώρου (ARES)
- Προειδοποίηση σχετικά με την ενεργοποίηση δέσμευσης/περιορισμού εναέριου χώρου (ARES)
- Ειδοποίηση σχετικά με την αποδέσμευση/περιορισμού εναέριου χώρου (ARES)
- Χαρακτηριστικό αεροναυτικών πληροφοριών κατόπιν αιτήσεως. Φιλτράρισμα ίσως ανά τύπο χαρακτηριστικού, όνομα και προηγμένο φίλτρο με χωρικούς, χρονικούς και λογικούς τελεστές.
- Αναζήτηση πληροφοριών για τη δέσμευση/περιορισμού εναέριου χώρου (ARES)
- Παροχή δεδομένων χαρτογράφησης αεροδρομίου και χαρτών αερολιμένων
- Σχέδια χρήσης του εναέριου χώρου (AUP, UUP) επιπέδων ASM 1, 2 και 3
- D-notams

Οι εφαρμογές υπηρεσιών θα συμφωνούν με την ισχύουσα μορφή του μοντέλου αεροναυτικών πληροφοριών αναφοράς (Aeronautical Information Reference Model (AIRM)), το θεμελιώδες υλικό AIRM (AIRM Foundation Material) και το θεμελιώδες υλικό του μοντέλου υπηρεσιών πληροφοριών αναφοράς (ISRM) (Information Service Reference Model (ISRM) Foundation Material).

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα ATM πρέπει να είναι ικανά να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες ανταλλαγής αεροναυτικών πληροφοριών.

5.1.4. Ανταλλαγή μετεωρολογικών πληροφοριών

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να εφαρμόζουν υπηρεσίες που υποστηρίζουν την ανταλλαγή των κάτωθι μετεωρολογικών πληροφοριών με το yellow SWIM TI Profile:

- Μετεωρολογική πρόγνωση καιρού στον συγκεκριμένο αερολιμένα, σε σύντομο μελλοντικό διάστημα:
 - ταχύτητα και διεύθυνση ανέμου
 - θερμοκρασία αέρα
 - ρύθμιση πίεσης του υψομέτρου
 - οριζόντια ορατότητα διαδρόμου (RVR)

- Συγκέντρωση μάζας ηφαιστειακής τέφρας
- Ειδική υπηρεσία μετεωρολογικών πληροφοριών
- Υπηρεσία πληροφοριών των ανέμων της ανώτερων στρωμάτων
- Μετεωρολογικές πληροφορίες για την υποστήριξη διεργασιών ή βοηθημάτων ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας (ATC) αεροδρομίου και αστικής περιοχής αερολιμένα που αφορούν σχετικές μετεωρολογικές πληροφορίες, μεταφραστικές διαδικασίες για την εξαγωγή περιορισμών λόγω καιρικών συνθηκών και τη μετατροπή των πληροφοριών αυτών σε επιπτώσεις στη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας· η ικανότητα του συστήματος στοχεύει κυρίως σε ορίζοντα «χρόνου απόφασης» από 20 λεπτά έως και 7 ημέρες.
- Μετεωρολογικές πληροφορίες για την υποστήριξη διεργασιών ή βοηθημάτων ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας κατά τη διαδρομή/προσέγγιση που αφορούν σχετικές μετεωρολογικές πληροφορίες, μεταφραστικές διαδικασίες για την εξαγωγή περιορισμών λόγω καιρικών συνθηκών και τη μετατροπή των πληροφοριών αυτών σε επιπτώσεις στη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας· η ικανότητα του συστήματος στοχεύει κυρίως σε ορίζοντα «χρόνου απόφασης» από 20 λεπτά έως και 7 ημέρες.
- Μετεωρολογικές πληροφορίες για την υποστήριξη διεργασιών ή βοηθημάτων της διαχείρισης πληροφοριών δικτύου που αφορούν σχετικές μετεωρολογικές πληροφορίες, μεταφραστικές διαδικασίες για την εξαγωγή περιορισμών λόγω καιρικών συνθηκών και τη μετατροπή των πληροφοριών αυτών σε επιπτώσεις στη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας· η ικανότητα του συστήματος στοχεύει κυρίως σε ορίζοντα «χρόνου απόφασης» από 20 λεπτά έως και 7 ημέρες.

Οι εφαρμογές υπηρεσιών πρέπει να πληρούν την εφαρμοστέα έκδοση των AIRM, AIRM Foundation Material και ISRM Foundation Material.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα ATM πρέπει να είναι ικανά να χρησιμοποιούν υπηρεσίες ανταλλαγής μετεωρολογικών πληροφοριών.

5.1.5. Συλλογική ανταλλαγή πληροφοριών δικτύου

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να εφαρμόζουν υπηρεσίες που υποστηρίζουν την ανταλλαγή των κάτωθι συλλογικών πληροφοριών δικτύου με το yellow SWIM TI Profile:

- Μέγιστη χωρητικότητα αερολιμένα με βάση τις καιρικές συνθήκες που επικρατούν ή στο άμεσα προσεχές μέλλον
- Συγχρονισμό του σχεδίου πτητικών λειτουργιών δικτύου και όλων των σχεδίων πτητικών λειτουργιών δικτύου
- Κανονισμούς
- Χρονοθυρίδες
- Βραχυπρόθεσμα μέτρα ATFCM
- Σημεία συμφόρησης ATFCM
- Περιορισμούς
- Διάρθρωση, διαθεσιμότητα και χρήση του εναέριου χώρου
- Δίκτυο και σχέδια πτητικών λειτουργιών προσέγγισης κατά τη διαδρομή

Οι εφαρμογές υπηρεσιών πρέπει να πληρούν την εφαρμοστέα έκδοση των AIRM, AIRM Foundation Material και ISRM Foundation Material.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Η πύλη του διαχειριστή δικτύου πρέπει να υποστηρίζει όλους τους εμπλεκόμενους επιχειρησιακούς φορείς στην ηλεκτρονική ανταλλαγή δεδομένων με τον διαχειριστή δικτύου. Η πύλη του διαχειριστή δικτύου πρέπει να υποστηρίζει την επιλογή των εμπλεκόμενων επιχειρησιακών φορέων μεταξύ προκαθορισμένης επιγραμμικής πρόσβασης (online) ή σύνδεσης με τις δικές τους εφαρμογές που χρησιμοποιούν υπηρεσίες συστήματος-συστήματος (B2B) με διαδικτυακή τεχνολογία.

5.1.6. Ανταλλαγή πληροφοριών πτήσεων

Οι πληροφορίες πτήσεων πρέπει να ανταλλάσσονται κατά τη διάρκεια του προτακτικού και του τακτικού επιπέδου φάσεων των συστημάτων ATC και του διαχειριστή δικτύου.

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να εφαρμόζουν υπηρεσίες που υποστηρίζουν την ανταλλαγή των κάτωθι πληροφοριών πτήσεων σύμφωνα με τον κάτωθι πίνακα, με χρήση του blue SWIM TI Profile:

- Διάφορες λειτουργίες για αντικείμενο πτήσης: Βεβαίωση παραλαβής, βεβαίωση συμφωνίας για FO, τέλος εγγραφής σε διανομή FO, εγγραφή σε διανομή FO, τροποποίηση περιορισμών FO, τροποποίηση διαδρομής, καθορισμός διαδρόμου άφιξης, επικαιροποίηση συντονισμού σχετικών πληροφοριών, τροποποίηση του κωδικού SSR, καθορισμός STAR, Skip ATSU με διάλογο συντονισμού
- Κοινοποίηση πληροφοριών αντικείμενου πτήσης. Το αντικείμενο πτήσης περιλαμβάνει την περιγραφή της πτήσης η οποία συνίσταται στους περιορισμούς ATC και την τεσσάρων διαστάσεων διαδρομή

Οι εμπλεκόμενοι επιχειρησιακοί φορείς πρέπει να εφαρμόζουν τις κάτωθι υπηρεσίες για την ανταλλαγή των κάτωθι πληροφοριών πτήσης με χρήση του yellow SWIM TI Profile:

- Επικύρωση σχεδίου πτήσης και διαδρομών
- Σχέδια πτήσης, τεσσάρων διαστάσεων διαδρομή, στοιχεία επιδόσεων πτήσης, κατάσταση πτήσης
- Καταλόγους πτήσεων και λεπτομερή δεδομένα πτήσεων
- Σχετικό μήνυμα επικαιροποίησης της πτήσης (πληροφορίες αναχώρησης)

Οι εφαρμογές υπηρεσιών πρέπει να πληρούν την εφαρμοστέα έκδοση των AIRM, AIRM Foundation Material και ISRM Foundation Material.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα συστήματα ATC πρέπει να χρησιμοποιούν τις υπηρεσίες ανταλλαγής πληροφοριών πτήσης

5.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

Η λειτουργία iSWIM πρέπει να εγκατασταθεί στο EATMN, όπως σημειώνεται στον πίνακα: Στα κέντρα των κρατών μελών στα οποία δεν έχει ενοποιηθεί η πολιτικοστρατιωτική παροχή υπηρεσιών ⁽¹⁾, το iSWIM θα εγκατασταθεί εφόσον αυτό απαιτείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 552/2004, σημείο 4 του μέρους Α του παραρτήματος II.

	Πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας (ANSP) (εκτός των παρόχων μετεωρολογικών πληροφοριών)	Αερολιμένες	Πολιτικο-στρατιωτικός συντονισμός	Χρήστες του εναέριου χώρου	Πάροχοι μετεωρολογικών πληροφοριών	Διαχειριστής δικτύου
Ανταλλαγή αεροναυτικών πληροφοριών	Κέντρα ελέγχου περιοχής, TMA και πύργοι περιλαμβανόμενοι στο προσάρτημα	Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης όπως αναφέρεται στο σημείο 1.2	Όλα τα κέντρα στα κράτη μέλη στα οποία δεν έχει ενοποιηθεί η πολιτικοστρατιωτική παροχή υπηρεσιών ⁽¹⁾	Πάροχοι συστήματος AOC	—	Διαχειριστής δικτύου
Ανταλλαγή μετεωρολογικών πληροφοριών	Κέντρα ελέγχου περιοχής, TMA και πύργοι περιλαμβανόμενοι στο προσάρτημα	Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης όπως αναφέρεται στο σημείο 1.2	Όλα τα κέντρα στα κράτη μέλη στα οποία δεν έχει ενοποιηθεί η πολιτικοστρατιωτική παροχή υπηρεσιών ⁽¹⁾	Πάροχοι συστήματος AOC	(εκτός των παρόχων μετεωρολογικών πληροφοριών)	Διαχειριστής δικτύου

⁽¹⁾ Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία και Ισπανία

	Πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας (ANSP) (εκτός των παρόχων μετεωρολογικών πληροφοριών)	Αερολιμένες	Πολιτικο-στρατιωτικός συντονισμός	Χρήστες του εναέριου χώρου	Πάροχοι μετεωρολογικών πληροφοριών	Διαχειριστής δικτύου
Συλλογική ανταλλαγή πληροφοριών δικτύου	Κέντρα ελέγχου περιοχής, TMA και πύργοι περιλαμβανόμενοι στο προσάρτημα	Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης όπως αναφέρεται στο σημείο 1.2	—	Πάροχοι συστήματος AOC	—	Διαχειριστής δικτύου
Ανταλλαγή πληροφοριών πτήσεων	Κέντρα ελέγχου περιοχής και TMA που περιλαμβάνονται στο προσάρτημα	—	—	—	—	Διαχειριστής δικτύου

(¹) Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία και Ισπανία.

5.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόσουν τη λειτουργία και να τηρήσουν την επιδιωκόμενη ημερομηνία εγκατάστασης

Οι επιχειρησιακοί εμπλεκόμενοι φορείς και ο διαχειριστής δικτύου που αναφέρονται στο σημείο 5.2 παρέχουν και λειτουργούν το iSWIM από την 1η Ιανουαρίου 2025.

5.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας «Αρχική διαχείριση πληροφοριών σε επίπεδο συστήματος» πρέπει να είναι συντονισμένη διότι, εάν καθυστερήσει η εφαρμογή της, ενδέχεται να υπάρξουν επιπτώσεις στις επιδόσεις του δικτύου σε ευρύ γεωγραφικό πεδίο για ορισμένους εμπλεκόμενους. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και οι αλλαγές παράδοσης των υπηρεσιών πρέπει να συγχρονισθούν ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Ο εν λόγω συγχρονισμός θα καταστήσει δυνατές τις επιδιωκόμενες αλλαγές στις λειτουργίες ATM που αναφέρονται στα τμήματα 1 έως 4 ανωτέρω, καθώς και μελλοντικά κοινά έργα. Στον συγχρονισμό πρέπει να μετέχουν όλοι οι εμπλεκόμενοι φορείς ATM εδάφους (πολιτικοί/στρατιωτικοί πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας, χρήστες εναέριου χώρου — για συστήματα AOC, φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων, πάροχοι μετεωρολογικών υπηρεσιών και ο διαχειριστής δικτύου). Επιπλέον, ο συγχρονισμός κατά τη φάση βιομηχανικής παραγωγής θα επιτευχθεί ιδίως από τις βιομηχανικές μονάδες παραγωγής εξοπλισμού και τους φορείς τυποποίησης.

5.5. Βασικές προϋποθέσεις

Για την υποστήριξη του blue SWIM TI Profile, τα κέντρα πολύ υψηλής και υψηλής δυναμικότητας πρέπει να συνδεθούν με τις πανευρωπαϊκές υπηρεσίες δικτύου (Pan-European Network Services (PENS)).

5.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

— Οι υπηρεσίες SWIM καθιστούν εφικτές τις λειτουργίες AMAN που περιγράφονται στο σημείο 1, την A-FUA που περιγράφεται στο σημείο 3, τη συλλογική διαχείριση δικτύου που περιγράφεται στο σημείο 4 και τα συστήματα επεξεργασίας δεδομένων πτήσης για την ανταλλαγή μεταξύ των συστημάτων επεξεργασίας δεδομένων πτήσης κατερχόμενων πληροφοριών διαδρομής μεταξύ των μονάδων ATS που απαιτούνται από τη λειτουργία αρχικής ανταλλαγής πληροφοριών διαδρομής που αναφέρεται στο σημείο 6.

— Η εφαρμογή και οι υπηρεσίες της υποδομής SWIM που αναφέρονται στο σημείο 5 θα διευκολύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών για όλες τις προαναφερόμενες λειτουργίες ATM.

6. ΑΡΧΙΚΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ

Η αρχική ανταλλαγή πληροφοριών διαδρομής (i4D) συνίσταται στη βελτιωμένη χρήση των επιδιωκόμενων χρόνων και των πληροφοριών διαδρομής, καθώς και στη χρήση επί του αεροσκάφους 4-διάστατων δεδομένων διαδρομής, εάν υπάρχουν, από το επίγειο σύστημα ATC και τα συστήματα του διαχειριστή δικτύου, τα οποία συνεπάγονται λιγότερες παρεμβάσεις τακτικού επιπέδου και βελτιωμένη επίλυση αντιφάσεων.

6.1. Επιχειρησιακό και τεχνικό πεδίο εφαρμογής

Οι επιδιωκόμενοι χρόνοι και τα 4-διάστατα δεδομένα διαδρομής θα χρησιμοποιούνται για τη βελτίωση των επιδόσεων του συστήματος ATM.

Οι πληροφορίες διαδρομής και οι επιδιωκόμενοι χρόνοι θα βελτιωθούν με την ανταλλαγή πληροφοριών αέρος/εδάφους.

Απαιτήσεις του συστήματος

- Τα εξοπλισμένα αεροσκάφη θα διαβιβάζουν με κατερχόμενη ζεύξη πληροφορίες διαδρομής με χρήση του ADS-C Extended Projected Profile (EPP), στο πλαίσιο των υπηρεσιών ATN B2. Τα δεδομένα διαδρομής θα διαβιβάζονται αυτόματα από το αερόφερτο σύστημα και θα επικαιροποιείται το σύστημα ATM σύμφωνα με τους συμβατικούς όρους.
- Τα επίγεια συστήματα επικοινωνιών ζεύξης δεδομένων θα υποστηρίζουν την ADS-C (κατερχόμενη ζεύξη διαδρομής αεροσκαφών με χρήση EPP) στο πλαίσιο των υπηρεσιών ATN B2.
- Οι θέσεις εργασίας των ελεγκτών των συστημάτων επεξεργασίας δεδομένων πτήσης και τα συστήματα του διαχειριστή δικτύου θα χρησιμοποιούν λειτουργία καθοδικής ζεύξης δεδομένων.
- Η επεξεργασία δεδομένων πτήσης σε ανταλλαγή διαδρομής FDP μεταξύ μονάδων ATS, καθώς και μεταξύ ATS και συστημάτων του διαχειριστή δικτύου θα υποστηρίζεται με την ανταλλαγή αντικειμένου πτήσης που περιγράφεται στο σημείο 5.

6.2. Πεδίο γεωγραφικής κάλυψης

Η αρχική ανταλλαγή πληροφοριών διαδρομής θα εγκατασταθούν σε όλες τις μονάδες ATS που παρέχουν υπηρεσίες εναέριας κυκλοφορίας μέσα στον εναέριο χώρο για τον οποίο τα κράτη μέλη είναι αρμόδια για την περιοχή EUR του ΔΟΠΑ.

6.3. Οι εμπλεκόμενοι φορείς οφείλουν να εφαρμόζουν τη λειτουργία και να τηρήσουν τις επιδιωκόμενες ημερομηνίες εγκατάστασης

Οι πάροχοι ATS και ο διαχειριστής δικτύου πρέπει να διασφαλίσουν ότι καθίσταται δυνατή η αρχική ανταλλαγή πληροφοριών διαδρομής από την 1η Ιανουαρίου 2025.

Το διαχειριστικό όργανο εγκατάστασης θα αναπτύξει στρατηγική, η οποία θα περιλαμβάνει κίνητρα, για να εξασφαλισθεί ότι τουλάχιστον το 20 % των αεροσκαφών που εκτελούν πτήσεις στον εναέριο χώρο των χωρών ⁽¹⁾ της Ευρωπαϊκής διάσκεψης Πολιτικής Αεροπορίας (ECAC) της περιοχής EUR του ΔΟΠΑ, στην οποία αναλογεί τουλάχιστον το 45 % των πτήσεων που εκτελούνται στις εν λόγω χώρες, είναι εξοπλισμένα με την ικανότητα ζεύξης της διαδρομής αεροσκάφους με χρήση της ADS-C EPP από την 1η Ιανουαρίου 2026.

6.4. Ανάγκη συγχρονισμού

Η εγκατάσταση της λειτουργίας «αρχική ανταλλαγή πληροφοριών διαδρομής» πρέπει να είναι συντονισμένη διότι, εάν καθυστερήσει η εφαρμογή της, ενδέχεται να υπάρξουν επιπτώσεις στις επιδόσεις του δικτύου σε ευρύ γεωγραφικό πεδίο για ορισμένους εμπλεκόμενους. Από τεχνική άποψη, η εγκατάσταση του επιδιωκόμενου συστήματος και οι αλλαγές παράδοσης των υπηρεσιών πρέπει να συγχρονισθούν ώστε να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων επιδόσεων. Ο εν λόγω συγχρονισμός θα καταστήσει δυνατές τις επιδιωκόμενες αλλαγές των λειτουργιών ATM που αναφέρονται στα τμήματα 1, 3 και 4 ανωτέρω, καθώς και μελλοντικά κοινά έργα. Στον συγχρονισμό πρέπει να μετέχουν όλοι οι πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας, ο διαχειριστής δικτύου και οι χρήστες του εναέριου χώρου (ανάγκη συγχρονισμού αέρος-εδάφους). Ο συγχρονισμός και η συνοχή ηλεκτρονικών οδικών χαρτών των αεροσκαφών, για να εξασφαλισθεί η καλύτερη οικονομική απόδοση και διαλειτουργικότητα για τους χρήστες του εναερίου χώρου, επιτυγχάνεται με τις συλλογικές ρυθμίσεις του μνημονίου συνεργασίας έρευνας και ανάπτυξης στην πολιτική αεροπορία που συνήφθη μεταξύ Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾. Επιπλέον, ο συγχρονισμός κατά τη φάση βιομηχανικής παραγωγής πρέπει να επιτευχθεί ιδίως από τις βιομηχανικές μονάδες παραγωγής εξοπλισμού και τους φορείς τυποποίησης.

6.5. Βασικές προϋποθέσεις

Η δυνατότητα ζεύξης δεδομένων, όπως περιγράφεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 29/2009 της Επιτροπής για τις υπηρεσίες ζεύξης δεδομένων, αποτελεί βασική προϋπόθεση για τη συγκεκριμένη λειτουργία ATM.

⁽¹⁾ Αλβανία, Αρμενία, Αυστρία, Αζερμπαϊτζάν, Βέλγιο, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Κροατία, Κύπρος, Τσεχική Δημοκρατία, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γεωργία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Μολδαβία, Μονακό, Μαυροβούνιο, Κάτω Χώρες, Νορβηγία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Άγιος Μαρίνος, Σερβία, Σλοβακία, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Τουρκία, Ουκρανία, Ηνωμένο Βασίλειο

⁽²⁾ Παράρτημα 1 του μνημονίου συνεργασίας NAT-I-9406 μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνεργασία μεταξύ του SESAR και του NEXTGEN, για παγκόσμια διαλειτουργικότητα (EE L 89 της 5.4.2011, σ. 8).

6.6. Αλληλεξαρτήσεις με άλλες λειτουργίες ATM

- Η κατερχόμενη ζεύξη πληροφοριών διαδρομής είναι δυνατόν να χρησιμοποιείται για τη βελτίωση της λειτουργίας AMAN που περιγράφεται στο σημείο 1.
 - Η κατερχόμενη ζεύξη πληροφοριών διαδρομής είναι δυνατόν να ενσωματωθεί στον υπολογισμό των ενισχυμένων βραχυπρόθεσμων μέτρων ATFCM και στην υποστήριξη για την αξιολόγηση της κυκλοφοριακής πολυπλοκότητας που περιγράφεται στο σημείο 3.
 - Εφόσον υπάρχει κατερχόμενη ζεύξη πληροφοριών διαδρομής, ενσωματώνεται στο NOP που περιγράφεται στο σημείο 4 για την υποστήριξη των TTO/TTA.
 - Το iSWIM που αναφέρεται στο σημείο 5 πρέπει να καθιστά δυνατή την ανταλλαγή από FDP σε FDP των πληροφοριών διαδρομής που συλλέγονται από κατερχόμενη ζεύξη μεταξύ των μονάδων ATS.
-

Προσάρτημα

Κέντρα ελέγχου περιοχής:

- LONDON ACC CENTRAL
- KARLSRUHE UAC
- UAC MAASTRICHT
- MARSEILLE EAST + WEST
- PARIS EAST
- ROMA ACC
- LANGEN ACC
- ANKARA ACC
- MUENCHEN ACC
- PRESTWICK ACC
- ACC WIEN
- MADRID ACC (LECMACN + LEC)
- BORDEAUX U/ACC
- BREST U/ACC
- PADOVA ACC
- BEOGRADE ACC
- REIMS U/ACC
- BUCURESTI ACC
- BARCELONA ACC
- BUDAPEST ACC
- ZUERICH ACC
- AMSTERDAM ACC

TMA και πύργοι:

- LONDON TMA TC
- LANGEN ACC
- PARIS TMA/ZDAP
- MUENCHEN ACC
- BREMEN ACC
- ROMA TMA
- MILANO TMA
- MADRID TMA
- PALMA TMA
- ARLANDA APPROACH
- OSLO TMA
- BARCELONA TMA
- APP WIEN
- CANARIAS TMA
- COPENHAGEN APP
- ZUERICH APP
- APP BRUSSELS
- PADOVA TMA

- HELSINKI APPROACH
 - MANCHESTER APPROACH
 - AMSTERDAM ACC
 - DUBLIN TMA
-

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 717/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2014

σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 108 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 994/98 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1998, για την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ορισμένες κατηγορίες οριζόντιων κρατικών ενισχύσεων ⁽¹⁾,

Μετά από δημοσίευση σχεδίου του παρόντος κανονισμού ⁽²⁾,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή για τις κρατικές ενισχύσεις,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κρατική χρηματοδότηση που πληροί τα κριτήρια του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης συνιστά κρατική ενίσχυση και απαιτείται η κοινοποίησή της στην Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης. Ωστόσο, βάσει του άρθρου 109 της Συνθήκης, το Συμβούλιο μπορεί να καθορίσει κατηγορίες ενισχύσεων οι οποίες απαλλάσσονται από την εν λόγω υποχρέωση κοινοποίησης. Σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 4 της Συνθήκης, η Επιτροπή δύναται να εκδίδει κανονισμούς σχετικά με τις ανωτέρω κατηγορίες κρατικών ενισχύσεων. Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 994/98 το Συμβούλιο αποφάσισε, σύμφωνα με το άρθρο 109 της Συνθήκης, ότι οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας θα μπορούσαν να αποτελούν μια τέτοια κατηγορία. Σε αυτή τη βάση, οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, εφόσον είναι ενισχύσεις που χορηγούνται σε μία ενιαία επιχείρηση κατά τη διάρκεια μιας δεδομένης χρονικής περιόδου και δεν υπερβαίνουν ένα καθορισμένο ποσό, θεωρείται ότι δεν πληρούν όλα τα κριτήρια του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης και, ως εκ τούτου, δεν υπόκεινται στη διαδικασία κοινοποίησης.
- (2) Η Επιτροπή έχει διευκρινίσει, σε πλήθος αποφάσεων, τον ορισμό της ενίσχυσης κατά την έννοια του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης. Η Επιτροπή έχει επίσης αποσαφηνίσει την πολιτική της όσον αφορά το ανώτατο όριο των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας, κάτω από το οποίο το άρθρο 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης μπορεί να θεωρηθεί ότι δεν εφαρμόζεται, αρχικά στην ανακοίνωσή της σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις ήσσονος σημασίας ⁽³⁾ και, στη συνέχεια, στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 69/2001 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1998/2006 της Επιτροπής ⁽⁵⁾. Λαμβανομένων υπόψη των ειδικών κανόνων που ισχύουν στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και του κινδύνου ακόμη και μικρά ποσά ενίσχυσης να πληρούν τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης, ο τομέας της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας είχε εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των εν λόγω κανονισμών. Η Επιτροπή έχει ήδη εκδώσει σειρά κανονισμών οι οποίοι θεσπίζουν κανόνες για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, τελευταίος εκ των οποίων ήταν ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2007 ⁽⁶⁾. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, το συνολικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται σε μια ενιαία επιχείρηση η οποία δραστηριοποιείται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, θεωρείται ότι δεν πληροί όλα τα κριτήρια του άρθρου 87 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ εάν δεν υπερβαίνει τις 30 000 ευρώ ανά δικαιούχο επί περίοδο τριών οικονομικών ετών ούτε ένα συνολικό ποσό που καθορίζεται ανά κράτος μέλος και αντιπροσωπεύει το 2,5 % της ετήσιας παραγωγής του αλιευτικού τομέα. Με βάση την πείρα που αποκτήθηκε από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 875/2007, είναι σκόπιμη η αναθεώρηση ορισμένων προϋποθέσεων που προβλέπονται σε αυτόν και η αντικατάστασή του.
- (3) Θεωρείται σκόπιμο να διατηρηθεί το ανώτατο όριο των 30 000 ευρώ για το ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που μπορεί να λάβει μια ενιαία επιχείρηση ανά κράτος μέλος κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε περιόδου τριών ετών. Το ανώτατο αυτό όριο εξακολουθεί να είναι απαραίτητο για να εξασφαλιστεί ότι κάθε μέτρο που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού μπορεί να θεωρείται ότι δεν επηρεάζει τις συναλλαγές μεταξύ των κρατών μελών και δεν νοθεύει ούτε απειλεί να νοθεύσει τον ανταγωνισμό όταν το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που χορηγούνται στις επιχειρήσεις στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας κατά τη διάρκεια τριών ετών είναι κάτω από ένα σωρευτικό ποσό που καθορίζεται ανά κράτος μέλος και αντιπροσωπεύει το 2,5 % του ετήσιου κύκλου εργασιών του τομέα της αλιείας, δηλαδή των δραστηριοτήτων αλιεύσης, μεταποίησης και υδατοκαλλιέργειας (το εθνικό ανώτατο όριο).

⁽¹⁾ ΕΕ L 142 της 14.5.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 92 της 29.3.2014, σ. 22.

⁽³⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις ενισχύσεις de minimis (ΕΕ C 68 της 6.3.1996, σ. 9).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 69/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας (ΕΕ L 10 της 13.1.2001, σ. 30).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1998/2006 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 2006, για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας (ΕΕ L 379 της 28.12.2006, σ. 5).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/2007 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2007, για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στον τομέα της αλιείας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1860/2004 (ΕΕ L 193 της 25.7.2007, σ. 6).

- (4) Για τους σκοπούς των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στη Συνθήκη, επιχείρηση είναι κάθε οντότητα που ασκεί οικονομική δραστηριότητα, ανεξαρτήτως του νομικού καθεστώτος της και του τρόπου με τον οποίο χρηματοδοτείται ⁽¹⁾. Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει αποφανθεί ότι όλες οι οντότητες οι οποίες ελέγχονται (εκ του νόμου ή εκ των πραγμάτων) από την ίδια οντότητα θα πρέπει να θεωρούνται ότι συνιστούν ενιαία επιχείρηση ⁽²⁾. Για λόγους ασφάλειας δικαίου και για να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει έναν εξαντλητικό κατάλογο σαφών κριτηρίων για να προσδιορίζεται πότε οι δύο ή περισσότερες επιχειρήσεις που βρίσκονται στο ίδιο κράτος μέλος θεωρούνται ότι συνιστούν ενιαία επιχείρηση. Η Επιτροπή επέλεξε από τα καθιερωμένα κριτήρια που προσδιορίζουν τις «συνδεδεμένες επιχειρήσεις» στον ορισμό των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που περιλαμβάνεται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾ και στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/2008 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ τα κριτήρια εκείνα που είναι κατάλληλα για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού. Τα κριτήρια είναι ήδη γνωστά στις δημόσιες αρχές και θα πρέπει να εφαρμόζονται, λαμβανομένου υπόψη του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, τόσο στις ΜΜΕ όσο και στις μεγάλες επιχειρήσεις. Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι μια ομάδα συνδεδεμένων επιχειρήσεων θεωρείται ενιαία επιχείρηση για την εφαρμογή του κανόνα για τις κρατικές ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, αλλά ότι οι επιχειρήσεις που δεν έχουν καμία άλλη σχέση μεταξύ τους εκτός από το γεγονός ότι και οι δύο έχουν άμεση σχέση με τον ίδιο δημόσιο οργανισμό ή οργανισμούς δεν αντιμετωπίζονται σαν να είναι συνδεδεμένες μεταξύ τους. Επομένως λαμβάνεται υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση των επιχειρήσεων που ελέγχονται από τον ίδιο δημόσιο φορέα ή φορείς, που ενδέχεται να έχουν ανεξάρτητη εξουσία λήψης αποφάσεων.
- (5) Λαμβανομένων υπόψη του πεδίου εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής και του ορισμού του τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁾, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ισχύει για επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.
- (6) Κατά γενική αρχή, δεν πρέπει να χορηγείται ενίσχυση σε περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν τηρείται το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως δε οι κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Η αρχή αυτή ισχύει επίσης για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας.
- (7) Δεδομένης της ανάγκης να διασφαλιστεί η συνοχή με τους στόχους της κοινής αλιευτικής πολιτικής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας, θα πρέπει να αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού ιδίως οι ενισχύσεις για την αγορά αλιευτικών σκαφών, οι ενισχύσεις για τον εκσυγχρονισμό ή αντικατάσταση των κύριων ή βοηθητικών μηχανών των αλιευτικών σκαφών, καθώς και οι ενισχύσεις για οποιαδήποτε από τις επιλέξιμες δραστηριότητες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾.
- (8) Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει αποφανθεί ότι, αφ' ης στιγμής η Ένωση έχει θεσπίσει νομοθεσία για τη συγκρότηση κοινής οργάνωσης της αγοράς σε έναν συγκεκριμένο γεωργικό τομέα, τα κράτη μέλη είναι υποχρεωμένα να απέχουν από τη λήψη οιασδήποτε μέτρου θα μπορούσε να υπονομεύσει ή να εισαγάγει εξαιρέσεις στην κοινή οργάνωση της αγοράς ⁽⁷⁾. Η αρχή αυτή ισχύει επίσης και στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Για τον λόγο αυτόν, είναι σκόπιμο να μην υπάγονται στον παρόντα κανονισμό ενισχύσεις των οποίων το ποσό καθορίζεται με βάση την τιμή ή την ποσότητα προϊόντων που αγοράζονται ή διατίθενται στην αγορά. Ούτε θα πρέπει να υπάγονται στον κανονισμό περιπτώσεις ενισχύσεων οι οποίες υπόκεινται στην υποχρέωση απόδοσης ενός μέρους της ενίσχυσης σε πρωτογενείς παραγωγούς.
- (9) Ο παρών κανονισμός δεν ισχύει για τις εξαγωγικές ενισχύσεις ή για ενισχύσεις εξαρτώμενες από τη χρήση εγχώριων αντί εισαγόμενων προϊόντων. Ειδικότερα, δεν πρέπει να ισχύει για ενισχύσεις για τη χρηματοδότηση της δημιουργίας και λειτουργίας δικτύου διανομής σε άλλα κράτη μέλη ή τρίτες χώρες. Οι ενισχύσεις για την κάλυψη του κόστους συμμετοχής σε εμπορικές εκθέσεις ή μελετών ή συμβουλευτικών υπηρεσιών απαραίτητων για τη διάθεση νέου ή ήδη υπάρχοντος προϊόντος σε νέα αγορά άλλου κράτους μέλους ή τρίτης χώρας δεν συνιστούν κανονικά εξαγωγικές ενισχύσεις.
- (10) Στην περίπτωση επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και σε άλλους τομείς ή δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1407/2013 της Επιτροπής ⁽⁸⁾, θα πρέπει να ισχύουν οι διατάξεις του εν λόγω κανονισμού στις ενισχύσεις που χορηγούνται στους εν λόγω άλλους τομείς ή δραστηριότητες, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο κράτος μέλος διασφαλίζει με κατάλληλα μέσα, όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση των στοιχείων κόστους, ότι η δραστηριότητα στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας δεν λαμβάνει ενισχύσεις ήσσονος σημασίας δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.

⁽¹⁾ Υπόθεση C-222/04 Ministero dell'Economia e delle Finanze κατά Cassa di Risparmio di Firenze SpA et al., Συλλογή 2006, σ. I-289.

⁽²⁾ Υπόθεση C-382/99, Κάτω Χώρες κατά Επιτροπής, Συλλογή 2002, σ. I-5163.

⁽³⁾ Σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2003, σχετικά με τον ορισμό των πολύ μικρών, των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων (ΕΕ L 124 της 20.5.2003, σ. 36).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/2008 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2008, για την κήρυξη ορισμένων κατηγοριών ενισχύσεων ως συμβατών με την κοινή αγορά κατ' εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης (ΕΕ L 214 της 9.8.2008, σ. 3).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 1).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2328/2003, (ΕΚ) αριθ. 861/2006, (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 και (ΕΚ) αριθ. 791/2007 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1255/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 149 της 20.5.2014, σ. 1).

⁽⁷⁾ Υπόθεση C-456/00 Γαλλία κατά Επιτροπής, Συλλογή 2002, σ. I-11949.

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1407/2013 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 1).

- (11) Στην περίπτωση επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και στον τομέα της πρωτογενούς παραγωγής γεωργικών προϊόντων, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού ισχύουν όσον αφορά τις ενισχύσεις που χορηγούνται στον εν λόγω τομέα ή δραστηριότητα υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο κράτος μέλος διασφαλίζει, με κατάλληλα μέσα, όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση του κόστους, ότι η πρωτογενής παραγωγή γεωργικών προϊόντων δεν λαμβάνει ενίσχυση ήσσονος σημασίας που χορηγείται δυνάμει του παρόντος κανονισμού.
- (12) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίσει κανόνες για να εξασφαλιστεί ότι δεν θα καταστρατηγούνται οι διατάξεις για τις ανώτατες εντάσεις ενισχύσεων που προβλέπονται από ειδικούς κανονισμούς ή αποφάσεις της Επιτροπής. Θα πρέπει επίσης να προβλέπει σαφείς και εύκολα εφαρμόσιμους κανόνες περί σώρευσης.
- (13) Η τριετής περίοδος που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εκτιμάται σε κυλιόμενη βάση, ούτως ώστε, για κάθε νέα χορήγηση ενίσχυσης ήσσονος σημασίας, να είναι απαραίτητο να συνυπολογίζεται το συνολικό ποσό ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται κατά τη διάρκεια του εκάστοτε οικονομικού έτους, καθώς και κατά τα δύο προηγούμενα οικονομικά έτη.
- (14) Ο παρών κανονισμός δεν αποκλείει το ενδεχόμενο ένα μέτρο να θεωρείται ότι δεν συνιστά κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης για λόγους διαφορετικούς από αυτούς που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, για παράδειγμα επειδή το μέτρο είναι σύμφωνο με την αρχή ότι πρόκειται για επιχείρηση που λειτουργεί υπό συνθήκες οικονομίας αγοράς, ή επειδή το μέτρο δεν προβλέπει μεταφορά κρατικών πόρων. Ειδικότερα, η χρηματοδότηση της Ένωσης, η διαχείριση της οποίας γίνεται σε κεντρικό επίπεδο από την Επιτροπή και η οποία δεν τελεί υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο του κράτους μέλους, δεν συνιστά κρατική ενίσχυση και δεν θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την αξιολόγηση της τήρησης του σχετικού ανώτατου ορίου ή του εθνικού ανώτατου ορίου.
- (15) Για λόγους διαφάνειας, ίσης μεταχείρισης και αποτελεσματικής παρακολούθησης, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ισχύει μόνο για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας για τις οποίες είναι δυνατόν να υπολογιστεί εκ των προτέρων με ακρίβεια το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης χωρίς να είναι αναγκαία εκτίμηση κινδύνου («διαφανείς ενισχύσεις»). Ένας τέτοιος ακριβής υπολογισμός είναι δυνατός, παραδειγματος χάρη, για επιχορηγήσεις, επιδοτήσεις επιτοκίου και φοροαπαλλαγές που υπόκεινται σε ανώτατο όριο ή άλλα μέσα που προβλέπουν ανώτατο όριο και διασφαλίζουν ότι δεν γίνεται υπέρβασή του. Η πρόβλεψη ανώτατου ορίου σημαίνει ότι εφόσον το ακριβές ποσό της ενίσχυσης δεν είναι (ακόμη) γνωστό, το κράτος μέλος πρέπει να υποθέσει ότι το ποσό ισούται με το ανώτατο όριο, προκειμένου να εξασφαλίσει ότι διάφορα μέτρα ενίσχυσης λαμβανόμενα από κοινού δεν υπερβαίνουν το ανώτατο όριο που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό και να εφαρμόσει τους κανόνες σώρευσης.
- (16) Για λόγους διαφάνειας, ίσης μεταχείρισης και ορθής εφαρμογής του ανώτατου ορίου για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, είναι σκόπιμο όλα τα κράτη μέλη να εφαρμόζουν την ίδια μέθοδο υπολογισμού. Για να διευκολυνθεί ο υπολογισμός αυτός, τα ποσά των ενισχύσεων που δεν έχουν μορφή επιχορήγησης σε μετρητά θα πρέπει να μετατρέπονται σε ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης. Ο υπολογισμός του ακαθάριστου ισοδυναμίου επιχορήγησης για διαφανείς μορφές ενίσχυσης με εξαίρεση τις επιχορηγήσεις, και για ενισχύσεις που είναι καταβλητές σε περισσότερες δόσεις προϋποθέτει τη χρήση των επιτοκίων της αγοράς τα οποία ισχύουν κατά τον χρόνο χορήγησης της εκάστοτε ενίσχυσης. Με σκοπό την ομοιόμορφη, διαφανή και απλή εφαρμογή των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις, τα ισχύοντα επιτόκια της αγοράς για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να είναι τα επιτόκια αναφοράς, όπως αυτά που προβλέπονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την αναθεώρηση της μεθόδου καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης⁽¹⁾.
- (17) Οι ενισχύσεις υπό μορφή δανείου, καθώς και οι ενισχύσεις χρηματοδότησης επιχειρηματικού κινδύνου ήσσονος σημασίας υπό μορφή δανείου, θα πρέπει να θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας εφόσον το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης έχει υπολογιστεί με βάση τα επιτόκια της αγοράς που ισχύουν κατά τον χρόνο χορήγησης της ενίσχυσης. Προκειμένου να απλουστευτεί η εξέταση των μικρών δανείων περιορισμένης διάρκειας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει σαφή κανόνα που εφαρμόζεται εύκολα και λαμβάνει υπόψη τόσο το ποσό του δανείου όσο και τη διάρκειά του. Με βάση την πείρα που έχει αποκτήσει η Επιτροπή, τα δάνεια τα οποία διασφαλίζονται με εγγυήσεις που καλύπτουν τουλάχιστον το 50 % του δανείου και δεν υπερβαίνουν είτε 150 000 ευρώ και πενταετή διάρκεια, είτε 75 000 ευρώ και δεκαετή διάρκεια, μπορούν να θεωρηθούν ότι έχουν ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης που δεν υπερβαίνει το ανώτατο όριο το οποίο ισχύει για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας. Λόγω των δυσχερειών που σχετίζονται με τον προσδιορισμό του ακαθάριστου ισοδυναμίου επιχορήγησης ενισχύσεων οι οποίες χορηγούνται σε επιχειρήσεις που ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποπληρώσουν το δάνειο, ο ανωτέρω κανόνας είναι σκόπιμο να μην ισχύει για τέτοιου είδους επιχειρήσεις.
- (18) Οι ενισχύσεις υπό μορφή παροχής επιχειρηματικού κεφαλαίου δεν θα πρέπει να θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, εκτός αν το συνολικό ποσό της κρατικής εισφοράς κεφαλαίου δεν υπερβαίνει το ανώτατο όριο για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας. Οι ενισχύσεις που συνίστανται σε μέτρα χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου με τη μορφή επενδύσεων μετοχικού ή οισονεί μετοχικού κεφαλαίου, όπως αναφέρεται στις κατευθυντήριες γραμμές για τη χρηματοδότηση υψηλού κινδύνου⁽²⁾, δεν πρέπει να θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, εκτός εάν το οικείο μέτρο παρέχει κεφάλαια που δεν υπερβαίνουν το όριο που ισχύει για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας.

⁽¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την αναθεώρηση της μεθόδου καθορισμού των επιτοκίων αναφοράς και προεξόφλησης (ΕΕ C 14 της 19.1.2008, σ. 6).

⁽²⁾ Κοινοτικές κατευθυντήριες γραμμές για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται για την προώθηση των επενδύσεων επιχειρηματικών κεφαλαίων σε μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΕΕ C 194 της 18.8.2006, σ. 2).

- (19) Οι ενισχύσεις που συνίστανται σε εγγυήσεις, περιλαμβανομένων των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας για χρηματοδοτήσεις υψηλού κινδύνου υπό μορφή εγγυήσεων, θα πρέπει να θεωρούνται διαφανείς εάν το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης έχει υπολογιστεί με βάση τις προμήθειες ασφαλούς λιμένα που καθορίζονται σε ανακοίνωση της Επιτροπής για το αντίστοιχο είδος της σχετικής επιχείρησης ⁽¹⁾. Προκειμένου να απλουστευτεί η εξέταση των εγγυήσεων μικρής διάρκειας για την εξασφάλιση σχετικά μικρού δανείου σε ποσοστό μέχρι 80 %, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει σαφή κανόνα που εφαρμόζεται εύκολα και λαμβάνει υπόψη τόσο το ποσό του υποκείμενου δανείου όσο και τη διάρκεια της εγγύησης. Ο κανόνας αυτός δεν θα πρέπει να ισχύει για εγγυήσεις επί των υποκείμενων πράξεων που δεν αποτελούν δάνειο, όπως είναι οι εγγυήσεις για συναλλαγές με αντικείμενο μετοχικό κεφάλαιο. Όταν η εγγύηση δεν υπερβαίνει το 80 % του υποκείμενου δανείου, το καλυπτόμενο από την εγγύηση ποσό δεν υπερβαίνει τις 225 000 ευρώ και η διάρκεια της εγγύησης δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη, η εγγύηση μπορεί να θεωρηθεί ότι έχει ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης ίσο με το ανώτατο όριο που ισχύει για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας. Το ίδιο ισχύει όταν η εγγύηση δεν υπερβαίνει το 80 % του υποκείμενου δανείου, το καλυπτόμενο από την εγγύηση ποσό δεν υπερβαίνει τα 112 500 ευρώ και η διάρκεια της εγγύησης δεν υπερβαίνει τα δέκα έτη. Επιπλέον, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν μέθοδο υπολογισμού του ακαθάριστου ισοδυναμίου επιχορήγησης των εγγυήσεων, η οποία έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή δύναμει άλλου κανονισμού της Επιτροπής του τομέα των κρατικών ενισχύσεων που ίσχυε κατά το χρόνο της κοινοποίησης και έχει εγκριθεί από την Επιτροπή ως σύμφωνη με την ανακοίνωση περί εγγυήσεων ή άλλη μεταγενέστερη σχετική ανακοίνωση, υπό την προϋπόθεση ότι η συγκεκριμένη μέθοδος περιλαμβάνει ρητή πρόβλεψη για το είδος της εγγύησης και το είδος της συγκεκριμένης υποκείμενης πράξης για την οποία πρόκειται, στο πλαίσιο της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Λόγω των δυσχερειών που σχετίζονται με τον προσδιορισμό του ακαθάριστου ισοδυναμίου επιχορήγησης ενισχύσεων οι οποίες χορηγούνται σε επιχειρήσεις που ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποπληρώσουν το δάνειο, ο ανωτέρω κανόνας είναι σκόπιμο να μην ισχύει για τέτοιου είδους επιχειρήσεις.
- (20) Όταν ένα καθεστώς ενισχύσεων ήσσονος σημασίας εφαρμόζεται μέσω των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών φορέων, θα πρέπει να εξασφαλίζεται ότι οι τελευταίοι δεν έχουν λάβει καμία κρατική ενίσχυση. Αυτό μπορεί να γίνεται, για παράδειγμα, με την υποχρέωση των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών που επωφελούνται από κρατική εγγύηση να καταβάλλουν προμήθεια υπό όρους ελεύθερης αγοράς ή να μετακυλούν πλήρως το όφελος που τυχόν αποκομίζουν στους τελικούς δικαιούχους, ή να τηρούν το ανώτατο όριο για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας και άλλες προϋποθέσεις του παρόντος κανονισμού και στο επίπεδο των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών.
- (21) Μόλις κοινοποιηθεί από κράτος μέλος, η Επιτροπή δύναται να εξετάζει κατά πόσον ένα μέτρο που δεν συνιστά επιχορήγηση, δάνειο, εγγύηση, εισφορά κεφαλαίου ή μέτρο χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου με τη μορφή επένδυσης μετοχικού ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου οδηγεί σε ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης που δεν υπερβαίνει το ανώτατο όριο το οποίο ισχύει για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, με αποτέλεσμα να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
- (22) Η Επιτροπή έχει καθήκον να διασφαλίζει ότι οι κανόνες κρατικών ενισχύσεων τηρούνται και είναι σύμφωνοι με την αρχή της συνεργασίας που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ τα κράτη μέλη οφείλουν να διευκολύνουν την εκπλήρωση αυτού του καθήκοντος, θεσπίζοντας τους αναγκαίους μηχανισμούς που διασφαλίζουν ότι το συνολικό ποσό ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται σε μία ενιαία επιχείρηση βάσει του κανόνα για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας δεν υπερβαίνει το συνολικό ανώτατο επιτρεπτό όριο. Για τον σκοπό αυτόν, όταν χορηγούν ενίσχυση ήσσονος σημασίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να πληροφορούν την ενδιαφερόμενη επιχείρηση για το ποσό της ενίσχυσης ήσσονος σημασίας που χορηγείται και για το γεγονός ότι η ενίσχυση θεωρείται ήσσονος σημασίας και θα πρέπει να γίνεται ρητή αναφορά στον παρόντα κανονισμό. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν την υποχρέωση παρακολούθησης των χορηγούμενων ενισχύσεων ώστε να εξασφαλίζεται ότι αυτές δεν υπερβαίνουν τα σχετικά ανώτατα όρια και ότι τηρούνται οι κανόνες σώρευσης. Για να συμμορφωθεί προς την υποχρέωση αυτή, πριν από τη χορήγηση της ενίσχυσης, το οικείο κράτος μέλος πρέπει να ζητά από την επιχείρηση δήλωση σχετικά με τυχόν άλλες ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό ή από άλλες κανονιστικές ρυθμίσεις για ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, τις οποίες έλαβε κατά το συγκεκριμένο οικονομικό έτος και τα δύο προηγούμενα οικονομικά έτη. Εναλλακτικά, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα κατάρτισης κεντρικού μητρώου με πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που έχουν χορηγηθεί, φροντίζοντας ώστε καμία νέα ενίσχυση να μην υπερβεί το σχετικό ανώτατο όριο.
- (23) Πριν από τη χορήγηση οποιασδήποτε νέας ενίσχυσης ήσσονος σημασίας, κάθε κράτος μέλος πρέπει να εξακριβώνει σε εθνικό επίπεδο ότι η ενίσχυση ήσσονος σημασίας δεν θα οδηγήσει σε υπέρβαση ούτε του ανώτατου ορίου για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας ούτε του εθνικού ανώτατου ορίου, και ότι πληρούνται οι λοιπές προϋποθέσεις του παρόντος κανονισμού.
- (24) Λαμβανομένης υπόψη της πείρας που έχει αποκτήσει η Επιτροπή, και ιδίως της συχνότητας με την οποία γενικά είναι αναγκαίο να αναθεωρείται η πολιτική για τις κρατικές ενισχύσεις, είναι σκόπιμο να περιοριστεί η περίοδος εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Σε περίπτωση λήξης του παρόντος κανονισμού χωρίς παράταση της ισχύος του, θα πρέπει να προβλεφθεί για τα κράτη μέλη περίοδος προσαρμογής έξι μηνών για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό,

⁽¹⁾ Παραδείγματος χάρι, ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις με τη μορφή εγγυήσεων (EE C 155 της 20.6.2008, σ. 10).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός ισχύει για τις ενισχύσεις που χορηγούνται στις επιχειρήσεις των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας με εξαίρεση:
- α) τις ενισχύσεις το ύψος των οποίων καθορίζεται βάσει της τιμής ή της ποσότητας των προϊόντων που αγοράζονται ή διατίθενται στην αγορά·
 - β) τις ενισχύσεις για δραστηριότητες που σχετίζονται με εξαγωγές προς τρίτες χώρες ή προς κράτη μέλη, συγκεκριμένα ενισχύσεις που συνδέονται άμεσα με τις εξαγόμενες ποσότητες, τη δημιουργία και λειτουργία δικτύου διανομής ή άλλες τρέχουσες δαπάνες συνδεδεμένες με εξαγωγικές δραστηριότητες·
 - γ) τις ενισχύσεις για τις οποίες τίθεται ως όρος η χρήση εγχώριων προϊόντων αντί των εισαγόμενων·
 - δ) τις ενισχύσεις για την αγορά αλιευτικών σκαφών·
 - ε) τις ενισχύσεις για τον εκσυγχρονισμό ή την αντικατάσταση των κύριων ή βοηθητικών κινητήρων αλιευτικών σκαφών·
 - στ) τις ενισχύσεις για δράσεις που αυξάνουν την αλιευτική ικανότητα ενός σκάφους ή αφορούν εξοπλισμό για την αύξηση της ικανότητας ενός σκάφους να εντοπίζει αλιεύματα·
 - ζ) τις ενισχύσεις για ναυπήγηση νέων αλιευτικών σκαφών ή εισαγωγή αλιευτικών σκαφών·
 - η) τις ενισχύσεις για την προσωρινή ή οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, εκτός κι εάν προβλέπεται διαφορετικά στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 508/2014·
 - θ) τις ενισχύσεις για την πειραματική αλιεία·
 - ι) τις ενισχύσεις για τη μεταβίβαση της κυριότητας μιας επιχείρησης·
 - ια) τις ενισχύσεις για άμεσο εμπλουτισμό των αποθεμάτων, εκτός εάν προβλέπεται ρητά ως μέτρο διατήρησης από νομοθετική πράξη της Ένωσης ή πρόκειται για την περίπτωση του πειραματικού εμπλουτισμού αποθεμάτων.
2. Στις περιπτώσεις στις οποίες μία επιχείρηση δραστηριοποιείται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και σε έναν ή περισσότερους τομείς ή δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1407/2013 της Επιτροπής, ο εν λόγω κανονισμός ισχύει για τις ενισχύσεις που χορηγούνται για τους εν λόγω τομείς ή δραστηριότητες, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο κράτος μέλος διασφαλίζει με κατάλληλα μέσα, όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση των στοιχείων κόστους, ότι οι δραστηριότητες στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας δεν λαμβάνουν ενισχύσεις ήσσονος σημασίας δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.
3. Στην περίπτωση που μια επιχείρηση που δραστηριοποιείται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας δραστηριοποιείται επίσης και στον τομέα της πρωτογενούς παραγωγής γεωργικών προϊόντων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 της Επιτροπής ⁽¹⁾, ο παρών κανονισμός ισχύει για τις ενισχύσεις που χορηγούνται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας υπό την προϋπόθεση ότι τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, με κατάλληλα μέσα, όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση του κόστους, ότι η πρωτογενής παραγωγή γεωργικών προϊόντων δεν τυγχάνει ενίσχυσης ήσσονος σημασίας που χορηγείται δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ορισμοί

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
- α) ως «επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας» νοούνται οι επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην παραγωγή, τη μεταποίηση και την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·
 - β) ως «αλιευτικά προϊόντα και προϊόντα υδατοκαλλιέργειας» νοούνται τα προϊόντα που ορίζονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013·

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας («de minimis») στον γεωργικό τομέα (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 9).

- γ) ως «μεταποίηση και εμπορία» νοούνται όλες οι δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένου του χειρισμού, της κατεργασίας, της παραγωγής και της διανομής που πραγματοποιούνται από τη στιγμή της εκφόρτωσης ή της αλίευσης μέχρι το στάδιο του τελικού προϊόντος·
2. Στην «ενιαία επιχείρηση» περιλαμβάνονται, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, όλες οι επιχειρήσεις που έχουν τουλάχιστον μία από τις ακόλουθες σχέσεις μεταξύ τους:
- α) μια επιχείρηση κατέχει την πλειοψηφία των δικαιωμάτων ψήφου των μετόχων ή των εταιρών άλλης επιχείρησης·
 - β) μια επιχείρηση έχει το δικαίωμα να διορίζει ή να παύει την πλειοψηφία των μελών του διοικητικού, διαχειριστικού ή εποπτικού οργάνου άλλης επιχείρησης·
 - γ) μια επιχείρηση έχει το δικαίωμα να ασκεί δεσποζουσα επιρροή σε άλλη επιχείρηση βάσει σύμβασης που έχει συνάψει με αυτήν ή δυνάμει ρήτρας του καταστατικού της·
 - δ) μια επιχείρηση που είναι μέτοχος ή εταίρος άλλης επιχείρησης ελέγχει μόνη της, βάσει συμφωνίας που έχει συνάψει με άλλους μετόχους ή εταίρους της εν λόγω επιχείρησης, την πλειοψηφία των δικαιωμάτων ψήφου των μετόχων ή των εταιρών αυτής της επιχείρησης.

Επιχειρήσεις που διατηρούν μια από τις σχέσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο στοιχεία α) έως δ) μέσω μιας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων θεωρούνται επίσης ως ενιαία επιχείρηση.

Άρθρο 3

Ενισχύσεις ήσσονος σημασίας

1. Τα μέτρα ενίσχυσης που πληρούν το σύνολο των κριτηρίων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό θεωρείται ότι δεν ανταποκρίνονται στο σύνολο των κριτηρίων του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης και, συνεπώς, δεν υπόκεινται στην υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
 2. Το συνολικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται ανά κράτος μέλος σε μία ενιαία επιχείρηση του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό των 30 000 ευρώ σε οιαδήποτε περίοδο τριών οικονομικών ετών.
 3. Το σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται ανά κράτος μέλος στις επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για περίοδο τριών οικονομικών ετών δεν υπερβαίνει το εθνικό ανώτατο όριο που καθορίζεται στο παράρτημα.
 4. Η ενίσχυση ήσσονος σημασίας θεωρείται ότι χορηγείται κατά τον χρόνο παραχώρησης στην οικεία επιχείρηση του έννομου δικαιώματος λήψης της ενίσχυσης σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό νομικό καθεστώς ανεξάρτητα από την ημερομηνία πληρωμής της ενίσχυσης ήσσονος σημασίας στην επιχείρηση.
 5. Το ανώτατο όριο που καθορίζεται στην παράγραφο 2 και το εθνικό ανώτατο όριο που προβλέπεται στην παράγραφο 3 ισχύουν ανεξαρτήτως της μορφής της ενίσχυσης ήσσονος σημασίας ή του επιδιωκόμενου στόχου και του κατά πόσον η ενίσχυση που χορηγείται από το οικείο κράτος μέλος χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει με πόρους ενωσιακής προέλευσης. Η κρίσιμη χρονική περίοδος των τριών οικονομικών ετών καθορίζεται με βάση το οικονομικό έτος όπως αυτό εφαρμόζεται από την οικεία επιχείρηση στο εκάστοτε κράτος μέλος.
 6. Για τους σκοπούς του ανώτατου ορίου που καθορίζεται στην παράγραφο 2 και του εθνικού ανώτατου ορίου που αναφέρεται στην παράγραφο 3, η ενίσχυση εκφράζεται ως επιχορήγηση σε μετρητά. Σε όλες τις περιπτώσεις χρησιμοποιούνται ακαθάριστα ποσά, δηλαδή πριν αφαιρεθεί ο τυχόν φόρος ή άλλη επιβάρυνση. Εάν η ενίσχυση χορηγείται με μορφή άλλη από την επιχορήγηση, ως ποσό της ενίσχυσης λογίζεται το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης.
- Οι ενισχύσεις που καταβάλλονται σε δόσεις ανάγονται στην αξία τους κατά τον χρόνο της χορήγησής τους. Το επιτόκιο που χρησιμοποιείται για την αναγωγή είναι το προεξοφλητικό επιτόκιο που ισχύει κατά τον χρόνο χορήγησης της ενίσχυσης.
7. Όταν, με τη χορήγηση νέας ενίσχυσης ήσσονος σημασίας, σημειωθεί υπέρβαση του ανώτατου ορίου που ορίζεται στην παράγραφο 2 ή του εθνικού ανώτατου ορίου που ορίζεται στην παράγραφο 3, κανένα τμήμα της εν λόγω νέας ενίσχυσης δεν δύναται να υπαχθεί στο ευεργέτημα του παρόντος κανονισμού.
 8. Σε περίπτωση συγχωνεύσεων ή εξαγορών, όλες οι προηγούμενες ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που έχουν χορηγηθεί σε οποιαδήποτε από τις συγχωνευόμενες επιχειρήσεις λαμβάνονται υπόψη για να προσδιοριστεί κατά πόσον η νέα ενίσχυση ήσσονος σημασίας στη νέα ή στην εξαγοράζουσα επιχείρηση υπερβαίνει το ανώτατο όριο ή το εθνικό ανώτατο όριο. Ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που είχαν χορηγηθεί νομίμως πριν από τη συγχώνευση ή την εξαγορά, εξακολουθούν να θεωρούνται νόμιμες.

9. Αν μια επιχείρηση διασπαστεί σε δύο ή περισσότερες χωριστές επιχειρήσεις, η ενίσχυση ήσσονος σημασίας που χορηγήθηκε πριν από τη διάσπαση καταλογίζεται στην επιχείρηση που έλαβε αυτή την ενίσχυση, η οποία είναι κατά κανόνα η επιχείρηση που ανέλαβε τις δραστηριότητες για τις οποίες χρησιμοποιήθηκε η ενίσχυση ήσσονος σημασίας. Εάν ο εν λόγω καταλογισμός δεν είναι δυνατός, οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας πρέπει να κατανέμονται αναλογικά με βάση τη λογιστική αξία των ιδίων κεφαλαίων των νέων επιχειρήσεων κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της διάσπασης.

Άρθρο 4

Υπολογισμός ακαθάριστου ισοδύναμου επιχορήγησης

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται μόνο στις ενισχύσεις ως προς τις οποίες είναι δυνατόν να υπολογισθεί εκ των προτέρων με ακρίβεια το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης της ενίσχυσης χωρίς να είναι αναγκαία εκτίμηση κινδύνου («διαφανείς ενισχύσεις»).
2. Οι ενισχύσεις που συνίστανται σε επιχορηγήσεις και σε επιδοτήσεις επιτοκίου πρέπει να θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας.
3. Οι ενισχύσεις υπό μορφή δανείου θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας εάν:
 - α) ο δικαιούχος δεν έχει υπαχθεί σε συλλογική διαδικασία αφερεγγυότητας ούτε πληροί τις προϋποθέσεις με βάση την εγχώρια νομοθεσία στην οποία υπόκειται για να υπαχθεί σε συλλογική διαδικασία αφερεγγυότητας κατόπιν αιτήσεως των δανειστών του. Στην περίπτωση των μεγάλων επιχειρήσεων, ο δικαιούχος πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση αντίστοιχη προς κατάταξη πιστοληπτικής ικανότητας τουλάχιστον B- και
 - β) το δάνειο εξασφαλίζεται με εμπράγματα ασφάλειες που καλύπτουν τουλάχιστον το 50 % του δανείου και το δάνειο ανέρχεται είτε σε 150 000 ευρώ για πέντε έτη είτε σε 75 000 ευρώ για δέκα έτη. Εάν ένα δάνειο είναι χαμηλότερο από τα ποσά αυτά και/ή χορηγείται για περίοδο μικρότερη από πέντε ή δέκα έτη αντίστοιχα, το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης του εν λόγω δανείου υπολογίζεται ως αναλογικό μερίδιο του ανώτατου ορίου που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2· ή
 - γ) το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης έχει υπολογιστεί με βάση το επιτόκιο αναφοράς που ισχύει κατά τον χρόνο της επιχορήγησης.
4. Οι ενισχύσεις υπό μορφήν εισφοράς κεφαλαίου θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας, μόνο εάν το συνολικό ποσό της κρατικής εισφοράς δεν υπερβαίνει το ανώτατο όριο που ισχύει για τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας το οποίο καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2.
5. Οι ενισχύσεις που περιλαμβάνονται σε μέτρα χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου με τη μορφή επενδύσεων μετοχικού ή οιονει μετοχικού κεφαλαίου, θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας μόνο εάν τα κεφάλαια που παρέχονται σε μια ενιαία επιχείρηση δεν υπερβαίνουν το ανώτατο όριο ενισχύσεων ήσσονος σημασίας το οποίο καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2.
6. Οι ενισχύσεις υπό μορφήν εγγυήσεων λογίζονται ως διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας εάν:
 - α) ο δικαιούχος δεν έχει υπαχθεί σε συλλογική διαδικασία αφερεγγυότητας ούτε πληροί τις προϋποθέσεις με βάση την εγχώρια νομοθεσία στην οποία υπόκειται για να υπαχθεί σε συλλογική διαδικασία αφερεγγυότητας κατόπιν αιτήσεως των δανειστών του. Στην περίπτωση των μεγάλων επιχειρήσεων, ο δικαιούχος πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση αντίστοιχη προς κατάταξη πιστοληπτικής ικανότητας τουλάχιστον B- και
 - β) η εγγύηση δεν υπερβαίνει το 80 % του υποκείμενου δανείου και είτε το ποσό για το οποίο έχει παρασχεθεί εγγύηση δεν υπερβαίνει τις 225 000 ευρώ, η δε διάρκεια της εγγύησης είναι πενταετής είτε το ποσό για το οποίο έχει παρασχεθεί εγγύηση δεν υπερβαίνει τα 112 500 ευρώ, η δε διάρκεια της εγγύησης είναι δεκαετής. Εάν το ποσό για το οποίο έχει παρασχεθεί εγγύηση είναι χαμηλότερο από τα ποσά αυτά και/ή η εγγύηση χορηγείται για περίοδο μικρότερη από πέντε ή δέκα έτη αντίστοιχα, το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης της εν λόγω εγγύησης υπολογίζεται ως αναλογικό μερίδιο του ανώτατου ορίου που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2· ή
 - γ) το ακαθάριστο ισοδύναμο επιχορήγησης έχει υπολογιστεί με βάση τις προμήθειες ασφαλούς λιμένα που καθορίζονται σε ανακοίνωση της Επιτροπής. ή
- δ) πριν τεθεί σε εφαρμογή,
 - i) η μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του ακαθάριστου ισοδύναμου επιχορήγησης της εγγύησης έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, δυνάμει άλλου κανονισμού της Επιτροπής στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων ο οποίος ισχύει κατά τον χρόνο της κοινοποίησης και είχε εγκριθεί από την Επιτροπή ως σύμφωνη με την ανακοίνωση περί εγγυήσεων ή άλλη μεταγενέστερη σχετική ανακοίνωση, και
 - ii) η εγκεκριμένη μέθοδος περιλαμβάνει ρητή πρόβλεψη για το είδος της εγγύησης και το είδος της συγκεκριμένης υποκείμενης πράξης που αφορά στο πλαίσιο της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
7. Ενισχύσεις που περιλαμβάνονται σε άλλες πράξεις θεωρούνται διαφανείς ενισχύσεις ήσσονος σημασίας εάν η πράξη προβλέπει ανώτατο όριο με το οποίο διασφαλίζεται η μη υπέρβαση του ισχύοντος ανώτατου ορίου.

Άρθρο 5

Σώρευση

1. Στην περίπτωση επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και σε έναν ή περισσότερους άλλους τομείς ή έχουν άλλες δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1407/2013, οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που χορηγούνται για δραστηριότητες στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να σωρεύονται με ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που χορηγούνται στον δεύτερο τομέα(-είς) ή δραστηριότητες μέχρι το σχετικό ανώτατο όριο που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1407/2013, υπό την προϋπόθεση ότι τα οικεία κράτη μέλη διασφαλίζουν με τα κατάλληλα μέσα όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση των στοιχείων κόστους, ότι δεν χορηγούνται ενισχύσεις ήσσονος σημασίας για δραστηριότητες στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1407/2013.
2. Όσον αφορά τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται τόσο στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας όσο και στον τομέα της πρωτογενούς γεωργικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων, οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 μπορούν να σωρεύονται με ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό μέχρι το ανώτατο όριο που καθορίζεται στον παρόντα κανονισμό, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο κράτος μέλος διασφαλίζει, με κατάλληλα μέσα όπως ο διαχωρισμός των δραστηριοτήτων ή η διάκριση του κόστους, ότι δεν χορηγούνται δυνάμει του εν λόγω κανονισμού ενισχύσεις ήσσονος σημασίας για την πρωτογενή παραγωγή γεωργικών προϊόντων.
3. Απαγορεύεται η σώρευση ενισχύσεων ήσσονος σημασίας με άλλες κρατικές ενισχύσεις για τις ίδιες επιλέξιμες δαπάνες ή με κρατικές ενισχύσεις για το ίδιο μέτρο χρηματοδότησης υψηλού κινδύνου, αν η σώρευση αυτή οδηγεί σε υπέρβαση της υψηλότερης σχετικής έντασης ενίσχυσης ή του ποσού ενίσχυσης που έχει καθοριστεί με βάση τα συγκεκριμένα δεδομένα κάθε περίπτωσης σε κανονισμό απαλλαγής κατά κατηγορία ή απόφαση που έχει εκδώσει η Επιτροπή. Οι ενισχύσεις ήσσονος σημασίας οι οποίες δεν χορηγούνται για συγκεκριμένες επιλέξιμες δαπάνες ή δεν μπορούν να αποδοθούν σε συγκεκριμένες επιλέξιμες δαπάνες μπορούν να σωρεύονται με άλλες κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία ή απόφασης που έχει εκδώσει η Επιτροπή.

Άρθρο 6

Παρακολούθηση

1. Όταν ένα κράτος μέλος σκοπεύει να χορηγήσει σε κάποια επιχείρηση ενίσχυση ήσσονος σημασίας σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, την ενημερώνει εγγράφως σχετικά με το πιθανό ποσό της ενίσχυσης, που πρέπει να εκφράζεται σε όρους ακαθάριστου ισοδύναμου επιχορήγησης, και διευκρινίζει ότι πρόκειται για ενίσχυση ήσσονος σημασίας παραπέμποντας ρητά στον παρόντα κανονισμό και αναφέροντας τον τίτλο και τα στοιχεία δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Σε περίπτωση που μια ενίσχυση ήσσονος σημασίας χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σε περισσότερες επιχειρήσεις βάσει συγκεκριμένου καθεστώτος και οι εν λόγω επιχειρήσεις λαμβάνουν διαφορετικά ποσά ενίσχυσης βάσει του καθεστώτος αυτού, το οικείο κράτος μέλος δύναται να επιλέξει να εκπληρώσει την ανωτέρω υποχρέωση γνωστοποιώντας στις επιχειρήσεις το πάγιο ποσό που αντιστοιχεί στο μέγιστο ποσό ενίσχυσης το οποίο προβλέπεται να χορηγηθεί βάσει του συγκεκριμένου καθεστώτος. Στην περίπτωση αυτή, το καθορισμένο αυτό ποσό λαμβάνεται υπόψη προκειμένου να προσδιοριστεί αν έχει καλυφθεί το ανώτατο όριο που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 και δεν έχει σημειωθεί υπέρβαση του εθνικού ανώτατου ορίου που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Πριν από τη χορήγηση της ενίσχυσης, το οικείο κράτος μέλος φροντίζει επίσης να λάβει από την αποδέκτρια επιχείρηση δήλωση, σε έγγραφη ή ηλεκτρονική μορφή, για οποιαδήποτε άλλη ενίσχυση ήσσονος σημασίας την οποία έλαβε η οικεία επιχείρηση βάσει του παρόντος κανονισμού ή άλλων κανονισμών για ενισχύσεις ήσσονος σημασίας κατά τα δύο προηγούμενα οικονομικά έτη και κατά το τρέχον οικονομικό έτος.
2. Όταν ένα κράτος μέλος έχει καταρτίσει κεντρικό μητρώο ενισχύσεων ήσσονος σημασίας το οποίο περιέχει πλήρεις πληροφορίες σχετικά με όλες τις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που έχουν χορηγηθεί από οποιαδήποτε αρχή του εν λόγω κράτους μέλους, οι διατάξεις της παραγράφου 1 παύουν να ισχύουν από τη χρονική στιγμή κατά την οποία το μητρώο καλύπτει περίοδο τριών οικονομικών ετών.
3. Τα κράτη μέλη χορηγούν νέα ενίσχυση ήσσονος σημασίας σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό μόνο αφού εξακριβώσουν ότι η ενίσχυση αυτή δεν αυξάνει το συνολικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που έχουν χορηγηθεί στην οικεία επιχείρηση σε επίπεδο που υπερβαίνει το ανώτατο όριο που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 και το εθνικό ανώτατο όριο που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 και ότι τηρούνται όλοι οι όροι του παρόντος κανονισμού.
4. Τα κράτη μέλη καταγράφουν και συγκεντρώνουν όλες τις πληροφορίες που σχετίζονται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Τα εν λόγω αρχεία περιέχουν όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για να αποδειχθεί ότι έχουν τηρηθεί οι όροι του παρόντος κανονισμού. Τα αρχεία που αφορούν επιμέρους ενισχύσεις ήσσονος σημασίας πρέπει να διατηρούνται επί 10 οικονομικά έτη από την ημερομηνία κατά την οποία χορηγήθηκε η ενίσχυση. Τα αρχεία που αφορούν καθεστώς ενισχύσεων ήσσονος σημασίας πρέπει να διατηρούνται επί 10 οικονομικά έτη από την ημερομηνία χορήγησης της τελευταίας επιμέρους ενίσχυσης δυνάμει του καθεστώτος.
5. Μετά από γραπτή αίτηση της Επιτροπής, το οικείο κράτος μέλος παρέχει στην Επιτροπή, εντός 20 εργάσιμων ημερών ή εντός μεγαλύτερης περιόδου που ορίζεται στην αίτηση, όλες τις πληροφορίες που η Επιτροπή θεωρεί αναγκαίες για να εκτιμήσει εάν έχουν τηρηθεί οι όροι του παρόντος κανονισμού, ιδίως όσον αφορά το συνολικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού και βάσει άλλων κανονισμών για ενισχύσεις ήσσονος σημασίας που έχει λάβει συγκεκριμένη επιχείρηση.

Άρθρο 7

Μεταβατικές διατάξεις

1. Ο παρών κανονισμός ισχύει για τις ενισχύσεις οι οποίες έχουν χορηγηθεί πριν από την έναρξη ισχύος του, εφόσον η εκάστοτε ενίσχυση πληροί όλες τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Τυχόν ενισχύσεις οι οποίες δεν πληρούν τις εν λόγω προϋποθέσεις θα εξετάζονται από την Επιτροπή με βάση τα σχετικά πλαίσια κανόνων, κατευθυντήριες γραμμές και ανακοινώσεις.
2. Κάθε μεμονωμένη ενίσχυση ή σπονός σημασίας που χορηγήθηκε μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2005 και της 30ής Ιουνίου 2008 και η οποία πληροί τους όρους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1860/2004 λογίζεται ως μη ανταποκρινόμενη στο σύνολο των κριτηρίων που καθορίζονται στο άρθρο 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης και, συνεπώς, ισχύει γι' αυτήν απαλλαγή από την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
3. Κάθε μεμονωμένη ενίσχυση ή σπονός σημασίας η οποία χορηγείται μεταξύ της 31ης Ιουλίου 2007 και της 30ής Ιουνίου 2014 και η οποία πληροί τους όρους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 875/2007 λογίζεται ως μη ανταποκρινόμενη στο σύνολο των κριτηρίων του άρθρου 107 παράγραφος 1 της Συνθήκης και συνεπώς ισχύει γι' αυτήν απαλλαγή από την υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 3 της Συνθήκης.
4. Κατά τη λήξη της περιόδου ισχύος του παρόντος κανονισμού, κάθε ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος ή σπονός σημασίας η οποία πληροί τους όρους του παρόντος κανονισμού, εξακολουθεί να ισχύει βάσει του παρόντος κανονισμού για περαιτέρω περίοδο ενός εξαμήνου.

Άρθρο 8

Έναρξη ισχύος και περίοδος εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 2014.

Εφαρμόζεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2020.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εθνικά ανώτατα όρια που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ανώτατο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται από τα κράτη μέλη στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας
Βέλγιο	11 240 000
Βουλγαρία	1 270 000
Τσεχική Δημοκρατία	3 020 000
Δανία	51 720 000
Γερμανία	55 520 000
Εσθονία	3 930 000
Ιρλανδία	20 820 000
Ελλάδα	27 270 000
Ισπανία	165 840 000
Γαλλία	112 550 000
Κροατία	6 260 000
Ιταλία	96 310 000
Κύπρος	1 090 000
Λετονία	4 450 000
Λιθουανία	8 320 000
Λουξεμβούργο	0
Ουγγαρία	975 000
Μάλτα	2 500 000
Κάτω Χώρες	22 960 000
Αυστρία	1 510 000
Πολωνία	41 330 000
Πορτογαλία	29 200 000
Ρουμανία	2 460 000
Σλοβενία	990 000
Σλοβακία	860 000
Φινλανδία	7 450 000
Σουηδία	18 860 000
Ηνωμένο Βασίλειο	114 780 000

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 718/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 2014

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το αυξημένο επίπεδο των επίσημων ελέγχων στις εισαγωγές ορισμένων ζωοτροφών και τροφίμων μη ζωικής προέλευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 53 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 5 και το άρθρο 63 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 669/2009 της Επιτροπής ⁽³⁾ θεσπίζει κανόνες σχετικά με το αυξημένο επίπεδο των επίσημων ελέγχων που διεξάγονται στις εισαγωγές ζωοτροφών και τροφίμων μη ζωικής προέλευσης που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του εν λόγω κανονισμού («ο κατάλογος»), στα σημεία εισόδου στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009, ο κατάλογος επανεξετάζεται τακτικά και τουλάχιστον μία φορά κάθε τρίμηνο, και κατά την επανεξέταση αυτή συνυπολογίζονται τουλάχιστον οι πηγές πληροφοριών που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο.
- (3) Η συχνότητα και η σημασία των πρόσφατων περιστατικών σχετικά με τα τρόφιμα που κοινοποιήθηκαν μέσω του συστήματος έκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF), τα πορίσματα των ελέγχων που πραγματοποιήθηκαν σε τρίτες χώρες από το Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων και οι υποβληθείσες από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή τριμηνιαίες εκθέσεις σχετικά με τα φορτία ζωοτροφών και τροφίμων μη ζωικής προέλευσης, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009, δείχνουν ότι ο κατάλογος θα πρέπει να τροποποιηθεί.
- (4) Ειδικότερα, όσον αφορά τα φορτία επιτραπέζιων σταφυλιών καταγωγής Περού και αποξηραμένων βερίκοκων καταγωγής Τουρκίας, σύμφωνα με τις σχετικές πηγές πληροφοριών έχουν εμφανιστεί νέοι κίνδυνοι, γεγονός που επιβάλλει τη θέσπιση αυξημένου επιπέδου επίσημων ελέγχων. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο καταχωρίσεις σχετικά με τα εν λόγω φορτία.
- (5) Επιπλέον, ο κατάλογος θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διαγραφούν οι καταχωρίσεις προϊόντων τα οποία, σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες, συνολικά συμμορφώνονται σε ικανοποιητικό βαθμό με τις σχετικές απαιτήσεις ασφαλείας που προβλέπει η νομοθεσία της Ένωσης και, συνεπώς, δεν δικαιολογείται πλέον γι' αυτά αυξημένο επίπεδο επίσημων ελέγχων. Σε αυτή τη βάση, η καταχώριση στον κατάλογο που αφορά το κάρι από την Ινδία θα πρέπει να διαγραφεί.
- (6) Τέλος, ο κατάλογος θα πρέπει επίσης να τροποποιηθεί όσον αφορά την αύξηση της συχνότητας των επίσημων ελέγχων για τα προϊόντα εκείνα τα οποία, σύμφωνα με τις ίδιες πηγές πληροφοριών, εμφανίζουν υψηλότερο βαθμό μη συμμόρφωσης με τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης, γεγονός που δικαιολογεί την αύξηση του επιπέδου επίσημων ελέγχων. Επομένως, η καταχώριση στον κατάλογο που αφορά το είδος *Brassica oleracea* από την Κίνα θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Για να εξασφαλιστεί η συνεκτικότητα και η σαφήνεια, είναι σκόπιμο να αντικατασταθεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009.

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 669/2009 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2009, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το αυξημένο επίπεδο των επίσημων ελέγχων στις εισαγωγές ορισμένων ζωοτροφών και τροφίμων μη ζωικής προέλευσης και για την τροποποίηση της απόφασης 2006/504/ΕΚ (ΕΕ L 194 της 25.7.2009, σ. 11).

- (8) Το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009 προβλέπει μεταβατική περίοδο πέντε ετών από την έναρξη ισχύος του εν λόγω κανονισμού, κατά τη διάρκεια της οποίας οι στοιχειώδεις απαιτήσεις για τα καθορισμένα σημεία εισόδου (ΚΣΕ) μπορούν να εφαρμοστούν σταδιακά. Ως εκ τούτου, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών πρέπει να μπορούν, στη διάρκεια αυτής της μεταβατικής περιόδου, να διενεργούν τους απαιτούμενους ελέγχους ταυτότητας και φυσικούς ελέγχους σε σημεία ελέγχου διαφορετικά από τα ΚΣΕ. Στις περιπτώσεις αυτές, τα εν λόγω σημεία ελέγχου θα πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις για τα ΚΣΕ που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό. Η μεταβατική αυτή περίοδος θα λήξει στις 14 Αυγούστου 2014.
- (9) Ορισμένα κράτη μέλη ανέφεραν στην Επιτροπή ότι εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν πρακτικές δυσκολίες όσον αφορά την εφαρμογή των ελάχιστων απαιτήσεων για τα ΚΣΕ. Επιπλέον, είναι επί του παρόντος σε εξέλιξη η επανεξέταση των διατάξεων που ισχύουν για τα ΚΣΕ και για τους συνοριακούς ελέγχους γενικότερα, μετά την έγκριση από την Επιτροπή της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες (*). Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγές στις απαιτήσεις που ισχύουν για τα ΚΣΕ και για τους συνοριακούς ελέγχους εν γένει. Εν αναμονή της έκβασης της εν λόγω επανεξέτασης, είναι σκόπιμο να παραταθεί η μεταβατική περίοδος που αναφέρεται στο άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009 για μια συμπληρωματική περίοδο πέντε ετών, έτσι ώστε να επιτραπεί η ομαλή έναρξη ισχύος οποιασδήποτε νέας απαίτησης που ενδέχεται να προκύψει από την επανεξέταση αυτή.
- (10) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 669/2009 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 669/2009 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 19, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Επί δέκα έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, όταν ένα καθορισμένο σημείο εισόδου δεν είναι εξοπλισμένο με τις απαιτούμενες εγκαταστάσεις για τη διενέργεια ελέγχων ταυτότητας και φυσικών ελέγχων, όπως προβλέπεται από το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β), οι έλεγχοι αυτοί μπορούν να διεξάγονται σε άλλο σημείο ελέγχου, στο ίδιο κράτος μέλος, που έχει εγκριθεί για τον σκοπό αυτό από την αρμόδια αρχή, πριν από τη διασάφηση των προϊόντων για τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω σημείο ελέγχου πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 4.»

2) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 669/2009 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

(*) Πρόταση της επιτροπής για έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 999/2001, (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1831/2003, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2005 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 834/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1099/2009, των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1069/2009, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και (ΕΕ) αριθ. 652/2013 και των οδηγιών του Συμβουλίου 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ και 2008/120/ΕΚ και της οδηγίας 2009/128/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους) [COM(2013) 265 final].

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ζωοτροφές και τρόφιμα μη ζωικής προέλευσης που υπόκεινται σε αυξημένο επίπεδο επίσημων ελέγχων στο καθορισμένο σημείο εισόδου

Ζωοτροφές και τρόφιμα (προβλεπόμενη χρήση)	Κωδικός ΣΟ ⁽¹⁾	Υποδιαίρεση TARIC	Χώρα καταγωγής	Κίνδυνος	Συχνότητα φυσικών ελέγχων και ελέγχων ταυτότητας (%)
Σταφύλια ξερά (σταφίδες) (Τρόφιμα)	0806 20		Αφγανιστάν (AF)	Ωχρατοξίνη Α	50
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), με κέλυφος	— 1202 41 00		Βραζιλία (BR)	Αφλατοξίνες	10
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), χωρίς κέλυφος	— 1202 42 00				
— Βούτυρο αράπικων φιστικιών	— 2008 11 10				
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα	— 2008 11 91· 2008 11 96· 2008 11 98				
(Ζωοτροφές και τρόφιμα)					
Φράουλες (κατεψυγμένες) (Τρόφιμα)	0811 10		Κίνα (CN)	Νοροϊός και ηπατίτιδα Α	5
<i>Brassica oleracea</i> (εδώδιμο είδος <i>Brassica</i> , “κινέζικο μπρόκολο”) ⁽²⁾ (Τρόφιμα — νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)	ex 0704 90 90	40	Κίνα (CN)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽³⁾	50
Φράπες (Τρόφιμα — νωπά)	ex 0805 40 00	31· 39	Κίνα (CN)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽⁴⁾	20
Τσάι, αρωματισμένο ή μη (Τρόφιμα)	0902		Κίνα (CN)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽⁵⁾	10
— Μελιτζάνες	— 0709 30 00· ex 0710 80 95	72	Δομινικανή Δημοκρατία (DO)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽⁶⁾	10
— Πικρό πεπόνι (<i>Momordica charantia</i>)	— ex 0709 99 90· ex 0710 80 95	70 70			
(Τρόφιμα — λαχανικά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη ή κατε- ψυγμένα)					

Ζωοτροφές και τρόφιμα (προβλεπόμενη χρήση)	Κωδικός ΣΟ (1)	Υποδιαίρεση TARIC	Χώρα καταγωγής	Κίνδυνος	Συχνότητα φυσικών ελέγχων και ελέγχων ταυτότητας (%)
— Κινέζικα φασολάκια (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Πιπεριές (γλυκές και μη γλυκές) (<i>Capsicum</i> spp.) (Τρόφιμα — λαχανικά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη ή κατεψυγμένα)	— ex 0708 20 00· ex 0710 22 00 — 0709 60 10· ex 0709 60 99 — 0710 80 51· ex 0710 80 59	10 10 20 20	Δομινικανή Δημοκρατία (DO)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους (6)	20
— Πορτοκάλια (νωπά ή ξερά) — Φράουλες, νωπές (Τρόφιμα)	— 0805 10 20· 0805 10 80 — 0810 10 00		Αίγυπτος (EG)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους (7)	10
Πιπεριές (γλυκές και μη γλυκές) (<i>Capsicum</i> spp.) (Τρόφιμα — νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα)	0709 60 10· ex 0709 60 99· 0710 80 51· ex 0710 80 59	20 20	Αίγυπτος (EG)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους (8)	10
Φύλλα betel (<i>Piper betle</i> L.) (Τρόφιμα)	ex 1404 90 00	10	Ινδία (IN)	Σαλμονέλα (9)	10
— Γλυκοπιπεριές (<i>Capsicum annuum</i>), ολόκληρο — Γλυκοπιπεριές (<i>Capsicum annuum</i>), θρυμματισμένες ή σε σκόνη — Αποξηραμένοι καρποί του γένους <i>Capsicum</i> , ολόκληροι εκτός από τις γλυκοπιπεριές (<i>Capsicum annum</i>) — Μοσχοκάρυδο (<i>Myristica fragrans</i>) (Τρόφιμα — αποξηραμένα μπαχα- ρικά)	— 0904 21 10 — ex 0904 22 00 — 0904 21 90 — 0908 11 00· 0908 12 00	 10 	Ινδία (IN)	Αφλατοξίνες	10
Ένζυμα· ένζυμα παρασκευασμένα (Ζωοτροφές και τρόφιμα)	3507		Ινδία (IN)	Χλωραμφαινικόλη	50
— Μοσχοκάρυδο (<i>Myristica fragrans</i>) (Τρόφιμα — αποξηραμένα μπαχα- ρικά)	— 0908 11 00· 0908 12 00		Ινδονησία (ID)	Αφλατοξίνες	20

Ζωοτροφές και τρόφιμα (προβλεπόμενη χρήση)	Κωδικός ΣΟ ⁽¹⁾	Υποδιαίρεση TARIC	Χώρα καταγωγής	Κίνδυνος	Συχνότητα φυσικών ελέγχων και ελέγχων ταυτότητας (%)
— Μπιζέλια με τον λοβό (μη αποφλοιωμένα)	— ex 0708 10 00	40	Κένυα (KE)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁰⁾	10
— Φασόλια με τον λοβό (μη αποφλοιωμένα)	— ex 0708 20 00	40			
(Τρόφιμα — νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)					
Μέντα (Τρόφιμα — νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)	ex 1211 90 86	30	Μαρόκο (MA)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹¹⁾	10
Ξερά φασόλια (Τρόφιμα)	0713 39 00		Νιγηρία (NG)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹²⁾	50
Επιτραπέζια σταφύλια (Τρόφιμα — νωπά)	0806 10 10		Περου (PE)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων ⁽¹³⁾	10
Καρπούζι (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i>) σπόροι και παράγωγα προϊόντα (Τρόφιμα)	ex 1207 70 00· ex 1106 30 90· ex 2008 99 99	10 30 50	Σιέρα Λεόνε (SL)	Αφλατοξίνες	50
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), με κέλυφος	— 1202 41 00		Σουδάν (SD)	Αφλατοξίνες	50
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), χωρίς κέλυφος	— 1202 42 00				
— Βούτυρο αράπικων φιστικιών	— 2008 11 10				
— Αραχίδες (αράπικα φιστίκια), αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα	— 2008 11 91· 2008 11 96· 2008 11 98				
(Ζωοτροφές και τρόφιμα)					
Πιπεριές (μη γλυκές) (<i>Capsicum</i> <i>spp.</i>) (Τρόφιμα — νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη)	ex 0709 60 99	20	Ταϊλάνδη (TH)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁴⁾	10
Φύλλα betel (<i>Piper betle</i> L.) (Τρόφιμα)	ex 1404 90 00	10	Ταϊλάνδη (TH)	Σαλμονέλα ⁽⁹⁾	10

Ζωοτροφές και τρόφιμα (προβλεπόμενη χρήση)	Κωδικός ΣΟ ⁽¹⁾	Υποδιαίρεση TARIC	Χώρα καταγωγής	Κίνδυνος	Συχνότητα φυσικών ελέγχων και ελέγχων ταυτότητας (%)
— Φύλλα κοριανδρου — Βασιλικός (ιερός βασιλικός, γλυκός βασιλικός) — Μέντα (Τρόφιμα — αρωματικά φυτά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86 — ex 1211 90 86	72 20 30	Ταϊλάνδη (TH)	Σαλμονέλα ⁽⁹⁾	10
— Φύλλα κοριανδρου — Βασιλικός (ιερός βασιλικός, γλυκός βασιλικός) (Τρόφιμα — αρωματικά φυτά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86	72 20	Ταϊλάνδη (TH)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁵⁾	10
— Κινέζικα φασολάκια (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>) — Μελιτζάνες (Τρόφιμα — λαχανικά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη ή κατε- ψυγμένα)	— ex 0708 20 00· ex 0710 22 00 — 0709 30 00· ex 0710 80 95	10 10 72	Ταϊλάνδη (TH)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁵⁾	20
Αποξηραμένα βερίκοκα (Τρόφιμα)	0813 10 00		Τουρκία (TR)	Θειώδη άλατα ⁽¹⁶⁾	10
— Γλυκοπιπεριές (<i>Capsicum annuum</i>) (Τρόφιμα — λαχανικά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη ή κατε- ψυγμένα)	— 0709 60 10· 0710 80 51		Τουρκία (TR)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁷⁾	10
Αμπελόφυλλα (Τρόφιμα)	ex 2008 99 99	11· 19	Τουρκία (TR)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁸⁾	10
Σταφύλια ξερά (σταφίδες) (Τρόφιμα)	0806 20		Ουζμπεκιστάν (UZ)	Ωχρατοξίνη Α	50
— Φύλλα κοριανδρου — Βασιλικός (ιερός βασιλικός, γλυκός βασιλικός) — Μέντα — Μαϊντανός (Τρόφιμα — αρωματικά φυτά νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86 — ex 1211 90 86 — ex 0709 99 90	72 20 30 40	Βιετνάμ (VN)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁹⁾	20

Ζωοτροφές και τρόφιμα (προβλεπόμενη χρήση)	Κωδικός ΣΟ ⁽¹⁾	Υποδιαίρεση TARIC	Χώρα καταγωγής	Κίνδυνος	Συχνότητα φυσικών ελέγχων και ελέγχων ταυτότητας (%)
— Μπάμιες	— ex 0709 99 90	20	Βιετνάμ (VN)	Υπολείμματα φυτοφαρμάκων, που αναλύθηκαν με πολυ- υπολειμματικές μεθόδους με GC-MS και LC-MS ή με μονο- υπολειμματικές μεθόδους ⁽¹⁹⁾	20
— Πιπερές (μη γλυκές) (<i>Capsicum</i> <i>spp.</i>)	— ex 0709 60 99	20			
(Τρόφιμα — νωπά ή διατηρημένα σε απλή ψύξη)					

- ⁽¹⁾ Όταν σε κάποιον κωδικό ΣΟ απαιτείται μόνο ορισμένα προϊόντα να υποβληθούν σε ελέγχους και δεν υπάρχει ειδική υποδιαίρεση για τον κωδικό αυτόν στην ονοματολογία εμπορευμάτων, ο κωδικός ΣΟ φέρει τη σήμανση "ex".
- ⁽²⁾ Είδος *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) Alef var. *italica* Plenck, cultivar *alboglabra*. Γνωστό και ως "Kai Lan", "Gai Lan", "Gailan", "Kailan", "Chinese bare jielan".
- ⁽³⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Chlorfenapyr, Fipronil [άθροισμα fipronil + σουλφονικού μεταβολίτη (MB46136) εκφραζόμενο ως fipronil], Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφρασμένο ως carbendazim), Acetamiprid, Dimethomorph και Propiconazole.
- ⁽⁴⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Triazophos, Triadimefon και Triadimenol (άθροισμα triadimefon και triadimenol), Parathion-methyl (άθροισμα Parathion-methyl και paraoxon-methyl εκφρασμένο ως Parathion-methyl), Phenthoate, Methidathion.
- ⁽⁵⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Buprofezin· Imidacloprid· Fenvalerate και Esfenvalerate (άθροισμα ισομερών RS & SR)· Profenofos· Τριφλουραλίνη (Trifluralin)· Triazophos· Triadimefon και Triadimenol (άθροισμα triadimefon και triadimenol), Cypermethrin [cypermethrin περιλαμβανομένων άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών (άθροισμα ισομερών)].
- ⁽⁶⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Amitraz (amitraz συμπεριλαμβανομένων των μεταβολιτών που περιέχουν το τμήμα 2,4- dimethylaniline, εκφραζόμενο ως amitraz), Acephate, Aldicarb (άθροισμα aldicarb, του σουλφοξειδίου και της σουλφόννης της, εκφραζόμενο ως aldicarb), Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Chlorfenapyr, Chlorpyrifos, Διθειοκαρβαμιδικές ενώσεις (διθειοκαρβαμιδικές ενώσεις εκφραζόμενες ως CS₂, συμπεριλαμβανομένων των maneb, mancozeb, metiram, propineb, thiram και ziram), Diafenthuron, Diazinon, Dichlorvos, Dicofof (άθροισμα των p, p' και o,p' ισομερών), Dimethoate (άθροισμα των dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Endosulfan (άθροισμα των ισομερών α και β και της θειικής ενδοσουλφάνης εκφραζόμενο ως ενδοσουλφάνη), Fenamidone, Imidacloprid, Malathion (άθροισμα Malathion και Malaoxon εκφραζόμενο ως Malathion), Methamidophos, Methiocarb (άθροισμα Methiocarb, του σουλφοξειδίου και της σουλφόννης Methiocarb, εκφραζόμενο ως Methiocarb), Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Monocrotophos, Oxamyl, Profenofos, Propiconazole, Thiabendazole, Thiacloprid.
- ⁽⁷⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Cyfluthrin [cyfluthrin συμπεριλαμβανομένων και άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών (άθροισμα ισομερών)] Cyprodinil, Diazinon, Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Ethion, Fenitrothion, Fenprothrin, Fludioxonil, Hexaflumuron, Lambda-cyhalothrin, Methiocarb (άθροισμα Methiocarb, του σουλφοξειδίου και της σουλφόννης Methiocarb, εκφραζόμενο ως Methiocarb), Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Oxamyl, Phenthoate, Thiophanate-methyl.
- ⁽⁸⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Carbofuran (άθροισμα carbofuran και 3-υδροξυ-carbofuran εκφραζόμενο ως carbofuran), Chlorpyrifos, Cypermethrin [cypermethrin περιλαμβανομένων άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών (άθροισμα ισομερών)], Cyproconazole, Dicofof (άθροισμα p, p' και o,p' ισομερών), Difenconazole, Dinotefuran, Ethion, Flusilazole, Folpet, Prochloraz (άθροισμα prochloraz και των μεταβολιτών του που περιέχουν το τμήμα 2,4,6-τριχλωροφαινόλη, εκφραζόμενο ως prochloraz), Profenofos, Propiconazole, Thiophanate-methyl και Triflorine.
- ⁽⁹⁾ Μέθοδος αναφοράς EN/ISO 6579 ή μέθοδος που έχει επικυρωθεί σε σχέση με τη μέθοδο αυτή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 338 της 22.12.2005, σ. 1).
- ⁽¹⁰⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Chlorpyrifos, Acephate, Methamidophos, Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Diafenthuron, Indoxacarb ως άθροισμα ισομερών S και R.
- ⁽¹¹⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Chlorpyrifos, Cypermethrin [cypermethrin συμπεριλαμβανομένων άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών (άθροισμα ισομερών)], Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Endosulfan (άθροισμα των ισομερών α και β και της θειικής ενδοσουλφάνης εκφραζόμενο ως ενδοσουλφάνη), Hexaconazole, Parathion-methyl (άθροισμα Parathion-methyl και paraoxon-methyl εκφραζόμενο ως Parathion-methyl), Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Flutriafof, Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφρασμένο ως carbendazim), Flubendiamide, Myclobutanyl, Malathion (άθροισμα malathion και malaoxon εκφραζόμενο ως malathion).
- ⁽¹²⁾ Ιδίως υπολείμματα της ουσίας Dichlorvos.
- ⁽¹³⁾ Ιδίως υπολείμματα των ουσιών Diniconazole, Ethephon, Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl).
- ⁽¹⁴⁾ Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Carbofuran (άθροισμα carbofuran και 3-υδροξυ-carbofuran εκφραζόμενο ως carbofuran), Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Triazophos, Malathion (άθροισμα malathion και malaoxon εκφραζόμενο ως malathion), Profenofos, Prothiofos, Ethion, Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Triflorine, Procymidone, Formetanate: Άθροισμα formetanate και των αλάτων του εκφραζόμενο ως formetanate υδροχλωρικό.

- (15) Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Acephate, Carbaryl, Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Carbofuran (άθροισμα carbofuran και 3-υδροξυ-carbofuran εκφραζόμενο ως carbofuran), Chlorpyrifos, Chlorpyrifos-methyl, Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Ethion, Malathion (άθροισμα malathion και malaoxon εκφραζόμενο ως malathion), Metalaxyl και metalaxyl-M [metalaxyl συμπεριλαμβανομένων και άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών μεταξύ των οποίων metalaxyl-M (άθροισμα ισομερών)], Methamidophos, Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Monocrotophos, Profenofos, Prothiofos, Quinalphos, Triadimefon και Triadimenol (άθροισμα triadimefon και triadimenol), Triazophos, Dicrotophos, EPN, Triforine.
- (16) Μέθοδοι αναφοράς EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 ή ISO 5522:1981.
- (17) Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Oxamyl, Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Clofentezine, Diafenthiuron, Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Formetanate: Άθροισμα formetanate και των αλάτων του εκφραζόμενο ως formetanate υδροχλωρικό, Malathion (άθροισμα malathion και malaoxon εκφραζόμενο ως malathion), Procymidone, Tetradifon, Thiophanate-methyl.
- (18) Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Azoxystrobin, boscalid, chlorpyrifos, διθειοκαρβαμιδικές ενώσεις (διθειοκαρβαμιδικές ενώσεις εκφραζόμενες ως CS2, συμπεριλαμβανομένων των maneb, mancozeb, metiram, propineb, thiram και ziram), το Endosulfan (σύνολο των ισομερών α και β και της θεικής ενδοσουλφάνης εκφραζόμενο ως ενδοσουλφάνη), kresoxim-methyl, lambda-cyhalothrin, του metalaxyl και του metalaxyl-M (Metalaxyl και άλλα μείγματα συστατικών ισομερών, μεταξύ των οποίων και το metalaxyl-M (άθροισμα ισομερών)), methoxyfenozide, metrafenone, myclobutanil, penconazole, pyraclostrobin και pyrimethanil, Triadimefon και Triadimenol (άθροισμα triadimefon και triadimenol), Trifloxystrobin.
- (19) Ιδίως υπολείμματα των εξής ουσιών: Carbofuran (άθροισμα carbofuran και 3-υδροξυ-carbofuran εκφραζόμενο ως carbofuran), Carbendazim και benomyl (άθροισμα benomyl και carbendazim εκφραζόμενο ως carbendazim), Chlorpyrifos, Profenofos, Permethrin (άθροισμα ισομερών), Hexaconazole, Difenoconazole, Propiconazole, Fipronil [άθροισμα fipronil + σουλφονικού μεταβολίτη (MB46136) εκφραζόμενο ως fipronil], Propargite, Flusilazole, Phenthoate, Cypermethrin [cypermethrin περιλαμβανομένων άλλων μειγμάτων συστατικών ισομερών (άθροισμα ισομερών)], Methomyl και Thiodicarb (άθροισμα methomyl και thiodicarb εκφραζόμενο ως methomyl), Quinalphos, Pencycuron, Methidathion, Dimethoate (άθροισμα dimethoate και omethoate εκφραζόμενο ως dimethoate), Fenbuconazole.»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 719/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων
οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	MK	66,2
	TR	54,6
	ZZ	60,4
0707 00 05	MK	32,3
	TR	74,4
	ZZ	53,4
0709 93 10	TR	108,4
	ZZ	108,4
0805 50 10	AR	114,3
	BO	130,6
	TR	125,4
	ZA	112,8
	ZZ	120,8
0808 10 80	AR	105,8
	BR	86,3
	CL	103,9
	NZ	132,3
	US	146,5
	ZA	127,4
	ZZ	117,0
	ZZ	117,0
0809 10 00	TR	220,7
	ZZ	220,7
0809 29 00	TR	301,6
	ZZ	301,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 720/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 2014

όσον αφορά τη χορήγηση δικαιωμάτων εισαγωγής που ζητήθηκαν για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2014 έως τις 30 Ιουνίου 2015 στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης που άνοιξε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 431/2008 για κατεψυγμένο βόειο κρέας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 188 παράγραφοι 1 και 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 431/2008 της Επιτροπής ⁽²⁾ ανοίχθηκε δασμολογική ποσόστωση για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα του βοείου κρέατος.
- (2) Οι αιτήσεις για τη χορήγηση δικαιωμάτων εισαγωγής που υποβλήθηκαν για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2014 έως τις 30 Ιουνίου 2015 αφορούν ποσότητες μεγαλύτερες από τις διαθέσιμες. Ως εκ τούτου, πρέπει να προσδιοριστεί ο αριθμός των δικαιωμάτων εισαγωγής που μπορούν να εγκριθούν με τον καθορισμό συντελεστή κατανομής των αιτούμενων ποσοτήτων, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής ⁽³⁾, σε συνδυασμό με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση της διαδικασίας χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής, ο παρών κανονισμός πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά τη δημοσίευσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στις αιτήσεις χορήγησης δικαιωμάτων εισαγωγής οι οποίες αφορούν την ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.4003 και έχουν υποβληθεί για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2014 έως τις 30 Ιουνίου 2015 δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 431/2008 εφαρμόζεται συντελεστής κατανομής 27,09851 %.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουνίου 2014.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2008 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2008, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής για κατεψυγμένο βόειο κρέας του κωδικού ΣΟ 0202 και προϊόντα του κωδικού ΣΟ 0206 29 91 (ΕΕ L 139 της 20.5.2008, σ. 3).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής (ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13).

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουνίου 2014

για την κατάργηση της απόφασης 2010/282/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Αυστρία

(2014/404/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, με την απόφαση 2010/282/ΕΕ ⁽¹⁾, μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στην Αυστρία. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης που προβλεπόταν για το 2009 ανερχόταν στο 3,9 % του ΑΕΠ, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ενώ το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να φθάσει στο 68,2 % του ΑΕΠ το 2009, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 60 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη. Το έλλειμμα και το χρέος γενικής κυβέρνησης για το 2009 αναθεωρήθηκαν στη συνέχεια στο 5,5 % και στο 116,4 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα.
- (2) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς την Αυστρία προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013, το αργότερο. Η εν λόγω σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη οφείλουν να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος καθώς και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές το έτος, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (4) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο λαμβάνει απόφαση επί τη βάση των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια απόφαση για την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος θα πρέπει να καταργείται μόνον αν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί το 3 % της τιμής αναφοράς του ΑΕΠ κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων ⁽⁴⁾.
- (5) Βάσει των στοιχείων που παρασχέθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση εκ μέρους της Αυστρίας τον Απρίλιο του 2014, και βάσει του προγράμματος σταθερότητας 2014-2018 και των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, δικαιολογούνται τα ακόλουθα συμπεράσματα:

— Μετά την κορύφωσή του στο 4,5 % του ΑΕΠ το 2010, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης της Αυστρίας μειώθηκε στο 2,5 % και, κατά συνέπεια, κάτω από το 3 % της τιμής αναφοράς του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ήδη το 2011. Η βελτίωση αυτή, σε σχέση με το αρχικά προγραμματιζόμενο δημοσιονομικό αποτέλεσμα, οφειλόταν εν μέρει στην αναγνώριση στους κρατικούς λογαριασμούς του 2012 μέτρων από το σκέλος των κρατικών δαπανών για την ανακεφαλαιοποίηση της «κακής τράπεζας» ΚΑ Finanz (περίπου 0,4 % του ΑΕΠ), όταν οι απορρέουσες επιπτώσεις επιβεβαιώθηκαν με βάση τις οικονομικές καταστάσεις της τράπεζας. Σε μικρότερο βαθμό, η μείωση του ελλείμματος οφείλεται στις χαμηλότερες από ό,τι είχε προγραμματιστεί δαπάνες σε όλα τα επίπεδα κυβέρνησης και στις

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/282/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Αυστρία (ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 32).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασφάλιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.)

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012. Βλέπε: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

ευνοϊκότερες οικονομικές συνθήκες, που οδήγησαν σε μεγαλύτερη αύξηση των εσόδων από την προβλεπόμενη. Το 2012, σε αντίθεση τόσο με τις εθνικές προβλέψεις όσο και τις προβλέψεις της Επιτροπής, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης στο 2, 6 % του ΑΕΠ συνέχισε να παραμένει χαμηλότερο από το 3 % του ΑΕΠ. Ωστόσο, εξαιτίας των κινδύνων που ελλοχεύουν σε σχέση με πιθανές ενέργειες αποκατάστασης του χρηματοπιστωτικού τομέα, που θα μπορούσαν να αυξήσουν το έλλειμμα σε ποσοστό άνω του 3 % του ΑΕΠ κατά τα επόμενα έτη, η Επιτροπή δεν συνέστησε την ταχεία περάτωση της διαδικασίας ΔΥΕ. Ωστόσο, οι κίνδυνοι αυτοί υλοποιήθηκαν μόνον εν μέρει, και, για το 2013, η Αυστρία κοινοποίησε έλλειμμα ίσο προς 1,5 % του ΑΕΠ. Αυτή η περαιτέρω υποχώρηση του ελλείμματος οφείλεται κατά κύριο λόγο στο απροσδόκητο ύψος των εσόδων από τα έκτακτα μέτρα που αφορούσαν την πώληση του φάσματος κινητής τηλεφωνίας, που αντιστοιχούσαν σχεδόν στο 0,6 % του ΑΕΠ.

- Το πρόγραμμα σταθερότητας για την περίοδο 2014-2018, που ενέκρινε η αυστριακή κυβέρνηση στις 29 Απριλίου 2014, προβλέπει ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα αυξηθεί σε 2,7 % του ΑΕΠ το 2014 και ότι, στη συνέχεια, θα μειωθεί σε 1,4 % του ΑΕΠ το 2015. Οι εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014 προβλέπουν έλλειμμα 2,8 % του ΑΕΠ το 2014 και 1,5 % του ΑΕΠ το 2015. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, κατά τη διάρκεια της περιόδου που καλύπτεται από τις προβλέψεις. Επιπλέον, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 473/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, η κυβέρνηση εξήγγειλε, και επιβεβαίωσε σε επιστολή προς την Επιτροπή, σειρά πρόσθετων μέτρων εξοικονόμησης, καθώς και αύξηση των εσόδων που η Επιτροπή εκτιμά σε 0,2 % του ΑΕΠ, προκειμένου να αποφευχθεί μια προγραμματισμένη σημαντική απόκλιση από την απαιτούμενη πορεία προσαρμογής προς την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου (ΜΔΣ).
- Η αύξηση του ελλείμματος γενικής κυβέρνησης το 2014 οφείλεται στη σύσταση φορέα διαχείρισης επισφαλειών (οντότητα εκκαθάρισης, Abbaueinheit) με σκοπό την εκκαθάριση των απομειωμένων περιουσιακών στοιχείων της Hypo Alpe Adria. Σύμφωνα με ομάδα εξωτερικών εμπειρογνομόνων αποτελούμενη από συμβούλους οι οποίοι διορίστηκαν από την κυβέρνηση, εκτιμάται ότι οι επιπτώσεις της σύστασης οντότητας εκκαθάρισης για την Hypo Alpe Adria θα ανέλθουν έως το ποσό των 4 δισεκατ. EUR (1,2 % του ΑΕΠ), συμπεριλαμβανομένου του αποτελέσματος της εισφοράς κεφαλαίου ύψους 750 εκατ. EUR, που πραγματοποιήθηκε ήδη το 2014. Η τελική καταγραφή των αυξητικών για το έλλειμμα επιπτώσεων θα εξαρτηθεί από μια ανεξάρτητη εξέταση της ποιότητας των στοιχείων ενεργητικού της Hypo Alpe Adria, που θα πραγματοποιηθεί αργότερα κατά τη διάρκεια του τρέχοντος έτους, ώστε να δοθεί η δυνατότητα στην Eurostat να αξιολογήσει τον στατιστικό αντίκτυπο της εν λόγω πράξης. Η τρέχουσα αξιολόγηση από την ομάδα εμπειρογνομόνων φαίνεται να χαρακτηρίζεται από λογική επιφυλακτικότητα και, ως εκ τούτου, μπορεί να θεωρηθεί εύλογη. Ωστόσο, δεν μπορεί να αποκλειστεί η πιθανότητα μεγαλύτερης αύξησης του ελλείμματος συνεπεία της εν λόγω πράξης. Αυτό αποτελεί και τον κυριότερο κίνδυνο αρνητικής εξέλιξης σε σχέση με την πρόβλεψη για το έλλειμμα του 2014. Ταυτόχρονα, λαμβανομένων υπόψη των πρόσθετων μέτρων διακριτικής ευχέρειας που εξαγγέλθηκαν από την κυβέρνηση μετά τη δημοσίευση των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής για το 2014, που θα πρέπει να οδηγήσουν σε περαιτέρω μείωση του ονομαστικού ελλείμματος, οι κίνδυνοι ως προς το έλλειμμα του 2014 φαίνονται γενικά ισορροπημένοι.
- Το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο της γενικής κυβέρνησης για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και λοιπά προσωρινά μέτρα, βελτιώθηκε, κατά μέσο όρο, κατά 0,7 % περίπου του ΑΕΠ ετησίως μεταξύ του 2011 και του 2013, ακολουθώντας τις συστάσεις του Συμβουλίου. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής για το 2014, την αξιολόγηση του επικαιροποιημένου σχεδίου προϋπολογισμού που υποβλήθηκε στις 29 Απριλίου 2014 και τα πρόσθετα μέτρα που εξήγγειλε η κυβέρνηση στις 12 Μαΐου 2014, προβλέπεται ότι το διαρθρωτικό ισοζύγιο θα παρουσιάσει μικρή βελτίωση το 2014. Στο πλαίσιο αυτό, φαίνεται ότι αρχίζει να εμφανίζεται διαφορά ύψους 0,5 % του ΑΕΠ σε σχέση με την απαιτούμενη προσαρμογή του διαρθρωτικού ισοζυγίου για την επίτευξη του Μ Δ Σ το 2014, γεγονός που υποδηλώνει ότι απαιτείται ενίσχυση των δημοσιονομικών μέτρων, ώστε να εξασφαλιστεί πλήρης συμμόρφωση με το προληπτικό σκέλος του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, ενόψει του διαφαινόμενου κινδύνου σημαντικής απόκλισης από την απαιτούμενη πορεία προσαρμογής.
- Ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ αυξήθηκε από 69,2 % σε 74,5 % μεταξύ του 2009 και του 2013. Το ακαθάριστο δημόσιο χρέος αναμένεται να αυξηθεί περίπου σε 80 % του ΑΕΠ το 2014, κυρίως λόγω της συμπερίληψης στο χρέος γενικής κυβέρνησης των υποχρεώσεων που προκύπτουν από τη μεταβίβαση των απομειωμένων περιουσιακών στοιχείων της Hypo Alpe Adria στην οντότητα εκκαθάρισης.

- (6) Αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, η Αυστρία υπόκειται στο προληπτικό σκέλος του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και θα πρέπει να παρουσιάσει κατάλληλο ρυθμό προόδου για την επίτευξη του ΜΔΣ της, συν τοις άλλοις τηρώντας το όριο αναφοράς για τις δαπάνες, καθώς και να σημειώσει επαρκή πρόοδο ως προς τη συμμόρφωση με το κριτήριο του χρέους, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται εφόσον, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 473/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, σχετικά με κοινές διατάξεις για την παρακολούθηση και την εκτίμηση των σχεδίων δημοσιονομικών προγραμμάτων και τη διασφάλιση της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος των κρατών μελών στη ζώνη του ευρώ (ΕΕ L 140 της 27.5.2013, σ. 11).

- (8) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα της Αυστρίας έχει διορθωθεί και η απόφαση 2010/282/ΕΕ θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από τη συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στην Αυστρία έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/282/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Αυστρίας.

Λουξεμβούργο, 20 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Γ. Α. ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουνίου 2014

για την κατάργηση της απόφασης 2010/284/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Τσεχική Δημοκρατία

(2014/405/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, με την απόφαση 2010/284/ΕΕ ⁽¹⁾, μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στην Τσεχική Δημοκρατία. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης στην Τσεχική Δημοκρατία προβλεπόταν να ανέλθει στο 6,6 % του ΑΕΠ το 2009, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ενώ το ακαθάριστο χρέος της γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να ανέλθει στο 35,5 % του ΑΕΠ το 2009, επίπεδο πολύ χαμηλότερο από την τιμή αναφοράς του 60 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη. Το έλλειμμα και το χρέος γενικής κυβέρνησης για το 2009 αναθεωρήθηκαν, στη συνέχεια, στο 5,8 % και στο 34,6 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα.
- (2) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς την Τσεχική Δημοκρατία προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013 το αργότερο. Η εν λόγω σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές τον χρόνο, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (4) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο λαμβάνει απόφαση επί τη βάσει των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος θα πρέπει να καταργείται μόνον εάν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων ⁽⁴⁾.
- (5) Βάσει των στοιχείων που παρασχέθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση εκ μέρους της Τσεχικής Δημοκρατίας πριν από την 1η Απριλίου 2014, και βάσει των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, δικαιολογούνται τα ακόλουθα συμπεράσματα:
 - Αφού κορυφώθηκε στο 5,8 % του ΑΕΠ το 2009, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης της Τσεχικής Δημοκρατίας μειώθηκε και έφθασε στο 1,5 % του ΑΕΠ το 2013, προθεσμία που είχε τάξει το Συμβούλιο. Η βελτίωση αυτή οφειλόταν στην εξυγίανση τόσο ως προς τις δαπάνες όσο και ως προς τα έσοδα, και συγκεκριμένα στις αυξήσεις των έμμεσων φόρων και τις περικοπές στις δημόσιες επενδύσεις.
 - Το πρόγραμμα σύγκλισης της Τσεχικής Δημοκρατίας για το 2014 προβλέπει ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα αυξηθεί στο 1,8 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,3 % του ΑΕΠ το 2015 ενώ, σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα ανέλθει στο 1,9 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,4 % του ΑΕΠ το 2015, με βάση την παραδοχή της αμετάβλητης πολιτικής. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων.

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/284/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Τσεχική Δημοκρατία (ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 36).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012. Βλέπε: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- Το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και λοιπά προσωρινά μέτρα, βελτιώθηκε κατά μέσο όρο κατά 1,4 % περίπου του ΑΕΠ ετησίως κατά την περίοδο 2010- 2013. Σύμφωνα με τις προβλέψεις, θα πρέπει να επιδεινωθεί κατά 1 % του ΑΕΠ το 2014 (έως — 1,1 % του ΑΕΠ) και, στη συνέχεια, κατά 0,8 % του ΑΕΠ το 2015, με βάση την παραδοχή της αμετάβλητης πολιτικής.
- Ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά 11,5 ποσοστιαίες μονάδες μεταξύ του 2009 και του 2013 για να ανέλθει σε 46 %. Στις εαρινές προβλέψεις του 2014, οι υπηρεσίες της Επιτροπής εκτιμούν ότι το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης θα μειωθεί προσωρινά στο 44,4 % του ΑΕΠ το 2014 και θα αυξηθεί στο 45,8 % του ΑΕΠ το 2015.
- (6) Αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, η Τσεχική Δημοκρατία υπόκειται στο προληπτικό σκέλος του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και θα πρέπει να διατηρήσει το διαρθρωτικό ισοζύγιο τουλάχιστον στο επίπεδο του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου της.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται, εφόσον, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.
- (8) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα της Τσεχικής Δημοκρατίας έχει διορθωθεί και, συνεπώς, η απόφαση 2010/284/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από τη συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στην Τσεχική Δημοκρατία έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/284/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία.

Λουξεμβούργο, 20 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γ. Α. ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουνίου 2014

για την κατάργηση της απόφασης 2010/407/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Δανία

(2014/406/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Ιουλίου 2010, με την απόφαση 2010/407/ΕΕ ⁽¹⁾, μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στη Δανία. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία που κοινοποίησαν οι δανικές αρχές τον Απρίλιο του 2010, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να ανέλθει στο 5,4 % του ΑΕΠ το 2010, υπερβαίνοντας συνεπώς την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη. Το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να ανέλθει στο 45,1 % του ΑΕΠ το 2010, επίπεδο πολύ χαμηλότερο από την τιμή αναφοράς του 60 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη. Το έλλειμμα και το χρέος γενικής κυβέρνησης για το 2010 αναθεωρήθηκαν, στη συνέχεια, στο 2,5 % και στο 42,8 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα.
- (2) Στις 13 Ιουλίου 2010, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς τη Δανία προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση του υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013 το αργότερο. Η εν λόγω σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές τον χρόνο, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (4) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο λαμβάνει απόφαση επί τη βάση των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος θα πρέπει να καταργείται μόνον εάν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί την τιμή αναφοράς 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων ⁽⁴⁾.
- (5) Βάσει των στοιχείων που παρασχέθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση εκ μέρους της Δανίας πριν από την 1η Απριλίου 2014 και βάσει των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, δικαιολογούνται τα ακόλουθα συμπεράσματα:
 - Το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης παρέμεινε στο 3 % της τιμής αναφοράς του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά την περίοδο 2010-2013, εκτός από το 2012, όταν το ισοζύγιο επηρεάστηκε αρνητικά από έκτακτη επιστροφή δαπανών που συνδεόταν με μεταρρύθμιση του συνταξιοδοτικού συστήματος το 2011. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις, η έκτακτη αυτή επιστροφή επιδείνωσε το δημοσιονομικό ισοζύγιο κατά 1,6 % του ΑΕΠ το 2012. Το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης αντιπροσώπευε το 2,5 % του ΑΕΠ το 2010, το 1,9 % του ΑΕΠ το 2011, το 3,8 % του ΑΕΠ το 2012 και το 0,8 % του ΑΕΠ το 2013. Η βελτίωση του δημοσιονομικού ισοζυγίου οφείλεται στα μέτρα εξυγίανσης που ελήφθησαν, τόσο ως προς τα έσοδα όσο και ως προς τις δαπάνες, και συγκεκριμένα στην περιορισμένη αύξηση της δημόσιας κατανάλωσης.
 - Το πρόγραμμα σύγκλισης της Δανίας για το 2014 προβλέπει ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα μειωθεί στο 1,3 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,9 % του ΑΕΠ το 2015. Κατά την περίοδο 2013-2014, τα δημόσια οικονομικά πλήττονται από έκτακτα έσοδα που προέρχονται από την αναδιάρθρωση των υφιστάμενων συνταξιοδοτικών καθεστώτων υπό μορφή κεφαλαίου, βάσει της οποίας είναι δυνατόν να εξοφληθεί με ευνοϊκό συντελεστή η φορολογική υποχρέωση που συνδέεται με τις μελλοντικές συντάξεις υπό μορφή κεφαλαίου. Το μέτρο αυτό εκτιμάται ότι θα βελτιώσει το δημοσιονομικό ισοζύγιο κατά 1,8 % περίπου του ΑΕΠ κατά τα δύο έτη. Το 2015, το μέτρο αυτό δεν θα έχει συνέπειες, με αναμενόμενο αποτέλεσμα να αυξηθεί το δημοσιονομικό έλλειμμα. Σύμφωνα με τις εαρινές

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/407/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Δανία (ΕΕ L 189 της 22.7.2010, σ. 15).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, σχετικά με την εφαρμογή του πρωτοκόλλου για τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012. Βλέπε: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, η Επιτροπή εκτιμά ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα ανέλθει στο 1,2 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,7 % του ΑΕΠ το 2015. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων.

- Μετά τη σωρευτική βελτίωση, κατά 0,7 % του ΑΕΠ μεταξύ του 2011 και του 2013, το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και τα λοιπά προσωρινά μέτρα, προβλέπεται ότι θα επιδεινωθεί περαιτέρω κατά 0,8 % περίπου του ΑΕΠ το 2014 (έως — 0,2 % του ΑΕΠ) και κατά 0,3 % του ΑΕΠ το 2015, με βάση την παραδοχή της αμετάβλητης πολιτικής.
- Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης θα μειωθεί στο 43,5 % του ΑΕΠ το 2014 και, εν συνεχεία, θα αυξηθεί στο 44,9 % του ΑΕΠ το 2015, επίπεδο χαμηλότερο της τιμής αναφοράς του 60 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη.

- (6) Αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, η Δανία υπόκειται στο προληπτικό σκέλος του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης και θα πρέπει να διατηρήσει το διαρθρωτικό ισοζύγιο τουλάχιστον στο επίπεδο του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου της.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται, εφόσον, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.
- (8) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα της Δανίας έχει διορθωθεί και η απόφαση 2010/407/ΕΕ θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στη Δανία έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/407/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Δανίας.

Λουξεμβούργο, 20 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Γ. Α. ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουνίου 2014

για την κατάργηση της απόφασης 2010/287/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες

(2014/407/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, με την απόφαση 2010/287/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στις Κάτω Χώρες. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι το προβλεπόμενο έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης για το 2009 ανερχόταν στο 4,8 % του ΑΕΠ, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ενώ το ακαθάριστο χρέος της γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να φθάσει στο 59,7 % του ΑΕΠ το 2009, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 60 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη. Το έλλειμμα και το χρέος της γενικής κυβέρνησης για το 2009 αναθεωρήθηκαν, στη συνέχεια, στο 5,6 % και στο 60,8 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα.
- (2) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς τις Κάτω Χώρες προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013 το αργότερο. Η εν λόγω σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (3) Στις 21 Ιουνίου 2013, το Συμβούλιο θεώρησε ότι οι Κάτω Χώρες είχαν λάβει αποτελεσματικά μέτρα σύμφωνα με τη σύσταση του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 2009 δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και ότι είχαν προκύψει απρόβλεπτα αντίζοα οικονομικά συμβάντα με μείζονες αρνητικές επιπτώσεις για τα δημόσια οικονομικά μετά την έκδοση της αρχικής σύστασης. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο, μετά από σύσταση της Επιτροπής, έκρινε ότι οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 έχουν τηρηθεί και εξέδωσε νέα σύσταση προς τις Κάτω Χώρες δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης, προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος μέχρι το τέλος του 2014. Η εν λόγω νέα σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές τον χρόνο, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (5) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο λαμβάνει απόφαση επί τη βάσει των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια τέτοια απόφαση θα πρέπει να καταργείται μόνον εάν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/287/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες (ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 42).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 1997 για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012. Βλέπε: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- (6) Βάσει των στοιχείων που παρασχέθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση εκ μέρους των Κάτω Χωρών, την 1η Απριλίου 2014, και βάσει του προγράμματος σταθερότητας του 2014 και των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, δικαιολογούνται τα ακόλουθα συμπεράσματα:
- Αφού κορυφώθηκε στο 5,6 % του ΑΕΠ το 2009, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης των Κάτω Χωρών μειώθηκε σταθερά και έφθασε στο 2,5 % του ΑΕΠ το 2013 ⁽¹⁾. Η βελτίωση αυτή οφείλεται στα μέτρα εξυγίανσης που ελήφθησαν τόσο ως προς τις δαπάνες όσο και ως προς τα έσοδα, και συγκεκριμένα στις αυξήσεις των έμμεσων φόρων και τις περικοπές στις δημόσιες επενδύσεις.
 - Στο πρόγραμμα σταθερότητας των Κάτω Χωρών για το 2014 προβλέπεται ότι το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα ανέλθει στο 2,9 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 2,1 % του ΑΕΠ το 2015, ενώ, σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής για το 2014, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα φθάσει το 2,8 % του ΑΕΠ το 2014 και το 1,8 % του ΑΕΠ το 2015. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που προβλέπει η Συνθήκη καθ' όλη την περίοδο που καλύπτουν οι προβλέψεις.
 - Μετά τη βελτίωση, κατά 1,4 % του ΑΕΠ το 2013, το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και λοιπά προσωρινά μέτρα, προβλέπεται ότι θα σταθεροποιηθεί το 2014 και θα βελτιωθεί κατά 0,5 εκατοστιαίες μονάδες το 2015, εφόσον δεν υπάρξει μεταβολή πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό, φαίνεται ότι αρχίζει να εμφανίζεται διαφορά 0,5 % του ΑΕΠ σε σχέση με την απαιτούμενη προσαρμογή του διαρθρωτικού ισοζυγίου για την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου (ΜΔΣ) το 2014, γεγονός που υποδηλώνει ότι απαιτείται ενίσχυση των δημοσιονομικών μέτρων, ώστε να εξασφαλιστεί πλήρης συμμόρφωση με το προληπτικό σκέλος του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, λαμβανομένου υπόψη του διαφανόμενου κινδύνου σημαντικής απόκλισης από την απαιτούμενη πορεία προσαρμογής.
 - Ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά περίπου 10 ποσοστιαίες μονάδες μεταξύ του 2010 και του 2013 φθάνοντας στο 73,5 %. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης θα αυξηθεί περαιτέρω στο 73,8 % του ΑΕΠ το 2014 και θα μειωθεί στο 73,4 % του ΑΕΠ το 2015.
- (7) Αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, οι Κάτω Χώρες υπόκεινται στο προληπτικό σκέλος του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης και θα πρέπει να παρουσιάσουν κατάλληλο ρυθμό προόδου για την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου στόχου τους, συν τοις άλλοις τηρώντας το όριο αναφοράς για τις δαπάνες, καθώς και να σημειώσουν επαρκή πρόοδο ως προς τη συμμόρφωση με το κριτήριο του χρέους, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται, εφόσον, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.
- (9) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα των Κάτω Χωρών έχει διορθωθεί και η απόφαση 2010/287/ΕΕ θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από τη συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στις Κάτω Χώρες έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/287/ΕΕ καταργείται.

⁽¹⁾ Το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης του 2013 επηρεάστηκε σημαντικά από την εθνικοποίηση της SNS Reaal, η οποία, σύμφωνα με την πιο πρόσφατη αξιολόγηση που διενήργησε η στατιστική υπηρεσία των Κάτω Χωρών (CBS), υποτίθεται ότι δεν είχε αντίκτυπο στο πραγματικό έλλειμμα, αλλά εκκρεμεί ακόμη η τελική απόφαση της Eurostat σχετικά με την ταξινόμηση. Με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες, οι επιπτώσεις μπορεί να είναι μια αύξηση του ελλείμματος έως 0,3 % του ΑΕΠ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

Λουξεμβούργο, 20 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Γ. Α. ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουνίου 2014

για την κατάργηση της απόφασης 2010/290/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Σλοβακία

(2014/408/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, με την απόφαση 2010/290/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο αποφάνθηκε ότι υπήρχε υπερβολικό έλλειμμα στη Σλοβακία. Το Συμβούλιο σημείωσε ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία που κοινοποίησαν οι σλοβακικές αρχές τον Οκτώβριο του 2009, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να ανέλθει στο 6,3 % του ΑΕΠ το 2009, υπερβαίνοντας την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη, ενώ το ακαθάριστο χρέος γενικής κυβέρνησης προβλεπόταν να ανέλθει στο 36 % του ΑΕΠ το 2009, επίπεδο πολύ χαμηλότερο από το 60 % του ΑΕΠ που αποτελεί την τιμή αναφοράς στη Συνθήκη. Το έλλειμμα και το χρέος γενικής κυβέρνησης για το 2009 έφθασαν στο 8 % του ΑΕΠ και στο 35,6 % του ΑΕΠ, αντίστοιχα.
- (2) Στις 2 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾, το Συμβούλιο απηύθυνε, κατόπιν συστάσεως της Επιτροπής, σύσταση προς τη Σλοβακία προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος έως το τέλος του 2013, το αργότερο. Η εν λόγω σύσταση του Συμβουλίου δημοσιοποιήθηκε.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος που προσαρτάται στις Συνθήκες, η Επιτροπή παρέχει τα στοιχεία για την εφαρμογή της διαδικασίας. Στο πλαίσιο της εφαρμογής του εν λόγω πρωτοκόλλου, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να κοινοποιούν στοιχεία για τα δημόσια ελλείμματα και το δημόσιο χρέος και άλλες συναφείς μεταβλητές δύο φορές τον χρόνο, δηλαδή πριν από την 1η Απριλίου και πριν από την 1η Οκτωβρίου, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (4) Όταν εξετάζεται αν μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργηθεί, το Συμβούλιο λαμβάνει απόφαση επί τη βάσει των δεδομένων που κοινοποιούνται. Επιπλέον, μια απόφαση σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος πρέπει να καταργείται μόνον εάν οι προβλέψεις της Επιτροπής δείχνουν ότι το έλλειμμα δεν θα υπερβεί την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που ορίζει η Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων ⁽⁴⁾.
- (5) Βάσει των στοιχείων που ανακοινώθηκαν από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009, μετά την κοινοποίηση εκ μέρους της Σλοβακίας πριν από την 1η Απριλίου 2014 και βάσει των εαρινών προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, δικαιολογούνται τα ακόλουθα συμπεράσματα:
 - Μετά την κορύφωσή του στο 8 % του ΑΕΠ το 2009, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης στη Σλοβακία μειώθηκε στο 2,8 % του ΑΕΠ το 2013, σύμφωνα με τη σύσταση του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 2009. Η μείωση του ελλείμματος οφείλεται στη δημοσιονομική εξυγίανση τόσο ως προς τα έσοδα όσο και ως προς τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των έκτακτων μέτρων.
 - Στόχος του προγράμματος σταθερότητας του 2014 είναι το ονομαστικό έλλειμμα 2,6 % του ΑΕΠ το 2014 και περαιτέρω μείωση σε 2,5 % του ΑΕΠ το 2015, 1,6 % του ΑΕΠ το 2016 και 0,5 % του ΑΕΠ το 2017. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα σημειώσει ελαφρά αύξηση, φθάνοντας στο 2,9 % του ΑΕΠ το 2014, και θα επανέλθει στο 2,8 % του ΑΕΠ το 2015. Επομένως, το έλλειμμα αναμένεται να παραμείνει κάτω από την τιμή αναφοράς του 3 % του ΑΕΠ που προβλέπεται στη Συνθήκη κατά τη διάρκεια του χρονικού ορίζοντα των προβλέψεων.

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/290/ΕΕ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Σλοβακία (ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 48).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁴⁾ Σύμφωνα με τις «Λεπτομερείς ρυθμίσεις για την εφαρμογή του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και κατευθυντήριες γραμμές για τη μορφή και το περιεχόμενο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης» της 3ης Σεπτεμβρίου 2012. Βλέπε: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

- Το διαρθρωτικό ισοζύγιο, δηλαδή το διορθωμένο ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης για τον οικονομικό κύκλο και χωρίς τα έκτακτα και λοιπά προσωρινά μέτρα, βελτιώθηκε κατά μέσο όρο περίπου κατά 1,5 % του ΑΕΠ ετησίως κατά την περίοδο 2010 — 2013. Αν και, σύμφωνα με τις προβλέψεις, θα επιδεινωθεί ελαφρά το 2014, αναμένεται να βελτιωθεί το 2015, με βάση την παραδοχή της αμετάβλητης πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό, φαίνεται ότι αρχίζει να εμφανίζεται διαφορά της τάξεως του 0,3 % του ΑΕΠ σε σχέση με την απαιτούμενη προσαρμογή του διαρθρωτικού ισοζυγίου για την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού στόχου (ΜΔΣ) το 2014, η οποία υποδηλώνει ότι απαιτείται ενίσχυση των δημοσιονομικών μέτρων προκειμένου να εξασφαλιστεί πλήρης συμμόρφωση με το προληπτικό σκέλος του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, ενόψει του διαφαινόμενου κινδύνου απόκλισης από την απαιτούμενη πορεία προσαρμογής.
- Το 2013, το χρέος γενικής κυβέρνησης ανήλθε στο 55,4 % του ΑΕΠ. Σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2014, το χρέος γενικής κυβέρνησης θα σημειώσει περαιτέρω αύξηση, φθάνοντας στο 56,3 % του ΑΕΠ το 2014 και στο 57,8 % του ΑΕΠ το 2015.
- (6) Αρχής γενομένης από το 2014, έτος που έπεται της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος, η Σλοβακία υπόκειται στο προληπτικό σκέλος του συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και θα πρέπει να παρουσιάσει κατάλληλο ρυθμό προόδου για την επίτευξη του ΜΔΣ, συν τοις άλλοις τηρώντας το όριο αναφοράς για τις δαπάνες.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης, μια απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος καταργείται, εφόσον, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, έχει διορθωθεί το υπερβολικό έλλειμμα στο οικείο κράτος μέλος.
- (8) Κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, το υπερβολικό έλλειμμα της Σλοβακίας έχει διορθωθεί και η απόφαση 2010/290/ΕΕ θα πρέπει, επομένως, να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από συνολική αξιολόγηση συνάγεται ότι η κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος στη Σλοβακία έχει διορθωθεί.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/290/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Σλοβακική Δημοκρατία.

Λουξεμβούργο, 20 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Γ. Α. ΧΑΡΔΟΥΒΕΛΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Ιουνίου 2014

σχετικά με τη θέση που πρέπει να υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

(2014/409/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 46 και 48, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ⁽²⁾ («συμφωνία για τον ΕΟΧ») τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1994.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το πρωτόκολλο 31 της εν λόγω συμφωνίας.
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ περιλαμβάνει διατάξεις και διευθετήσεις σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών.
- (4) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, ώστε να συμπεριλάβει τη συνεργασία για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων των διακινουμένων από τρίτες χώρες.
- (5) Ως εκ τούτου, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως, ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014.
- (6) Η θέση της Ένωσης στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ θα πρέπει να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να υιοθετηθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την προτεινόμενη τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 23 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

C. ASHTON

⁽¹⁾ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2014 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

της

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, ώστε να συμπεριλάβει τη συνεργασία για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και τα μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες.
- (2) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά την παράγραφο 12 παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«13. Από την 1η Ιανουαρίου 2014, τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν στις δράσεις που χρηματοδοτούνται από την ακόλουθη γραμμή του προϋπολογισμού, η οποία είναι εγγεγραμμένη στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014:

— **Γραμμή προϋπολογισμού 04 03 01 03:** “Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες”».

2. Στην παράγραφο 5, το κείμενο «και στις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τις γραμμές του προϋπολογισμού για τα δημοσιονομικά έτη 2012 και 2013 που αναφέρονται στην παράγραφο 12 από την 1η Ιανουαρίου 2012» αντικαθίσταται από το κείμενο «, στις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τις γραμμές του προϋπολογισμού για τα δημοσιονομικά έτη 2012 και 2013 που αναφέρονται στην παράγραφο 12 από την 1η Ιανουαρίου 2012 και στις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τη γραμμή του προϋπολογισμού για το δημοσιονομικό έτος 2014 που αναφέρονται στην παράγραφο 13 από την 1η Ιανουαρίου 2014».
3. Στις παραγράφους 6 και 7, οι λέξεις «παράγραφοι 8 και 12» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράγραφοι 8, 12 και 13».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες,

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος

Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ

(*) [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 2014

για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στο Βέλγιο

(2014/410/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3 και το άρθρο 25,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20 και το κεφάλαιο 4 του παραρτήματος,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο σχετικά με τις μεταβατικές διατάξεις το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, τα έννομα αποτελέσματα των πράξεων των θεσμικών οργάνων, των λοιπών οργάνων και των οργανισμών της Ένωσης που έχουν εκδοθεί πριν από την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας διατηρούνται έως ότου οι πράξεις αυτές καταργηθούν, ακυρωθούν ή τροποποιηθούν κατ' εφαρμογή των Συνθηκών.
- (2) Ως εκ τούτου, εφαρμόζεται το άρθρο 25 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ και το Συμβούλιο πρέπει να αποφασίσει ομόφωνα κατά πόσον τα κράτη μέλη έχουν εφαρμόσει τις διατάξεις του κεφαλαίου 6 της εν λόγω απόφασης.
- (3) Το άρθρο 20 της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ προβλέπει ότι οι αποφάσεις οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ πρέπει να λαμβάνονται βάσει έκθεσης αξιολόγησης, η οποία βασίζεται σε ερωτηματολόγιο. Όσον αφορά την αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δεδομένων σύμφωνα με το κεφάλαιο 2 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ, η έκθεση αξιολόγησης πρέπει να βασίζεται σε επίσκεψη αξιολόγησης και σε πιλοτική εφαρμογή.
- (4) Το Βέλγιο έχει γνωστοποιήσει στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου τα εθνικά αρχεία DNA στα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 2 έως 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ και τις προϋποθέσεις της αυτοματοποιημένης αναζήτησης όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 αυτής.
- (5) Σύμφωνα με το κεφάλαιο 4 σημείο 1.1 του Παραρτήματος της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ, το ερωτηματολόγιο που καταρτίζεται από την αρμόδια ομάδα εργασίας του Συμβουλίου αφορά καθεμία από τις αυτοματοποιημένες ανταλλαγές δεδομένων και πρέπει να απαντηθεί από ένα κράτος μέλος μόλις κρίνει ότι πληροί τις προϋποθέσεις για την ανταλλαγή δεδομένων της συγκεκριμένης κατηγορίας.
- (6) Το Βέλγιο έχει συμπληρώσει το ερωτηματολόγιο για την προστασία δεδομένων και το ερωτηματολόγιο σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων DNA.
- (7) Το Βέλγιο έχει πραγματοποιήσει με τις Κάτω Χώρες επιτυχή πιλοτική εφαρμογή.
- (8) Έχει πραγματοποιηθεί επίσκεψη αξιολόγησης στο Βέλγιο και έχει καταρτιστεί από την ολλανδική ομάδα αξιολόγησης έκθεση σχετικά με την εν λόγω επίσκεψη, η οποία έχει διαβιβαστεί στην αρμόδια ομάδα εργασίας του Συμβουλίου.
- (9) Έχει υποβληθεί στο Συμβούλιο συνολική έκθεση αξιολόγησης, στην οποία συνοψίζονται τα αποτελέσματα του ερωτηματολογίου, της επίσκεψης αξιολόγησης και της πιλοτικής εφαρμογής σχετικά με την ανταλλαγή δεδομένων DNA,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς της αυτοματοποιημένης αναζήτησης και σύγκρισης δεδομένων DNA, το Βέλγιο έχει εφαρμόσει πλήρως τις γενικές διατάξεις σχετικά με την προστασία δεδομένων του κεφαλαίου 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ και δικαιούται να λαμβάνει και να παρέχει προσωπικά δεδομένα σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 της εν λόγω απόφασης, από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 12.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. BENIZEΛΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 24ης Ιουνίου 2014
για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από το Βέλγιο
(2014/411/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της βελγικής κυβέρνησης,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Σεπτεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από την 21η Σεπτεμβρίου 2010 έως την 20ή Σεπτεμβρίου 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Μετά τη λήξη της θητείας της κ. Bérengère DUPUIS, έχει κενωθεί μία θέση μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κ. Alessandro GRUMELLI, *Conseiller au service d'études de la Confédération des syndicats chrétiens*, διορίζεται τακτικό μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το υπόλοιπο της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2015.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσης της.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. BENIZEΛΟΣ

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 25.9.2010, σ. 8.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 24ης Ιουνίου 2014
για τον διορισμό μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Γερμανία
(2014/412/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της γερμανικής κυβέρνησης,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Σεπτεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από την 21η Σεπτεμβρίου 2010 έως την 20ή Σεπτεμβρίου 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Μετά τη λήξη της θητείας της Δρα Sabine HEPPERLE, έχει κενωθεί μία θέση μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Διορίζεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2015, ως τακτικό μέλος ο Δρ Günter LAMBERTZ, *Leiter des Büros des DIHK bei der EU*.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσης της.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. BENIZEΛΟΣ

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 25.9.2010, σ. 8.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 2014

για τον διορισμό ενός μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από την Αυστρία

(2014/413/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της αυστριακής κυβέρνησης,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Σεπτεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ για τον διορισμό των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από την 21η Σεπτεμβρίου 2010 έως την 20ή Σεπτεμβρίου 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Μετά τη λήξη της θητείας του κ. Gerfried GRUBER, έχει κενωθεί μία θέση τακτικού μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Διορίζεται στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2015, ως τακτικό μέλος ο κ. Andreas THURNER.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσης της.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. BENIZEΛΟΣ

⁽¹⁾ EE L 251 της 25.9.2010, σ. 8.

